

Шива-маханурана.

Раздел «Владыки Знания».

Глава 1

"Сомнения мудрецов"

Медитирую на Шиву, Супруга Амбики, благостного от начала до конца, не имеющего себе ни в чем равных, Всеблагого Господа, бессмертного Повелителя всех душ, Пятиликого Уничтожителя пяти великих грехов.

Вьяса сказал:

1-2. Мудрецы, наставники душ, приверженные истинным законам, могущественные и благословенные, совершали великое жертвоприношение в месте слияния Гааги и Калинди /ямуны/ - в священном городе Праяг, великом святом центре, откуда идет прямой путь в миры Брахмана.

3. Узнав, что там совершается жертвоприношение, ученик Вьясы, великий мудрец Сута, блистательный знаток Пуран, прибыл туда, чтобы увидеть мудрецов.

4. Мудрецы /риши/ обрадовались, увидев его, и приняли его с надлежащим гостеприимством и почтением.

5. Оказав подобающее почтение, благочестивые мудрецы, будучи глубоко удовлетворенными, обратились к нему смиренно, сложив почтительно ладони:

6. "О Ромахаршана /одно из имен Суты - одного из пяти учеников, которым тот передал знание пуранических сказаний; благой, кому по милости судьбы сам Вьяса передал знание всех Пуран, включая понимание их /сокровенного/ смысла,

7. Ты - воистину вместилище познания восхитительных пуранических сказаний, подобное безбрежному океану, ты - собрание драгоценной мудрости.

8. Нет ничего в трех мирах, что не было бы известно тебе - в прошлом, настоящем или будущем.

9. Это великая удача для всех нас, что ты сам соизволил посетить нас. Будет неприличным, если ты удалишься, не оказав нам одолжения.

10. По правде, мы уже слышали немало разъяснений относительно того что благоприятно, а что неблагоприятно. Но мы не удовлетворены и желаем знать больше и больше.

11. Сейчас, о глубокоразумный Сута, мы желаем лишь окончательной ясности. Если ты намерен благословить нас, то разъясни нам, пожалуйста все, даже если это будет тайной тайн.

12. С наступлением ужасной кали-юги люди оказались лишенными /всех благих кармических/ заслуг. Они вовлеклись в дурной образ жизни и отвратили свои лица от /своего/ истинного предназначения.

13. Они клеветуют на других. Они жадны до богатства других. Их внимание привлекают жены других. Причинение вреда другим стало их главной целью.

14. Они принимают физическое тело за свою душу, забыв кем они являются /на самом деле/, они - атеисты в самом грубейшем смысле /этого слова/, они ненавидят своих родителей. Жены стали для них, рабов вождения, богинями.

15. Брахманы, объятые алчностью, тогруют Ведами ради средств к жизни, рассматривая обучение как средство добывания денег. Они введены в заблуждение своей гордыней.

16. Они пренебрегают обязанностями своей варны. Почти все они стали обманщиками других, перестали совершать молитвы Сандхьи дважды в день /на рассвете и на закате солнца/ и лишились /истинного/ понимания Вед.

17. Безжалостные и жестокие, они кичатся своим малым знанием, отказались от большинства своих /прямых/ обязанностей и садачары /истинного образа жизни/, и занялись сельским хозяйством /и другими "небрахманскими" профессиями/. Бессердечие стало их второй природой, а их идеи /помыслы/ - низменными и профанированными.

18. Так же и кшатрии /воины, правители/ пренебрегает своими обязанностями, отождествились со злодеями и вовлеклись в греховные деяния. Пороки и распущенность стали для них главным в жизни.

19. Перестав быть доблестными, они уже не защищают правое дело на войне и избегают поля битвы. Их умы поработаны низменными страстями, а сами они руководствуются побуждениями грабителей и рабов.

20. Они остерегаются использовать чудесное оружие, не заботятся о защите брахманов /жрецов и духовных учителей/ и коров. Они не защищают более тех, кто ищет у них защиты, и заняты лишь грубыми сексуальными развлечениями со своими подругами.

21. Благое дело защиты /слабых/ они забросили напрочь, предавшись /одним лишь/ чувственным наслаждениям. Став дикими притеснителями своего собственного народа, они наслаждаются страданиями всех живых существ.

22. Так же и вайшьи /крестьяне, скотоводы и торговцы/ не совершают уже более святые обряды /и не придерживаются добрых обычаев/. Отказавшись от /исполнения/ своего традиционного долга, они стали нечестивыми способами зарабатывать больше и больше. Они стали теперь пользоваться дурной славой из-за своих злоупотреблений в торговле.

23. Они уже не преданы учителям, богам и брахманам и разум их извращен. Жадные и скаредные, они перестали одаривать брахманов /духовных лиц/.

24. Они становятся любовниками красивых женщин и, ослепленные страстью, утрачивают ясное мышление, /все более/ опускаясь и развращаясь. Они пренебрегают усердием в отношении следования благим обычаям – таким как рытье колодцев и водоемов, выращивание деревьев и разбивание парков.

25. Так же и большинство шудр /людей наемного труда/ деградировала. Некоторые из них тяготеют к руководству жизнью благородных брахманов, придерживающихся благих обычаев. Помутившись умом, они забросили свои традиционные занятия.

26. Движимые жадной достичь брахманической славы, они часто совершают аскезы

Примечание 1: совершение ведийских ритуалов и подвижничество категорически запрещалось шудрам ведийскими установлениями. Шудры обязаны были добросовестно служить своим хозяевам, получая в награду за свое служение кров, пищу и одежду. Шудрам дозволялось лишь соблюдение некоторых пуранических обрядов, а также следование тантрическому культу, свободно открытому для всех варн/. Воспевание /повторение/ ими /ведийских/ мантр становится причиной недугов и преждевременных смертей /у других/.

Примечание 2: выполнение каких-либо религиозных практик – например, повторение мантр – теми, кто не имеет на это законного права, обретаемого лишь в результате посвящения, является не только бесполезным для самого практикующего но и приносящим ощутимый вред.

27. Они совершают поклонение камню Шалаграма и другим /священным/ предметам, интересуются совершением хомогенных жертвоприношений. Но в помыслах своих и в действиях они нечестны и враждебны. Они порочат брахманов.

Примечание: поклонение священному камню Шалаграма – исключительная привилегия брахманов-вишнуитов, кроме которых никто не имеет права даже прикасаться к нему. Шалаграма своего рода вишнуитский аналог главной шиваитской святыни – Шивалингама, который могут почитать все, в т.ч. и шудры.

28. Богачи вовлечены в преступные деяния, ученые находят удовольствие в нескончаемых /и бесплодных/ спорах. Те, кто призван быть хранителями священного предания и разъяснять добродетельные обычаи служения /поклонения/, сами пренебрегают добродетелью /дхармой/.

29. Надменные люди принимают обличье благородных правителей. Те, что свободно /добровольно/ жертвуют дары, делают это с гордыней и суетой, считая себя великими /благодетелями/ и господами, и обращаясь с брахманами и другими как со своими слугами.

Примечание: Религия Вед предписывает совершение актов благотворительности выполнять без какой бы то ни было саморекламы и гордыни, просто воспринимая задачу пожертвования как священнодействие, как форму служения Богу через служение ближним. Только пожертвованные таким образом дары приносят жертвователю благую кармическую заслугу и служат на благо другим. В противном случае – несмотря на кажущуюся полезность! – "благотворительность" становится лишь причиной усиления страданий и "благодетелей", и "облагодетельствованных".

30. Лишенные своих прямых традиционных обязанностей и долга, глупые люди смешали все варны /сословия/. Жестокие в своих мыслях и обуянные идеей ложного престижа, они отвергли систему варна-шрамы.

Примечание: Варнашрама – 4-х сословная социально-религиозная организация древневедийского общества. Четыре варны – это брахманы /духовные учителя священнослужители и люди умственного труда/, кшатрии /правители, воины и администраторы/, вайшьи /торговцы, скотоводы и земледельцы/ и шудры /люди наемного труда, не обладающие собственностью/. Человек от рождения принадлежал к одной из этих варн, хотя принадлежность его к определенной варне не обязательно соответствовала его "внутренней варне", т.е. уровню его сознания. Т.е., скажем, человек-вайшья, по склонностям своего ума и характера являвшийся брахманом, вынужден был заниматься в обществе именно деятельностью вайшьи, а не брахмана. С одной стороны, эта система обеспечивала обществу определенную стабильность /т.к. никто не стремился искусственно изменить чей-либо варновый статус/, с другой же – на практике это привело к формированию косной и несправедливой кастовой системы позднего индуизма, когда в массе своей представители отдельных каст далеко не всегда соответствовали предъявляемым к ним системой варнашрамы

требованиям. Т.о. понятие "варна" имеет не только социально-кастовый смысл, но и духовно-психологический. В реальной же жизни они далеко не всегда совпадают : люди, по своему социальному положению /т.е. принадлежащие к той или иной "варне"/ могут быть "брахманами" или "вайшьями", но обладать уровнем мышления "шудр" /и наоборот/. О свойственной для человеческого общества кали-юги деградации изначально вполне здоровой и естественной системы варнашрамы и говорят риши /мудрецы/, сетуя на упадок социальных и моральных устоев Дхармы.

31. Невежественные люди, ложно считающие себя благородными, совершают важные благие обряды, что приводит лишь к ниспровержению порядка варн и к деградации всех людей.

32. Женщины дурно ведут себя и грешат пренебрегая своими мужьями, они без всякого страха творят свои гнусные поступки. Они недружелюбно настроены по отношению к своим законным отцам.

33. Они демонстрируют отвратительные соблазняющие позы. Отвращаясь от законных мужей они вступают в связь с любовниками. Их поведение сводится к постели.

34. Сыновья становятся неизменно безнравственными, лишены всякой сыновней привязанности /к родителям/. Они /рано/ учатся нечестивым поступкам и подвергаются всевозможным болезням.

35. О Сута, как могут эти введенные в заблуждение люди, оставившие свой традиционный долг, достичь освобождения теперь здесь и впоследствии?

36. Поэтому наши умы так обеспокоены. Несомненно, нет добродетели равной помощи другим.

Примечание: Мудрецы искренне стремятся помочь падшим людям кали-юги, совершенно пренебрегающим благими заповедями и предписаниями Дхармы, не следуя которым практически невозможно достичь ни счастья в жизни, ни конечного спасения. Поскольку риши не знают, как убедить грешных людей кали-юги следовать Дхарме, то по этой причине и пребывают в замешательстве.

37. Поскольку ты сведущ в сущностях всех учений, пожалуйста поведай нам доступное средство для немедленного разрушения грехов этих людей"

Вьяса сказал:

38. Выслушав эти слова мудрецов, святых душ, Сута подумал о Шиве и сказал им следующее.

Глава 2

"Ответы, устраняющие сомнения мудрецов"

Сута сказал:

1. "О святые мужи, вопрос, заданный вами мне, весьма актуален /своевременен/. Движимый любовью к вам, я, помня моего учителя /Вьясу/, благодетеля всех трех миров, все поведаю вам. Вы же все слушайте внимательно!

2. Вся сущность /учения/ Веданты содержится в превосходной "Шива Пуране". Она, устраняя все грехи, дает возможность постичь высшую истину /Брахмана/.

3. О брахманы, великая слава Шивы, что разрушает грехи кали-юги, сама раскрывает себя в /этой/ Пуране и дарует четыре плода.

Примечание: Четыре плода - 4 ценности человеческой жизни: Дхарма - религиозные, духовно-этические ценности; артха - социальное благополучие, процветание и престиж; кама - чувственные наслаждения /от сексуальных до таких как наслаждения произведениями искусства/; мокша /мукти/ - конечное освобождение от нескончаемого чередования перерождений в различных формах существования.

4. Благодаря целенаправленному изучению этой в высшей степени превосходной "Шива Пураны" почтенные брахманы достигают спасения.

5. Лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире, брахмахатъя /грех убийства брахмана/ и другие грехи множат себя сами.

6. Лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире, злые предвестники кали-юги беспрепятственно появляются.

7. Лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире, различные священные тексты противоречат друг другу.

8. Даже великому человеку трудно постичь принципы /учения/ Шивы лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире.

9. Безжалостные слуги Ямы /бога смерти/ появляются без страха лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире.

10. Все другие Пураны звучат вызывающе на земле лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире.

11. Все святые центры погружаются во взаимное соперничество и споры на земле лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире.

12. Все мантры торжествуют во взаимных спорах лишь до тех пор, пока "Шива

Пурана" не превознесена высоко в мире.

13. Все места паломничества соперничают друг с другом лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире.

14. Все алтари и пьедесталы соперничают друг с другом лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире.

15. Все /жертвуемые/ дары соперничают друг с другом лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире.

16. Все боги соперничают друг с другом лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире.

17. Все философские доктрины соперничают друг с другом лишь до тех пор, пока "Шива Пурана" не превознесена высоко в мире.

18. О лучшие среди брахманов-мудрецов, я не в состоянии адекватно описать плод результата чтении и слушании этой "Шива Пураны".

19. И все же, о безгрешные, я вкратце опишу ее величие, как поведал мне /мой учитель/ Вьяса. Пожалуйста, слушайте внимательно.

20. Тот, кто прочтет /хотя бы одну-/ единственную шлоку или хотя бы половину ее, мгновенно становится свободным от греха.

21. Тот, кто ежедневно с преданностью и благоговением ежедневно читает "Шива Пурану" сколько может, называется дживанмуктой /освобожденным при жизни/.

22. Тот, кто продолжает почитать эту "Шива Пурану" каждый день, обретает, без сомнения, заслугу ашвамедхи /ведийского жертвоприношения коня/.

23. Тот, кто страстно желает достичь известного положения в жизни и слушает /чтение/ "Шива Пураны" даже от другого лица, а не от меня, освобождается от греха.

24. Тот, кто совершает поклонение возле этой "Шива Пураны", несомненно достигает плода /результата/ почитания всех богов.

25. Пожалуйста, слушайте о весьма похвальном благе, обретаемым тем, кто размножает "Шива Пурану" и дает /дарит/ текст ее преданным Шивы.

26. Он обретет благо - труднодостижимое в мире! - равное изучению всех Писаний и комментированию Вед.

27. Тот, кто соблюдает пост в чатурдаши /4-й день лунного месяца/ и придерживается обсуждения и разъяснения "Шива Пураны" в собрании преданных Шивы, - самый превосходный среди всех /людей/!

28. Он обретет заслугу повторения Гаятри-мантры по слогам и будет наслаждаться всеми мирскими радостями здесь и достигнет освобождения впоследствии.

29. Я поведаю вам о благе, обретаемом тем, кто читает или слушает это соблюдая пост в чатурдаши и бодрствуя /тогда/ ночью.

30-31. Истинно, несомненно истинно, что он обретет благо, равное заслуге человека, жертвующего щедрыми дарами, равные по весу его собственному телу, брахманам с Вьясами /?/ над их головой во время полного затмения солнца, многократно, во всех святых местах - в Курукшетре и других.

32. Индра и другие дэвы /боги/ с нетерпением ожидают указаний человека, днем и ночью распевającego шлоки "Шива Пураны".

33. Священные обряды, совершаемые человеком, регулярно читающим или слушающим "Шива Пурану" эффективнее в миллионы раз, чем обычные.

34. Тот, кто читает раздел "Рудра Самхита" из "Шива Пураны" с чистым и сосредоточенным умом, становится очищенной душой в течении трех дней даже если он до этого убил брахмана.

35. Тот, кто читает раздел "Рудра Самхита" трижды в день возле образа Бхайравы, воздерживаясь от суетных разговоров, добьется исполнения всех /своих/ заветных желаний.

36. Если убийца брахмана совершает ритуальный обход деревьев вата и бильва, повторяя шлоки из "Рудра Самхиты", то становится очищенным от греха брахмахатьи.

37. "Кайлаша Самхита" еще более велика, чем та /т.е. "Рудра Самхита"/. Она по значению и положению равна Ведам, ибо разъясняет смысл пранавы /священного слога "ОМ"/.

38. О брахманы, только Господь Шива знает все величие "Кайлаша Самхиты". Вьяса знает половину его, а я - половину того, что знает он.

39. Я поведаю вам только часть этого /знания/ ибо все рассказать невозможно. Постигая это, люди мгновенно достигают чистоты своих умов.

40. О брахманы, искавшие это /знание/ всегда и сейчас! Я не вижу греха, который нельзя было бы победить /преодолеть/ с помощью "Рудра-Самхиты".

41. Испивая нектар, приготовленный Господом Шивой после пахтания океана Упанишад и переданной /Им/ Кумаре/Карттикейе/, преданный становится бессмертным.

42. Человек, стремящийся совершить искупающие грех брахмахатьи обряды, должен читать эту самхиту /раздел/ в течении месяца. Так он избавится от греха.

43. Просто прочитанная вслух, эта самхита разрушает грехи принятия пожертвования от нечестивых, принятия недозволенной нечистой пищи и сквернословия.

44. Благо, обретаемое человеком, что читает эту самхиту в храме Шивы /расположенном/ в роце деревьев бильва, слова не в состоянии даже описать.

45. Если кто-либо читает эту самхиту с преданностью во время совершения шраддхи /поминального ооряда/ и брахмана-бходжаны /ритуального угощения брахманов/, то все его питри /предки-мужчины/ достигают великого мира Шивы.

46. Преданный, соблюдающий пост в день чатурдаши и читающий эту самхиту под деревом бильва, прямо отождествляется с Шивой и почитаем богами.

47. /и/ другие самхиты, несомненно, приносят благо исполнения всех заветных желаний. Эти же две самхиты /т.е. "Рудра Самхита" и "Кайлаша-Самхита"/ особенно превосходны, потому что они полны описания божественных лил /игр/ и божественного знания.

Примечание: лила - непостижимая для обыденного разума и чувств божественная игра Бога. Слушание и чтение пуранических сказаний, описывающих всевозможные лилы Бога Шивы и Его Божественной Супруги, очищает ум и чувства слушающего, делая его способным постигать божественные истины, невыразимые словами и понятиями. Поэтому для тех, кто идет к Бого-постижению через бхакти - любовь и преданность - наиболее важными представляются именно те разделы Писаний, где содержатся описания божественных лил, а не разделы, разъясняющие отвлеченную философию, ритуалы и практическую йогу. Интеллектуал /джняни/, напротив, ценит именно "более серьезную" сторону Писаний, считая повествование о божественных лилах "мифом", "сентиментальностью" и т.п. Для бхакт же повествования о Божественных лилах особо дороги, так как само чтение и слушание их вызывает в преданных состояние бхакти-бхавы /экстатически переживаемые любовь и радость/. Просто восхищающийся деяниями и лилами Божества бхакта, несомненно, гораздо более предан почитаемому им Божеству, чем рационально мыслящий интеллектуал. Поэтому достижение состояния освобождения для бхакты намного доступнее ввиду его бескорыстной, почти детской веры и любви. В целом, более легкий и более приятный подход бхакти-йоги в большей степени приемлем для большинства людей, обычно не искушенных в премудростях философии и практической йоги, нежели интеллектуально-рациональный метод джняна-йоги. Хотя в идеале бхакти и джняна ни в коей мере не изолированы друг от друга. Шиваитское учение, подробно излагаемое в "Шива Пуране", сочетает в себе черты и философию адвайты /недуализма/, и практический ритуализм, и йогу, и бхакти. Шайва-бхакти во многом превосходит по своей силе вайшнава-бхакти, хотя вишнуизм традиционно считается самой "бхактистской" из религий. Таким образом, пуранист Сута не случайно называет "Рудра-самхиту" и "Кайлаша-самхиту" - самые "бхактистские" разделы "Шива Пураны" - "особенно превосходными".

48. Так, "Шива Пурана", превозносимая наравне с Ведами, изначально создана Самим Богом Шивой и сопоставима с Высшим Брахманом.

Примечание: поскольку "Шива Пурана" вся проникнута духом недуализма /адвайты/, то всеми своими подходами, поучениями и методами она позволяет дживе /индивидуальной душе/ осознать свое единство с Шивой, т.е. Брахманом, или Абсолютом. Помогая дживе на практике осуществить важнейший идеал Вед и Веданты - принцип недвойственности и единства - , "Шива Пурана" сама как бы является Брахманом, о котором в данной шлоке и сравнивается. А поскольку постижение Брахмана - главная цель Вед, то "Шива Пурана", дающая практические методы для реализации этой цели, и превозносится наравне с Ведами".

49-51. Изначально "Шива Пурана" была весьма объемна и состояла из двенадцати священных самхит /сборников, разделов/: 1. Видьешвара- самхиты; 2. Рудра-самхиты; 3. Вайнаяка--самхиты; 4. Аумика /Ума-/ -самхиты; 5. Матри-самхиты; 6. Рудрайкадаша-самхиты; 7. Кайлаша-самхиты; 8. Шатарудрака-самхиты; 9. Сахасракотирудра-самхиты; 10. Котирудра-самхиты; 11. Ваявийя-самхиты; и 12. Дхармасамджня-самхиты. О брахманы, я сообщу о количестве шлок в тех самхитах. Пожалуйста, слушайте с надлежащим вниманием.

52. Первая самхита Видьешвары /"Владыки Знания"/ состояла из 10 тыс. шлок. Раудра-, Вайнаяка-, Аумика- и Матри-самхиты состояли из 8 тыс. шлок каждая.

53. О брахманы, Рудрайкадаша-самхита состояла из 13 тыс. шлок. Кайлаша-самхита - из 6 тыс. шлок и Шатарудра /ка/ -самхита - из 3 тыс. шлок.

54. Котирудра-самхита состояла из 9 тыс. шлок, Сахасракотирудра-самхита - из 11 тыс. шлок.

55. Ваявийя-самхита состояла из 4 тысяч шлок и Дхарма /самджня/-самхита из 12 тыс. шлок. Таким образом, вся полная "Шива Пурана" содержала /в себе/ сто тысяч шлок.

56. Эта же /теперешняя редакция "Шива Пураны/ - сжато изложена Вьясой в 24 тыс. шлок. Что примерно четверть изначальной /Шива/ Пураны и он /т.е. Вьяса/ оставил семь самхит.

57. /Общее, целостное/ знание Пуран со времени начала творения, порожденное Шивой содержало 100 крор /тысячу миллионов/ шлок.

58. В критя /сатья-/ -югу Двайнайна и другие сжато изложили его /т.е. Знание Пуран/ в 400 тыс. шлок, которые с началом двапара-юги были разделены на 18 отдельных Пуран.

Примечание: 18 Пуран, упоминающихся здесь, составляют канонический список из 18-ти Махануран/"великих Пуран"/. Шесть из них связаны традиционно с шиваитской традицией, шесть - с вишнуизмом, а остальные шесть являются смешанными по своему характеру, хотя формально акцентируют важность Бога-Творца Брахмы. Шиваитские Маханураны: "Матсья Пурана", "Курма Пурана", "Линга Пурана", "Шива Пурана", "Сканда Пурана" и "Агни Пурана", а также "Вайю Пурана", обычно включаемая в состав "Шива Пуран" и отдельно от последней не рассматриваемая/. Помимо 18-ти Махануран имеются еще и 18 упапуран /"второстепенных пуран"/, также считающихся каноническими. С традицией Шиваизма и Тантры особенно связаны следующие упапураны: "Деви-Бхага ватам" /"Девибхагавата Пурана"/ и "Калика Пурана".

В двапара-югу вишнуитские Пураны и Агамы определяли образ жизни и характер поклонения последователей Санатана Дхармы. В кали-югу приоритет отдается шиваитским Пуранам и, в особенности, шиваитским и шактистским Агамам и Нигамам /т.е. Тантрам, хотя для самих вишнуитов /вайшнавов/ вишнуитские Писания продолжают оставаться авторитетными источниками вероучения и практики. Тем не менее, в кали-югу на все существа ложится долг почитать Шиву и Шакти Дэви согласно шиваитских Пуран и Тантр.

59. Среди них - "Шива Пурана", содержащая 24 тыс. шлок в 7-ми самхитах. Эта Пурана ставится вровень с Ведами.

60. Первая самхита называется Видьешвара, вторая - Рудра, третья Шатарудра, четвертая - Котирудра,

61. Пятая - Ауми /Ума/, шестая - Кайлаша и седьмая - Ваявийя. Это семь самхит.

62. Так божественная "Шива Пурана", состоящая из семи самхит, ставится вровень с Ведами, в соответствии с освобождением, которое она несет более чем что-либо еще.

63. Тот, кто читает "Шива Пурану" - полностью все 7 самхит - с преданностью - дживанмукта.

64. Сотни других священных текстов - таких как Веды, Смрити, Пураны, Итихасы и Агамы - не сравнимы даже с 16-й частью этой "Шива Пураны".

Примечание: Веды - Ригведа, Самаведа, Яджурведа и Атхарва веда /т.н. "четыре Веды"/, а также Брахманы /ритуальные дополнения Вед/, Араньяки /священные тексты, описывающие правила жизни для подвижников и отшельников/ и Упанишады, излагающие философскую часть Вед - Веданту. Смрити - многочисленные дхармашастры /такие как "Законы Ману" и т.п./, являющиеся Священным Преданием брахманизма и определяющие законы варнашрамы. Пураны - "сектантские" поздневедические Писания, связанные с традициями отдельных ветвей Санатана Дхармы - шиваизма, вишнуизма, шактизма и смартизма. Пураны отличаются энциклопедическим характером изложения. Итихасы - эпические произведения поздневедической литературы: Рамаяна, Махабхарата /включающая в себя знаменитую "Бхагавад-Гиту"/ и др., примыкающие к Пуранам. В основном связаны с вишнуитской традицией. Агамы - Писания, излагающие практические методы реализации истин Санатана Дхармы /ритуалы, магию, йогу и т.п., с учетом особенностей кали-юги. Шиваитские и шактистские Агамы и Нигамы /разновидность Агам/ принято называть Тантрами. В кали-югу авторитет Агам ставится выше остальных ведических Писаний. "Шива Пурана" в ее нынешней редакции была составлена Вьясой задолго до наступления кали-юги, поэтому исключительное положение "Шива Пуран" по сравнению с другими Писаниями постулируется. Самые сокровенные из Агам /Тантр/, составляющие т.н. "Пятую Веду" в то время еще не были дарованы Шивой./ Перед наступлением кали-юги Шива являет - ради спасения всех существ - самую сокровенную часть Ведийского Знания - Паньчамаведу /Пятую Веду/, т.е. тантрический канон. Во времена написания "Шива Пураны" Паньчамаведа еще не была явлена Шиной, оставаясь скрытой /гухья/ Шаштрой. С обнаружением "Маханирвана Тантры" и др. частей Паньчамаведы значимость Вед, Пуран и др. Шаштр существенно снижается, т.к. все санатани/ адепты Санатана Дхармы/ обязаны следовать предписаниям Тантра Шаштры, становящейся основной Шаштрой для эпохи кали-юги. Однако шиваитские Пураны сохраняют свою авторитетность по мере того, как согласуются с Тантра Шаштрой. В случае же расхождения во мнениях, принимается, безусловно, точка зрения Тантр.

65. "Шива Пурана", преподанная вначале Шивой, затем вкратце была изложена Вьясой, преданным Шивы. Она /т.е. изложение Вьясы/ - ясное и краткое, а

поэтому оказывает помощь всем живым существам. Как победитель трех препятствий /физического, мирского и божественного/, она не имеет себе равных. Она изливает добро и благо.

66-67. Не вводящая в заблуждение /не обманчивая/ незамаскированная добродетель превознесена в ней. Она, по сути, сущность мудрости Веданты. Она содержит мантры и три цели жизни и вещи, постигаемые мудрыми людьми с непредубежденными умами. "Шива Пурана" наилучшая среди Пуран, превозносящая Высшую Реальность, что сияет в Ведах и Веданте. Тот, кто читает и слушает ее с преданностью, становится любимцем Шивы и достигает высочайшего положения.

### Глава 3

#### "Обсуждение Постигаемого и смысла постижения"

Вьяса сказал:

1. Выслушав слова Суты, великие мудрецы сказали: "Пожалуйста, поведай замечательную Пурану, полностью разъясняющую сущность Веданты"

2. Весьма довольный просьбой мудрецов, Сута, помедитировав /некоторое время/ на Шиву, сказал им:

Сута сказал:

3. Размышляя о Шиве, свободном от пороков, да будете все вы внимать этой "Шива Пуране", лучшей среди Пуран, что разъясняет сущность Вед.

4-5. Три /вещи/ - бхакти /преданность/, джняна /знание/ и вайрагья /отречение, непривязанность/ - провозглашены в качестве объекта, который можно постичь лишь с помощью Веданты, описаны особо.

6-8. Пусть все слушают Пурану, воплощающую в себе сущность Вед. Прежде, когда множество калп пронеслись, а эта калпа началась с процесса творения, великий спор произошел среди мудрецов /риши/ трех кланов, что придерживались различных взглядов в отношении того, что считать великим /важнейшим/, а что - нет. Они приблизились к Создателю Брахме, чтобы спросить его о вечном и неизменном.

9-12. Все они с руками, сложенными в почтении, обратились со словами выражающими смирение: "ты воистину Создатель всей Вселенной, причина всех причин. Кто та Сущность, что старше всех таттв /принципов бытия/, величайшая из величайших?"

Брахма сказал:

"Та Сущность, о которой невозможно даже говорить - /Тот/, к Кому невозможно приблизиться даже в уме; Тот, от Кого произошла вся эта Вселенная /вместе/ с Брахмой, Вишну, Рудрой и Индрой, равно как со всеми элементами и всеми органами чувств, появился вначале всего. Он - Господь Махадэва, Всеблагодой Владыка Вселенной. Он может быть реализован через высочайшую преданность и ни через что-либо еще.

13. Рудра, Хари, Хара и другие повелители девов всегда жаждут узреть Его, движимые великой преданностью.

14. Какая польза в многословном утверждении /этого/? Каждый достигает освобождения благодаря одной лишь преданности Шиве. Преданность Божеству - вот что необходимо для Его милости, а Его милость изливается благодаря преданности, так же как семя дает рождение побегу, а побег производит семена.

15. Потому, о брахманы, все вы снизошли на землю ради удовлетворения Господа. Вам надлежит совершить жертвоприношение продолжительностью в тысячу лет.

16. Лишь по милости Шивы, который будет главенствующим Божеством в этом жертвоприношении, этот смысл постижения Постигаемого может быть реализован и то, что является сущностью Видьи /Знания/ - /мистического Знания/, содержащегося в Ведах, /может быть познано/."

Мудрецы сказали:

17. "кто этот Постигаемый?! В чем заключается великий смысл постижения? Какого характера совершающий обряды? Пожалуйста, разъясни это точнее."

Брахма сказал:

18. "Достижение мира Шивы и есть Постигаемое. Смысл постижения заключается в служении, обращенном к Нему. Садхака /совершающий обряды и др. практики/ есть тот, кто свободен от желаний - даже от желаний проведения /обряда/, который рассматривается как результат Его милости.

19. Обряды, упоминаемые в Ведах, должны совершаться ради плодов, посвящаемых Ему. Тогда через салокья /достижение Его мира/ он /т.е. садхака/ достигнет стоп Великого Господа.

20. Все достигают великого плода в соответствии с уровнем, достигаемым в

преданности. Пути достижения этих уровней многочисленны и разъяснены Самим Ишей /Владыкой/.

21. Я сообщаю о том же вкратце и разъясняю вам сущностный смысл.

22. Слушание восхвалений Шивы, прославление Его всевозможными словами и размышление о Нем в уме - эти /три вещи/ представляют собой величайшие из предназначений. Махешвара - объект слушания, прославления и созерцания /медитации/.

23. Так, Шрути /Откровение, Веда/ - наш авторитет. Прибегая /обращаясь/ исключительно к этому великому средству, все вы /уверенно/ достигнете Постигаемого.

24. Принимая во внимание зримые вещи, люди видят своими глазами и начинают действовать. Интересуясь невидимым повсюду, они познают /это/ через уши и /так/ активизируют себя.

25. Поэтому шравана /слушание/ - первый принцип. Разумный ученик должен слушать устное разъяснение учителя и /только/ затем практиковать другие принципы - киртана/воспевание/ и манана /размышление/.

26-27. Когда практикуются хорошо все средства вплоть до мананы, Шива-йога /единение с Шивой/ постепенно достигается, как результат через салокья /обретение Его мира/ и др. Все недостатки тела устраняются и реализуется высшее блаженство. В действительности - это /поначалу/ мучительный и неприятный процесс, но затем во всем он становится благоприятным от начала и до конца.

#### Глава 4

#### "Великое значение шраваны и мананы"

Мудрецы /риши/ сказали:

1. О святейший, что такое шравана и что такое манана? Как выполняется киртана? Пожалуйста, разъясни эти /вещи/ детально.

Брахма сказал:

2. Ум любит основательные размышления. /Сама/ способность ума обдумывать и оценивать действенность поклонения, джапы, атрибутов Господа, Его формы, Его божественных лил /игр/ и бесчисленных имен, - это результат милостивого взора Ишвары. Поэтому это постоянное и продолжительное размышление столь важно - наиболее важно /среди прочего/.

3. Посредством же киртаны /воспевания/ достигается ясное выражение деяний Шивы, /Его/ атрибутов, форм, игр, имен и т.д. в хорошей манере традиционного /санскритского/ исполнения, /а также/ воспевания гимнов даже на родном языке. Это - среднее среди трех.

4. О мудрецы, значение шраваны /слушания/ велико в мире и состоит в слушании слов, имеющих отношение к Шиве, каким бы способом и кем бы они не произносились с устойчивым вниманием даже в праздном окружении /несерьезных/ женщин.

5. Шравана/слушание/ эффективна, когда связана с добрыми людьми. Тогда киртана /воспевание/ Пашупати /Владыки душ/ становится устойчивой. В итоге будет манана /размышление/, как наиболее превосходная. Все это приходит в результате благосклонного взора Господа Шивы.

Сута сказал:

6. О святые мужи, в контексте /ходе/ разъяснения значимости этих предметов я поведаю вам случай из прошлого. Пожалуйста, слушайте внимательно.

7. Некогда мой учитель Вьяса, сын мудреца Парашары, совершал аскезу на берегу реки Сарасвати с некоторым умственным возбуждением.

8. Божественный мудрец Санаткумара случайно проезжал мимо на вимане /божественной воздушной колеснице/, сияющей как солнце, и его заметил мой учитель.

9. Выйдя из своего созерцания /прервав созерцание/, мой учитель увидел сына Брахмы. Тогда мудрец поклонился в благоговении.

10. Он предложил аргхью /воду для омовения рук/ и сидение, подобающее божественной природе мудреца. Будучи удовлетворенным, божественный мудрец обратился к моему смиренному учителю с глубокомысленными словами.

Санаткумара сказал:

11. О мудрец, тебе следует медитировать на истинный объект. Великий Бог Шива тогда может быть увиден и реализован /постигнут/. Но почему /по какой причине/ и для чего совершаешь ты здесь тапасью /аскезу/ в одиночестве /без слуг и учеников/?

12-14. Когда Санаткумара сказал это, мудрец Вьяса раскрыл ему свою цель: "По милости божественных старших /иерархов/, как ты, я уже почти утвердил в мире четыре пути - Дхарму, артху, каму и мокшу, строго следуя пути Вед. Я



стал учителем всех. Но удивительно то, что до сих пор знание пути спасения /освобождения/ так и не просияло во мне. Я совершаю аскезу ради освобождения, но не знаю, как его достичь".

15. О превосходные брахманы, когда мудрец Вьяса сказал ему об этом, всезнающий божественный мудрец Санаткумара поведал ему надежный способ достижения освобождения.

16. Это и были уже имевшиеся в виду три способа, соответствующие ведическому идеалу, а именно: шравана, киртана и - как наиболее эффективная - манана Шивы.

17. Некогда и я, смущенный другими вещами, совершал великую аскезу на горе Мандара.

18-19. По воле Шивы, /Его/ божественный служитель /гана/ Нандикешвара прибыл туда. Этот прекрасный повелитель ганов /служителей Шивы/ свидетель всего, с любовью поведал мне о превосходных способах /достижения пути/ спасения: шраване, киртане и манане, полностью согласующихся с идеалами Вед.

20. Потому, о святой мудрец, это три способа /достижения/ спасения, дарованные Самим Шивой. Пожалуйста, практикуй их," - так он посоветовал Вьясе.

21. Сказав это Вьясе, сын Брахмы поднялся на виману в сопровождении своих спутников и возвратился в свой сияющий и благоприятнейший, мир.

22-23. Так, вкратце рассказал я вам этот старинный случай.

Мудрецы сказали:

"О Сута, ты поведал о шраване и т.д. - о трех способах /достижения/ освобождения. Если же кто-либо не в состоянии практиковать /все/ эти три /способа/, что он должен делать ради обретения освобождения? Есть ли такой обряд /практика/, посредством совершения которого станет возможным освобождение без напряжения и беспокойства?"

Глава 5

"Величие лингама Шивы"

Сута сказал:

1. Тот же, кто неспособен выполнять шравану /слушание/ и т.д., должен установить лингам, или образ Шивы, и почитать его ежедневно. Так он сможет пересечь океан мирского /сансарического/ существования.

2. По мере своего состояния и достатка преданный должен подносить дары, не обманывая /при этом других/, лингаму или образу /мурти/ Шивы. Он должен совершать служение ему /т.е./ лингаму постоянно.

3-7. Следует тщательным образом совершать служение: сооружение украшенных алтарей, матхов /обителей для монашествующих/, храмов, святых мест и т.д., предложение одежды, благовонных масел, /цветочных/ гирлянд, благовонных воскурений, светильников с подобающим почитанием, угощений /найведьи/ из различным образом приготовленного риса, испеченных пирогов, лепешек и т.п. на блюдах, зонтиков, вееров, - все, что предназначено для служения Шиве. Примечание: Имеется в виду, конечно же, пураническое Богопочитание, т.е. совершение поклонения согласно предписаниям шиваитских Пуран. Однако, помимо пуранического поклонения, которое практикуют большинство индусов-шиваитов, имеются еще и ведическое, и тантрическое. В кали-югу преобладает тантрическое почитание как наиболее эффективное. В основных чертах оно сходно с пураническим, но отличается от него большей медитативностью и не является таким пышным. В действительности, все царское почитание должно быть оказано. Ритуальный обхо д/парикрама/ и поклонение с джапой, в соответствии с возможностью, должны совершаться. Всевозможные обряды служения - такие как "призывание" /авахана/ и др. - должны совершаться с подобающей преданностью. Человек, который почитает Лингам или образ /мурти/ подобным образом, достигнет освобождения даже без шраваны, и др. /т.е. киртаны и мананы/. Многие благочестивые люди в прошлом спаслись /достигли освобождения/ простым исполнением этого служения.

Мудрецы сказали:

8. Повсюду Божества почитаются только в своих образах /мурти/. Как же тогда /почему же/ Шива почитается и в образе, и в Лингаме?

Сута сказал:

9. О мудрецы, этот вопрос свят и восхитителен. /Поэтому/ теперь будет говорить Сам Шива, а не какая-либо обычная /заурядная/ личность.

10. Я поведаю вам то, что Сам Шива сказал и я слышал от моего собственного учителя. Шива - единственный, кто почитается как нишкала /безатрибутный, т.е. безымянный и бесформенный/, поэтому Он идентичен с Высшим Брахманом.

11. Он - также и Сакала как имеющий явленные формы. Он - одновременно

Сакала и Нишкала. Его аспекту Нишкала Лингам и соответствует.

12-13. Его аспекту Сакала соответствует поклонение явленной форме /т.е. мурти/. Поскольку Он – и Сакала, и Нишкала, то почитается и в антропоморфном, и в фаллическом образах людьми и называется высочайшим Брахманом. Другие же Божества, не будучи Брахманом, не обладают аспектом Нишкала ни в чем.

14. Поэтому Божества не почитаются в бесформенном символе Лингама. Другие Божества – одновременно не-Брахман и индивидуальные души /дживы/.

15. С этой точки зрения на них как на воплощенных они и почитаются исключительно в воплощенных формах /мурти/. Только Шанкара /Шива/ обладает Брахматвой /природой Брахмана/, а все остальные – дживатвой /природой дживы, т.е. индивидуального воплощенного существа/.

16. Это было разъяснено, между прочим, /во время разъяснения/ о пранаве /слоге OM/, сущности Веданты, Нандишварой /Нандикешварой/ Санаткумаре, премудрому сыну Брахмы, на горе Мандаре.

Санаткумара оказал:

17-18. Только воплощенные формы /мурти/ используются в служении Божествам, отличным от Шивы. Но оба – и воплощенный образ, и Лингам – можно видеть только в служении Шиве. Потому, о благословенный, поведай мне, пожалуйста, в точности все, чтобы я смог понять истину.

Нандикешвара сказал:

19. Невозможно ответить на этот вопрос, не раскрыв тайну Брахмана.

20-24. О безгрешный, поскольку ты благочестив, я поведаю тебе то, что сказал Сам Шива. Поскольку Шива имеет бестелесный аспект, т.к. является Высшим Брахманом, Нишкала Лингам в соответствии со смыслом Вед, используется только в служении Ему. Поскольку Он – обладатель также и воплощенных форм /мурти/, Его мурти также почитается и принимается всеми людьми. В соответствии с заключением Вед, только воплощенные формы используются в служении другим Божествам, которые всего лишь воплощенные дживы. Дэвы /боги/ обладают только воплощенным аспектом в своем проявлении. В священных Писаниях /Шастрах/ как Лингам, так и мурти соотносятся с Шивой.

Санаткумара сказал:

25. О благословенный, ты разъяснил служение Лингаму и мурти – различно для Шивы и других Божеств. Теперь же, о повелитель богов, я желаю услышать подробности появления Лингама Шивы.

Нандикешвара сказал:

26-27. О Уважаемый, из любви к тебе я поведаю тебе истину. Давным-давно, в знаменитой первой кальпе благословенные души Брахма и Вишну сражались друг с другом.

28. Чтобы положить конец их высокомерию Господь Парамешвара явил свою невоплощенную форму Нишкала в форме огненного столпа /Лингама/ между ними.

29. Он явил свой Лингам, отделившийся /выделившийся из/ от огненного столпа, желая благословить миры.

30. С того времени и божественный Лингам, и также воплощенный образ /мурти/, соотносятся с Одним лишь Шивой.

31. Только мурти посвящены Божествам, отличным от Шивы. Различные виды воплощенных форм различных дэвов даруют только наслаждение /бхукти/ поклоняющимся им. Лингам Шивы, а также Его мурти щедро изливают благословенное бхукти и мукти /освобождение/.

Рудра-самхита

Раздел 1 "Творение"

Глава 1

"Вопросы мудрецов-риши"

1. Поклоняюсь Шиве, Супругу Гаури, единственной Причине возникновения, поддержания и разрушения Вселенной, обладающему знанием реальности, бесконечно славному, поддерживающему Майю, но свободному от ее влияния, чей образ – вне сравнения, кто /который/ велик и является самым совершенным /полным/ знанием.

2. Поклоняюсь Шиве, господствующему над Пракрити, который невозмутимо спокоен, Единственному превосходному Пуруше, создателю всей видимой /обозримой/ Вселенной, пребывающему одновременно внутри и вовне подобно эфиру.

3. Поклоняюсь Шиве, непроявленному образу, распространившему Себя /в бесчисленных формах/ с помощью творения, пребывающего посреди всего /творения, сотворенного/, в то время как /все/ миры движутся вокруг Него подобно железным опилкам вокруг магнита.

Вьяса сказал:

4. Я опишу все это, поклонившись сначала Шамбху, Отцу Вселенной и Всеблагой /Шива/ Матери Вселенной, а также верховному Повелителю ганов /Т.е. Ганеше/, их сыну.

5. Однажды /некогда/ Шаунака и другие риши, жившие в лесу Наймиша, с полной преданностью спросили Суту.

Риши сказали:

6. Мы выслушали славное и благоприятное повествование /изложение/ "Видьешвара-самхиты". Первое восхитительное заключение: "О достигаемом и о способах /его/ достижения" вызывает любовное расположение преданных.

7. Сута, благословенный Сута, живи же долго! Будь счастлив. Поведай нам, о дражайший, любезно великие предания Шивы.

8. О безгрешный, испивая нектар знания, струящийся из твоих лотосных уст, мы никак не насытимся. Поэтому мы хотим спросить тебя еще о многом.

9. О благословенный, по милости Вьясы ты достиг удовлетворения. Нет ничего ни в прошлом, ни в настоящем, ни в будущем, что не было бы известно тебе.

10. В награду за свою исключительную преданность ты обрел великую милость своего наставника /учителя/ Вьясы. Ты постиг все. Жизнь твоя стала в высшей степени благодородной и плодотворной.

11. Теперь, о мудрейший, разъясни /поведай/ любезно о восхитительном образе Шивы. Пожалуйста, поведай божественное предание Шивы и Парвати, не опуская /скрывая/ ничего.

12. Махешвара - Агуна /безатрибутный, бескачественный/. Как же тогда Он принимает в мире форму Сагуна /с атрибутами/? Мы не знаем истинной природы Шивы, несмотря на все наши глубокие размышления.

13. Перед началом творения как сохраняет свою форму Господь Шива? Как Он поддерживает Свои лилы посреди творения?

14. Как Махешвара сохраняет Себя /остаётся/ в момент разрушения? Как удовлетворяется Шанкара, благословляющий мир счастьем?

15. Какое благо дарует Великий Господь, когда Он доволен Своими собственными преданными и другими? Пожалуйста, расскажи нам.

16. Мы слышали, что Господь становится довольным мгновенно. Милосердный Господь не в состоянии терпеть смятение и боль, которым подвергаются Его преданные.

17. Три Божества - Брахма, Вишну и Махеша - порождены Шивой. Среди них Махеша, когда Он обладает всем основанием элементов, - Сам Шива, как отличный от Махешы.

Примечание: Согласно этому утверждению Брахма, Вишну и Махеша - три формы Шивы. В "Курма Пуране" /11. 37. 70-71/ приводится несколько иная версия: Агни /тамас/, Брахма /раджас/ и Вишну /саттва/ - три формы Рудры, в то время как Шива - полный и безатрибутный образ.

18. Пожалуйста, разъясни нам о Его проявлениях и поведай нам о различных Его деяниях. Расскажи нам о рождении Умы и о Ее замужестве о Владыка.

19. О их семейной жизни и о их божественных лилах также поведай нам. О безгрешный, пожалуйста расскажи нам об этом всем и еще о том, что сочтешь нужным /необходимым/ поведать.

Вьяса сказал:

20. Сута обрадовался, когда риши спросили его обо всем. Вспомнив лотосные стопы Шивы, он ответил мудрецам.

Сута сказал:

21. О риши, все, о чем вы спросили, замечательно. Вы благословлены тем, что ваши умы обратились к преданиям Садашивы.

22. Подобно святым водам Ганги вопрошание /расспрашивание/ о преданиях Шивы /Садашивы/ очищает троих: рассказчика, вопрошающего /спрашивающего/ и слушающего /-теля/.

23. О брахманы, кто, кроме убийцы животных /живых существ/, отвращается от слушания повествований об атрибутах Шивы, которые весьма радуют три типа людей постоянно?

24. Когда они /повествования/ читаются теми, что не имеют привязанностей и желаний, они воистину противоядие /лекарство/ от всех недугов /страданий/ мирского существования /сансары/, ибо они весьма приятны для ушей и сердца, а также даруют все желаемое.

25. О брахманы, я поведаю о лилах Шивы соответственно вашим вопросам насколько моя ученость /познания/ позволяют мне это сделать. Слушайте же с

почтением!

26. Побуждаемый Господом Вишну, проявлением Шивы, Нарада задал подобный вопрос своему отцу Брахме – о том же, о чем вы спросили меня.

27. Услышав эти слова своего сына, Брахма, преданный Шивы, возрадовался умом. С любовью он воспел хвалу Шиве к удовольствию превосходного мудреца /Нарады/.

Вьяса сказал:

23. и ученые брахманы, услышав эти слова Суты, страстно возжелали узнать больше о той беседе /Брахмы и нарады/ и так спросили его.

Риши сказали:

29. О Сута, о благословенный Сута, великоразумный и лучший среди преданных Шивы, /едва/ услышав эти радующие слова наши умы страстно желают узнать больше.

30–31. О дражайший, пожалуйста расскажи с любовью нам, когда именно произошла эта восхитительная беседа Брахмы и Нарады, когда воспелась хвала Шиве и обсуждались божественные лилы Господа Шивы, Разрушителя сансары /мирского существования/. Какие это были вопросы и каковы были ответы на них, объясни пожалуйста.

32. Выслушав эти слова мудрецов, благородный умом Сута был доволен весьма и поведал все, что имело отношение к вышеупомянутой беседе.

глава 2

"Индра посылает Камадеву нарушить аскезу Нарады"

Сута сказал:

1. О брахманы, некогда Нарада, превосходный мудрец, сын Брахмы предавался аскезе и весьма преуспел в самообуздании.

2. Есть в Гималаях красивая пещера, возле которой струится стремительно божественная /небесная/ река.

3. Там находилась великая обитель /ашрама/ божественного сияния /славы/, великолепная во всех отношениях. Нарада, наделенный божественным видением, отправился туда для совершения аскезы.

4. Увидев /найдя/ обитель /весьма подходящую для покаяния/ ведущий мудрец предался там аскезе надолго, сидя устойчиво и неподвижно, сохраняя молчание, контролируя дыхание и сохраняя чистоту рассудка.

5. О брахманы, мудрец проводил медитацию и созерцание, в которой реализация того, что "Я есть Брахман" прямо ведет к достижению Брахмана.

6. Когда великий мудрец Нарада совершал так аскезу, Индра весьма разволновался и пришел в возбуждение.

7. Думая: "мудрец вознамерился заполучить мое царство", Индра пожелал помешать ему.

8. Индра, предводитель дэвов, вспомнил о Камадэве и тот прибыл немедленно в сопровождении своей Царицы /Рати/ и Весны /богини весны Васанты/, /своей подруги/.

9. Царь дэвов, побуждаемый своим помутившимся разумом, отстаивая свои интересы, увидел появившегося Каму и так обратился к нему.

Индра сказал:

10. О друг, великий удалец, всегда делающий то, что благоприятно мне, пожалуйста, выслушай с любовью то, что я собираюсь сказать. Мне нужна твоя помощь.

11. Поддерживаемый тобою, я сокрушил гордыню многих аскетов. О друг, устойчивость /стабильность/ моего царства всегда обязана твоей милости.

12. Мудрец Нарада совершает аскезу в Гималаях, обратив свой ум непосредственно на Господа Вселенной, контролируя ум с великой силой и решимостью.

13. Я опасаясь, что /в награду за выполнение аскезы/ он вдруг попросит Брахму отдать ему мое царство. Отправляйся туда сам и нарушь его аскезу.

14. Получив такой приказ от Индры, Камадэва в сопровождении своей супруги /Рати/ и Мадху, своего друга, поспешил в то место, а затем приготовил все свое снаряжение для нападения.

15. Тотчас же он использовал /применил на практике/ все свои искусства. Васанта /"Весна"/ также продемонстрировала свою удаль.

16. О великие риши, ум мудреца /Нарады/ не дрогнул /не поколебался/. Только наглость /высокомерие, надменность/ этих друзей пострадала, встретив препятствие /преграду/ и это тоже была милость Махешы.

17. Пожалуйста слушайте о причине случившегося, о Шаунака и другие риши! Из-за контролирующей силы Господа /Шивы/ Кама не может оказать никакого влияния.

18. Это случилось /произошло/ в том же самом месте, где Шива, непримиримый враг Кама, совершал прежде великую тапась. Это было там, где Кама был превращен в пепел /испепелен/ - Кама, который мешает /вредит/ аскезе подвижников.

19. Рати захотела воскресить каму и попросила об этом дэвов. Те явились к Господу Шиве, благодетелю всех миров, который так сказал им:

20. "О боги, через некоторое время Кама снова вернется к жизни. Но никакая из его уловок более не удастся здесь."

21. То пространство, которое обозревается кем-либо, находящимся здесь, будет всегда вне /сферы/ влияния Кама, о дэвы"

22. Вот почему, согласно утверждению Шивы, все ухищрения Кама не сломили Нараду. Из обители Шивы он отправился к Индре.

23. Тогда Кама рассказал все о мудреце похвалил его мощь. С позволения Индры Кама вернулся затем в свое собственное жилище.

24. Введенный в заблуждение шивамайей /иллюзорной силой Шивы/, Индра был, не отдавая себе в этом отчета /не сознавая/, весьма удивлен и восхитился /силой/ Нарады.

25. Майя Шивы не сравнима ни с чем /несравненна/. Весь мир введен в заблуждение ею. Только истинные преданные с самоотверженной душой избегают этого.

26. Благодаря благословлению Шивы Нарада пребывал в обители очень долго. Затем, реализовав /постигнув, поняв, убедившись/, что его аскеза завершилась, мудрец решил /прервать ее/.

27. Думая, что это он /сам/ победил каму, он преисполнился гордыни. Лишенный истинного знания, он был введен в заблуждение шивамайей.

28. О великие риши, благословенна и еще раз благословенна Шива-майя! Даже Вишну, Брахма и другие не знают, как она повернется.

29. В этом состоянии неведения и объятый надменностью, великий мудрец Нарада отправился на Кайласу, чтобы похвастать своим "достижением".

30. Поклонившись ниц Рудре, мудрец нагло сказал, что он достиг состояния и силы, равных силе Шивы, победителя Кама.

31. Выслушав это, Шива, всегда милостивый к Своим преданным, дал такой совет Нараде, пребывавшему в неведении относительно истинной причины /всего/, чей ум стал неуспокоенным /мятущимся/ и введенным в заблуждение Его /Шивы/ Майей:

Рудра сказал:

32. "Дорогой Нарада, мудрый риши, ты благословлен. Но только выслушай меня, пожалуйста. Никогда не говори ничего подобного где-либо еще, особенно в присутствии Вишну."

33. Даже когда тебя спросят, ты не должен раскрывать свои "достижения", как ты сделал сейчас. Храни их в тайне и никому не раскрывай.

34. Я говорю /повелеваю/ тебе так поступить, потому что ты - мой большой любимец. Поскольку ты предан Вишну ты и Мой последователь, как и все его /Вишну/ преданные".

Сута сказал:

35. Господь Рудра, причина творения, дал ему множество советов, подобных этому. Но Нарада, по прежнему находившийся под влиянием шивамайи, не воспринял эти советы.

36. Последующее развитие событий должно считаться закономерным обусловленным всеми разумными людьми. Никто не должен пренебрегать волей Шивы.

37. Тогда великий мудрец отправился в мир Брахмы. Оказав Брахме почтение, он рассказал ему о своей победе над Камой как о результате аскезы.

38. Услышав это, Брахма вспомнил лотосоподобные стопы Шивы и так узнал истинную причину. Тогда он запретил сыну /говорить это впредь/

39. Хотя Нарада и является лучшим среди риши, он пренебрег советом Брахмы, поскольку был введен в заблуждение шивамайей. Росток высокомерия прочно укоренился в его уме.

40. Все происходит в мире лишь по воле Шивы. Истинно утверждается, что весь мир зависит от Его воли.

41. Нарада поспешил на Вишнулоку в том же самом состоянии бесчувственной наглости /высокомерия/, чтобы похвастать о своем подвиге в присутствии Вишну.

42. Когда Вишну увидел Нараду приближающимся, он догадался о цели его визита. Он встал и принял его радушно. Выйдя немного /шагнув/ вперед, он обнял его с любовью.

43. Он усадил Нараду поудобнее. Вспомнив сначала лотосоподобные стопы Шивы, он /Вишну/ откровенно обратился /к нему/ желая устранить надменность Нарады. Вишну сказал:

44. "О дорогой Нарада, лучший среди риши, благословенный. Я удовлетворен

твоим визитом. Могу я узнать, откуда ты прибыл и зачем ты пожаловал?"

45. Услышав эти слова Вишну, мудрец Нарада пришел в восторг. Он поведал свою историю в той же надменной манере.

46. Услышав высокомерные /гордые/ слова мудреца, Вишну снова вспомнил лотосные стопы Шивы и /так/ понял истинную причину.

47. Вишну, ведущий преданный Шивы, чья душа всецело посвящена Шиве, склонил свою голову и восславил Парамешвару /Верховного Господа Владыку святой горы /Кайласы/, сложив в почтении ладони.

Вишну сказал:

48. "О Господь! Господь Махадева, Парамешвара, помилуй /будь доволен Благословенный Шива, Твоя Майя воспеваема каждым!"

49. Воспев эту молитву Шиве, Высшему Атману, он /Вишну/ закрыл глаза и, помедитировав на лотосоподобные стопы Его, остановился /замер/.

50. Собираясь узнать, что именно Шива хочет сделать и с Его /Шивы/ соизволения, он обратился милостиво к великому мудрецу.

Вишну сказал:

51. "О лучший среди риши, ты благословен! Ты - оплот аскетизма и велик сердцем /душою/. О мудрец, вождение и заблуждение возникают лишь в сердце того человека, что лишен трех типов преданности.

Примечание: 1. Шравана - слушание; 2. Киртана - воспевание; 3. Манана - размышление о качествах и атрибутах Бога / см. также ШПБ, в-с.3.21.-25 /

52. Низменные страсти, что приносят в своем возбуждении /пробуждении/ все виды страданий, возникают в нем немедленно. Но ты дал обет постоянного безбрачия /воздержания/. Ты всегда наделен знанием и предан непривязанности.

53-55. Невозбуждаемый страстями и по природе своей высокоразумный как можешь ты стать /вдруг/ охваченным страстью?" услышав подобные слова /Нарада/, великий мудрец засмеялся /рассмеялся/ в уме /внутренне/, но смиренно сказал Вишну.

Нарада сказал:

"О Господь, что может сделать мне Кама, если ты милостив ко мне /остаешься благосклонным ко мне/?" Сказав это, мудрец, чей визит не был беспричинным, поклонился Вишну и удалился.

Глава 3

"Нарада посещает сваямвару девы и смущается"

Риши сказали:

1-2. Сута, о благословенный Сута, ученик Вясы, выражаем тебе свое почтение. Ты поведал милостиво нам эту восхитительную историю, о дражайший. Теперь же расскажи нам подробно, что делал Вишну после того, как Нарада покинул его место /обитель/? И куда отправился /потом/ Нарада?

Вьяса оказал:

3. Выслушав эти слова мудрецов, мудрый и превосходный знаток Пуран, вспомнил Шиву, причину различных проявлений /типов/ творения и ответил:

Сута сказал:

4. Когда Нарада, посетив по случаю /с особым намерением, целью/ Вишну, отправился восвояси, Вишну, искусный в использовании /?/ своей майи, распространил свою майю по воле Шивы.

5. На пути, избранном мудрецом, он /Вишну/ создал большой чудесный город. Он простирался на сотню йоджан и был удивительно красив.

6. Он был прекраснее небес. Много удивительных вещей имелось в нем. Там обитали мужчины и женщины всех четырех варн.

7. Богатый и процветающий царь этого города по имени Шиланидхи готовился к пышной церемонии сваямвары своей дочери.

Примечание: сваямвара - древний обычай кшатриев /воинского сословия устраивать состязания /поединки и т.п./ и смотр женихов-кандидатов, из числа которого девушка могла выбрать себе жениха. Сваямвара буквально означает "собственный выбор" /

8. Блистательные принцы /князья/ прибыли со всех четырех сторон желая заполучить /добиться благосклонности/ царевны, различными путями.

9. Увидев этот восхитительный город, Нарада был очарован. С /внезапно/ пробужденной любовью он страстно поспешил за порог дворца.

10. Когда мудрец пришел во дворец, царь Шиланидхи почтил его, предложив ему в качестве места для сидения великолепный трон, усыпанный драгоценными камнями.

11. Он подозвал свою дочь Шримати и попросил ее склонить /преклонить/

колени перед стопами Нарады.

12. Увидев девушку и поразившись ее чудесной красотой, Нарада сказал: "О царь, кто эта внушающая любовь дева, сравнимая с небесными девами?"

13. Услышав слова мудреца, царь ответил, сложив почтительно ладони "О мудрец, это моя дочь Шримати.

14. Она достигла /уже/ возраста, когда ее пора выдать замуж. Она ищет подходящего /подобающего, стоящего/ жениха. Она очаровательна и обладает /множеством/ достоинств и ее сваямвара вот-вот состоится.

15. О мудрец, милостиво /любезно/ предскажи ей судьбу - все, что сулит ей ее гороскоп. Скажи пожалуйста, какой жених достанется ей?"

16. Тем временем Нарада стал жертвой любовного чувства и пожелал /возжелал/ ее. Обратившись к царю, он сказал так /следующее/: "О великий царь, эта твоя дочь обладает всеми /хорошими/ качествами: она в высшей степени удачлива и благословенна как Лакшми /Богиня счастья, красоты, удачи и богатства/. Она - оплот всех /благих/ качеств.

18. Ее будущий муж, несомненно, - великолепный бог, повелитель многих, непобедимый герой, сравнимый с Шивой, и соперничающий /своей красотой с самим/ с Камадевой"

197 Сказав это, случайный посетитель Нарада собрался оставить царя.

Околдованный Шивамайей он был весьма озабочен любовью.

20. Он начал размышлять: "Как мне заполучить ее? Как сделать так, чтобы она выбрала /именно/ меня из всех принцев в зале сваямвары.

21. Следует явиться неотразимо привлекательным - только так можно вызвать восхищение всех женщин. Увидев очаровательного красавца, она /неприменно/ влюбится."

22. Рассуждая так, Нарада, возбужденный любовью, отправился на Вишнулоку, чтобы как-нибудь упрямить Вишну даровать ему форму, /в которой/ он мог бы очаровать ее.

23. Он поклонился Вишну и сказал: "я поведаю тебе все мои тайные /желания/ и страхи"

24. Когда Вишну, все делающий по воле Шивы, согласился и попросил его /обо всем/ рассказать, мудрец сказал

Нарада сказал:

29. Царь Шуланидхи - твой преданный и праведный царь. Его дочь Шримати - дева очень прекрасного сложения и с большими глазами.

26. Она обладает сиянием Джаганмохини /"Очаровывающей весь мир"/ и прекраснейшая из женщин во всех трех мирах. О Вишну, я хочу жениться на ней без промедления.

27. Царь по просьбе царевны приготовился к сваямваре. Тысячи принцев прибыли /туда/ со всех четырех сторон.

28. Если ты одаришь /наделишь/ меня великолепной формой, я с уверенностью добьюсь ее. Она никогда не возложит свадебную гирлянду мне на шею, если я не буду наделен прекрасной формой /обликом/ самого тебя /твоей формой/.

29. О Господь! даруй мне твою форму, ведь я - твой слуга и любимец. Дай мне свою прекрасную форму, чтобы царевна Шримати выбрала меня!"

Сута сказал:

30. Выслушав мудреца, Вишну, убийца демона Мадху, рассмеялся и ответил благосклонно, помня при этом о сверхмогущественной силе Шивы.

Вишну сказал:

31. "О мудрец, ты можешь идти в место, какое пожелаешь. Я же сделаю то, что будет благоприятно для тебя, подобно врачу, который делает добро своему пациенту, ибо ты - мой великий любимец"

32. Сказав так, Вишну благословил мудреца дарованием ему формы, подобной своей собственной и с лицом Хари. Затем Господь исчез из виду.

Примечание: "Хари" означает не только имя Вишну - буквально "Уносящий /прочь грехи/" - но также и "обезьяна".

33. Мудрец весьма обрадовался, получив форму Хари. Он был удовлетворен, но не знал плана игры за сценой.

34. Великий мудрец Нарада поспешил в место сваямвары, где собрались /многочисленные/ принцы.

35. О, великие брахманы, сваямвара была превосходно /блистательно/ обставлена и озарялась присутствием многочисленных принцев, сияющих подобно царедворцам Индры.

36. Нарада вошел туда и расположился в собрании. С умом, охваченным любовной страстью он начал думать таким образом:

37. "Она выберет меня, потому что я - в образе /самого/ Вишну." Бедный мудрец не подозревал о безобразном виде своего лица.

38. Мужчины, собравшиеся там, видели /ранее/ мудреца лишь в его прежнем обличье. О брахманы, принцы и остальные все не знали о перемене в нем.

39. Двое же из служителей Рудры знали об этой перемене. Они прибыли туда в облике брахманов, чтобы защитить его.

40. Считая мудреца дураком /глупцом/ двое служителей сели возле мудреца и начали насмехаться над ним, обсуждая между собой:
41. "Посмотри облик Нарады, великолепный как у Вишну но с лицом, безобразным как у обезьяны.
42. Сбитый с толку /одурманенный/ Камой, он желает жениться на принцессе". Этими и другими /едва/ прикрытыми замечаниями они насмеялись над ним.
43. Мудрец же, одержимый любовью, не слышал их шепота. Он пристально смотрел на царевну Шримати и страстно жаждал заполучить ее.
44. Тем временем царевна вышла из женской половины дворца, сопровождаемая другими женщинами. Очаровательная царевна вошла в зал.
45. С прекрасной золотой гирляндой в руках, царевна - прекрасная как Лакшми Дэви - сияла посреди зала сваямвары.
46. В поисках подходящего жениха царевна обошла весь зал с золотой гирляндой в руках.
47. Увидев мудреца с телом Вишну и лицом обезьяны, она пришла в ярость. Отвратив свои глаза, она пошла прочь от этого места, смущенная.
48. Отчаявшись в попытке выбрать подходящего жениха, она испугалась /смутилась/. Она остановилась посреди зала и не возложила гирлянду никому на шею.
49. Тем временем Вишну прибыл туда в облике царя. Никто не видел его и лишь одна принцесса увидела его.
50. Увидев Вишну, она покраснела и возложила гирлянду ему на шею.
51. Господь Вишну в образе царя взял ее и вместе они исчезли из виду немедленно, отправившись в его обитель.
52. Сбравшиеся принцы утратили всякую надежду заполучить Шримати. Мудрец, охваченный любовью, весьма возбудился.
53. Немедленно двое слуг Рудры, совершенномудрые, принявшие образ брахманов, обратились к Нараде

Служители сказали:

54. О мудрец Нарада, обезумевший от любви, ты желаешь заполучить ее. Твое усилие тщетно. Взгляни, твое лицо безобразно как у обезьяны.

Сута сказал:

55. Услышав подобные слова, Нарада удивился. Околдованный Шивамайей, он посмотрел в зеркало.
56. Увидев, что у него лицо обезьяны, он пришел в ярость. Одураченный мудрец проклял двух служителей.
57. "За то что вы насмеялись надо мной, вы станете демонами, рожденными от брахманского семени и в этой форме".
- 58-59. Выслушав проклятие, двое служителей с совершенной мудростью остались молчаливыми, ибо они знали, что мудрец одурачен /пребывает в ослеплении/. О брахманы, они вернулись в свою обитель и, сидя там, смиренно восславили Шиву. Они восприняли все как волю Шивы.

Глава 4

"Нарада отправляется на Вайкунтху и там прокликает Вишну"

Мудрецы сказали:

1-2. О Сута, великоразумный Сута, замечательный рассказ поведен тобой. Воистину, благословенна Шивамайя! Все подвижные и неподвижные вещи зависят от нее. Когда двое служителей Рудры отбыли по своей воле /прочь/, что делал разгневанный Нарада, мудрец, обуянный /охваченный/ Камой?

Сута сказал:

3-5. Прокляв двух служителей Шивы, мудрец, по-прежнему пребывая в неведении, взглянул в воду и увидел, что его лицо - вполне нормально. Это также произошло по воле Шивы. И он же избавился от неведения также по воле Шивы. Тогда, предположив, что все случившееся - происки /проделки/ Хари /Вишну/, он пришел в необузданную ярость и отправился на Вишнулоку. Там он в гневе начал изливать оскорбительные слова, пылая как огонь, потому что утратил свою мудрость по воле Шивы.

Нарада сказал:

6. О Вишну, ты - глубоко порочный, лукавый обманщик /всего/ мира. Ты неспособен радоваться чужому успеху. Ты - любитель иллюзорных тактик /приемов/ и твои поступки всегда нечестивы.

7. Некогда прежде ты, приняв образ соблазнительницы и явил свою лукавую силу. Из-за тебя асуры выпили вино, а не амриту /напиток бессмертия/.  
Примечание: Во время пахтания богами /дэвами/ и асурами /демонами/ мирового океана е целью добыть амриту и другие чудесные вещи, Вишну неоднократно



обманывал асуров. Во-первых, он убедил асуров взяться за голову гигантского змея Васуки, а богов - за хвост змея. Обмотав телом змея мировую гору Сумеру и используя ее в качестве мутовки дэвы и асуры тянули змея поочередно в разные стороны, вращая тем самым мировую гору. От такой тяжелой "работы" Васуки изрядно устал и периодически выпускал вздохи усталости. От его ядовитых испарений асуры, находившиеся в непосредственной близости к голове змея, сильно ослабли. Во-вторых, Вишну принял образ прекрасной соблазнительницы, чтобы отвлечь асуров, когда те собрались испить только что добытую совместно с богами амриту. Этим воспользовались дэвы /боги/ и выпили амриту, став бессмертными. Нарада не случайно напоминает о коварстве Вишну. Действительно, в пуранических сказаниях, а также в Итихасах Вишну нередко прибегает к хитрости, вводя в заблуждение асуров и других существ.

8. Если бы Шива из милости Своей не выпил яд, о Вишну, все твои иллюзорные /обманные/ приемы были бы разоблачены, поскольку ты находишь удовольствие только в лукавстве.

Примечание: Во время пахтания мирового океана асуры и дэвы добыли сначала ужасный яд, само появление которого грозило уничтожить собой все живое. Шива выпил этот яд и с помощью своей йогической силы задержал его у Себя в горле, которое с тех пор посинело. Поэтому Нилакантха /"Синегорлый"/ стало одним из имен шивы. /Появление ужасного яда вместо амриты /напитка бессмертия/ напомнило богам и асурам, что все в бытии двойственно. Нельзя "уцепиться" за бессмертие, просто игнорируя смерть. Сама смерть - лишь другая сторона все той же жизни. Поэтому прежде чем вкусить нектар бессмертия, боги и асуры должны были испытать весь ужас смерти. Когда яд появился вместо ожидаемой амриты, дэвы и асуры пришли в неопишуемый ужас и попросили Вишну спасти их. Но Вишну лишь весь посинел от страха. Только внезапное появление Шивы и испытание Им ужасного яда спасло богов и демонов от неминуемой гибели. Нарада злорадно напоминает Вишну об этом событии, явившем неоспоримое превосходство Великого Бога Шивы над Вишну, который часто играет роль Верховного Господа /Парамешвары/, вводя людей, богов, демонов и других существ в заблуждение. На самом деле, Вишну /как и все прочие дэвы/ - лишь одно из проявлений Шакти /Силы/ Всевышнего Бога Шивы. Однако Вишну выполняет весьма важную функцию в мироздании: является Вседержителем, поддерживая все сущее в устойчивости, гармонии и равновесии. Тем самым Вишну олицетворяет собой стхити-шакти /силу поддержания Бога Шивы. Поэтому вводить существа в заблуждение с помощью своей майи /иллюзорной силы/ - важная и необходимая функция Вишну, посредством которой он способствует тому, что существа воспринимают мир форм и названий /понятий/ неизменным, устойчивым и вполне реальным, даже и не подозревая, что любая форма - в конечном счете иллюзорна, т.е. не обладает реальной природой сама по себе. Реальность любых форм /в том числе и самого Вишну-Вседержителя /и Охранителя всех форм!/ - относительна, т.к. ни одна из форм /даже самых божественных и духовных!/ непостоянна. Все формы, все понятия и т.д. - лишь проявления Великой Шакти, динамично-изменчивой Силы и Энергии вечно неизменного и статичного Сознания /т.е. Парамы Шивы, или Абсолюта/. Считать какие бы то ни было явленные к существованию формы /от богов до материальных атомов/ реально существующими сами по себе так же глупо, как думать, что лучи - что-то принципиально отличное от Солнца, а не всего лишь его излучения.

9. О Вишну, путь обмана весьма притягателен для тебя. Ты сам по себе не обладаешь природой святости, но Господь сделал тебя свободным от контроля.

Примечание: Нарада, конечно же, богохульствует, оскорбляя Вишну. "Обманываемая" других, Вишну все-таки знает, что он из себя представляет и Чьим проявлением является. Просто Вишну - вполне конкретная форма Единой Божественной Реальности, выполняющая свою особую роль на сцене миро-проявления. Поэтому считать Вишну - "лукавым" и т.п. - кощунство и оскорбление, ибо все поступки Вишну - божественные лилы. И все же не следует забывать, что Вишну - всего лишь одно из проявлений Шакти /Силы/ Шивы.

10-11. Сделанное шивой, высшим Атманом, не кажется /мне/ правильным. Думая о данной тебе независимости и силе, благодаря которым ты действуешь самостоятельно, и видя путь, которому ты следуешь, Он теперь сожалеет. Он утверждает, что брахман - выше всех, ибо он произносит /возглашает/ Веды согласно Его авторитету.

Примечание: Нарада, являясь брахманом, напоминает, что Вишну - кшатрия, а потому должен оказывать почтение брахману. Покровителем брахманов /и всего жречества как такового вообще/, а также аскетов, йогинов и подвижников является Шива. Вишну особо почитался кшатриями - воинами и царями, т.к. среди божественных существ Вишну наряду с Индрой и др. дэвами является кшатрием. /

12. О Вишну, зная это, я хочу наставить тебя, чтобы ты впредь не использовал свою силу ради подобных вещей.
13. Ты не боишься, потому что пришел в столкновение с равной тебе по силе личностью. Теперь же ты, о Вишну пожнешь плод своих же "деяний".
14. Сказав это, мудрец, все еще пребывавший под влиянием Майи/Шивы/ в гневе проклял Вишну, тем самым явив превосходство своей брахманской силы.
- 15-16. О Вишну, лукавый обманщик, ты вверг меня в страдание, разлучив с /любимой/ женщиной. О Хари, ты испытываешь страдание, родясь человеком, образ которого ты являешь и испытываешь/на себе/ действие своих нечестных приемов. Твоими союзниками/друзьями/ будут те, чьим лицом ты меня наделил.
- Примечание: Нарада проклинает Вишну, желая ему родиться в образе человека. Впоследствии Вишну действительно воплотился на земле в образе царевича Рамы. Раме суждено было испытать разлуку со своей возлюбленной Ситой, похищенной демоном Раваной. Союзниками Рамы в высвобождения Ситы из плена были обезьяны, в т.ч. и обезьяний царь Хануман, ставший впоследствии объектом поклонения индуистов.
17. О творящий несчастья для других, ты испытываешь горе разлуки с женщиной. Ты примешь нелегкое рождение в образе человека, будучи одураченным иллюзией."
18. Так Нарада, сам введенный в заблуждение иллюзией, проклял Вишну. Вишну же смиренно воспринял проклятие, восславив Майю Шамбху /Шивы/
19. Тогда Шива, проявив Свою способность творить различные лилы, удалил Свою Майю и Нарада вновь обрел мудрость, освободившись от иллюзии.
- 20-21. Когда майя раасялась, он вновь обрел разум как и прежде, восстановив совершенное знание и освободившись от заблуждения. Он был удивлен /тем, что совершил за это время/. Он проклял сам себя, после того, как раскаялся в содеянном. Он восславил Шивамайю, что вводит в заблуждение даже мудрейших.
22. Поняв, что /все/ его ошибки - следствие иллюзии, Нарада, наипревосходнейший из преданных Вишну, припал к его /т.е. Вишну/ стопам.
23. Утешенный Вишну /Хари/ и освободившийся от греховных идей, он сказал: "Будучи ослепленным и злонравным я наговорил много нечестивых слов тебе.
24. О Господь, я изрек проклятие на тебя. О учитель, сделай его пожалуйста, неэффективным. Я совершил великий грех. Наверняка я попаду теперь в ад.
25. О Хари, я - твой раб. Пожалуйста, укажи мне, что я должен делать, чтобы разрушить мои грехи и предотвратить падение в ад".
26. Сказав это, превосходный мудрец снова припал к стопам Вишну и очистившись умом, искренне раскаялся.
27. Тогда Вишну приподнял его и милостиво и приветливо заговорил.

Вишну сказал:

- "Не убивайся так сильно. Несомненно, ты мой истинный бхакта/преданный.
28. Дорогой риши, слушай же меня теперь. Я расскажу тебе о том, что будет благоприятным для тебя. Ты не падешь в ад. Шива сделает тебя счастливым.
29. Обуянный собственной гордыней, ты пренебрег указаниями Шивы. Как истинный податель плодов в соответствии с совершенными деяниями, Он и даровал тебе этот плод /результат/.
30. Будь уверен, что все произошло согласно воле Шивы, и что Господь Шива, Верховный Бог, устранил /твою/ гордыню.
31. Он - высший Брахман, верховный Атман, Истина, Сознание и Блаженство. Он - вне трех гун и каких-либо изменений. Он - превыше раджаса, саттвы и тамаса.
32. Он одновременно Сагуна и Ниргуна. Он Сам с помощью Своей Майи проявляет Себя в трех формах - Брахмы, Вишну и Махешы.
33. В Своей безатрибутной /Ниргуна/ форме Он прославляется как Шива Высший Атман, Махешвара /Великий Владыка/, Верховный Брахман, неразрушимый, бесконечный и Махадэва.
34. Служа Ему, Брахма становится Творцом, а я - Вседержителем миров. Он же Сам в Своем проявлении Рудры всегда Разрушитель.
35. Отличный от Майи, Шива как Чистая Сущность /- Сакшин/"Свидетель"/ и, действующий по Своей собственной воле и вовлеченный в божественные лилы, Он благословляет преданных /Ему/
36. О риши Нарада, послушай пожалуйста и запомни хорошо, что /именно/ дает счастье, устраняет все грехи и обеспечивает мирские радости и /конечное/ спасение.
37. Отбрось прочь все свои сомнения. Воспевай гимны хвалы Шиве. Не обращай своим умом ни к чему иному и повторяй сотню имен Шивы и Его гимны.
38. От джапы Его имен все грехи твои немедленно рассеются. Сказав это Нараде, Вишну милостиво продолжил:
39. "О мудрец, перестань быть убитым горем! Ты не совершил никакого

- преступления. Это Шива творит все. Нет в этом /никакого/ сомнения.
40. Это Господь Махешвара помрачил твой блестящий /блистательный/ разум и сделал тебя страдающим от любви. Это Он сделал тебя Своими устами и ты проклял меня.
41. Таким образом /великий Победитель Смерти, Кала всегда предан /духовному/ подъему /восхождению/ Своих преданных, делая Свой образ жизни явленным в мире.
42. Нет иного Господа и Учителя, так любящего и благодетельствующего меня, как Шива. Этот Парамешвара изливает всю власть /силу/ на меня.
43. О риши, почитай же Его! Служи Ему всегда. Слушай /о Нем/ и воспевай Его славу. Постоянно оказывай Ему почтение.
44. Тот кто приближается /прибегает/ к Шиве телом, умом и речью, - великий ученый /мудрец/. Он называется дживанмуктой /освобожденным при жизни/.
45. Имя Шива польхает подобно лесному пожару, испепеляя горы великих грехов без какого-либо затруднения. Истинно это, несомненно истинно.
46. Различные виды страданий возникают от грехов, которые могут быть разрушены только служением Шиве и никак иначе.
47. Тот, кто всегда ищет прибежище в Шиве, о риши, - настоящий последователь Вед, одаренная всем душа и благословенный мудрец. Он должен прибегать к Нему телом, речью и умом всегда.
48. Различные священные обряды тех, что имеют полную веру в служение Шиве, Разрушителе Трипуры, немедленно становятся плодотворными /результативными/.
49. О великий мудрец, не существует в мире такого множества грехов, которое служение Шиве не в состоянии было бы устранить.
50. Неисчислимые груды грехов - таких, как убийство брахмана, устраняются упоминанием /вспоминанием/ Шивы. Истинно, я говори тебе правду.
51. Грехи тех, кто пересекает океан сансары на плоту имен Шивы, разрушаются /рассеиваются/ немедленно.
52. Грехи, что являются корнем сансарического существования, уверенно разрушаются секирой имен Шивы.
53. Люди, сбитые с толку и опаленные буйным пожаром грехов, должны пить нектар имен Шивы. Без этого не будет мира и спокойствия тем, кто обожжен и смятен диким пламенем грехов.
54. Те же, что испивают нектарные имена Шивы, не впадают в ужас посреди пожара сансары; в этом нет сомнения.
- 55-56. Немедленного спасения достигают те, что совершали аскезу в различных жизнях. Лишь они обретут преданность Шиве, милостивому Супругу Парвати. Люди, вовлеченные в страсти вождления и ненависти никогда не будут обладать преданностью Шиве.
57. Преданность Шиве, что променяна на /распылена на/ других божеств - тщетна. Необходимо быть исключительно преданным Шиве.
58. Я уверен, что освобождение легко достижимо для того, кто обладает исключительной и непреклонной /непоколебимой/ преданностью Шиве и никому иному.
59. Даже, если он совершает нескончаемые грехи, он избавится от всех них, если искренне предан Шиве. В этом нет сомнения.
60. Подобно деревьям в буйном пламени лесного пожара, превращающихся в пепел, грехи преданных Шивы сгорают напрочь в огне имени Шивы.
61. Тот, кто предан всегда служению Шиве и очищает свое тело нанесением пепла /бхасмы/, определенно пересечет ужасный и беспредельный океан сансары.
62. Человек, служащий /поклоняющийся/ трехокому Шиве, никогда не пятнается грехами, даже если он присваивает имущество брахмана или убивает много брахманов.
63. После изучения всех Вед предками /-риши/ определенно было установлено, что единственный способ /путь/ разрушения сансары - служение Рудре /Шиве/.
64. Отныне и всегда служи Шиве - Самбасадашиве - тщательно, с усердием и надлежащим выполнением ритуальных предписаний.
65. Умашай свое тело от головы до стоп священным пеплом и совершай джапу шестислоговой мантры Шивы /"ОМ НАМАХ ШИВАЙА!"/, хорошо известной во всех Ведах.
66. Носи на различных частях своего тела зерна рудракши, /столь/ приятной Шиве, повторяя соответствующие мантры с преданностью и соблюдая предписанные ритуалы.
67. Слушай всегда повествования о Шиве. Рассказывай /другим/ истории о Шиве всегда. Энергично служи преданным Шивы вновь и вновь.
68. Без замешательства всегда ищи прибежища в Шиве, поскольку постоянное служение Шиве дарует блаженство.
69. Неси лотосоподобные стопы Шивы в своем очищенном сердце и соверши сначала паломничество в различные святые места /культы Шивы/, о превосходный мудрец.

70. Созерцая бесподобное величие Шивы, Высшего Атмана, о мудрец, отправляйся затем к Анандаване - великому любимцу Шивы.
71. Узрев там Шиву, Господа Вселенной, служи Ему с преданностью. Поклонившись Ему и восславив Его, ты освободишься /избавишься/ от всех сомнений.
72. Затем отправляйся на Брахмалоку, о мудрец, чтобы обрести желаемое тобой. Таково мое указание тебе из любви /к тебе/.
73. О мудрец, поклонившись и восславив особо своего отца Брахму, ты должен попросить его поведать обо всем, что касается величия Шивы, с любовью и трепетом в уме.
74. Брахма, лучший среди преданных Шивы, поведает тебе о величии Шивы, а также гимн ста /Его/ имен из любви /к тебе/.
75. О мудрец, отныне и навсегда стань преданным Шивы, преданным /полностью/ единственно Шиве. Ты спасешься /этим/. Шива дарует тебе Свои особые благословения".
76. Посоветовав это мудрецу, Вишну был доволен. Вспомнив, почтив /поклонением/ и восславив Шиву, он исчез с того места /скрылся из виду/.

## Глава 5

### "Нарада отправляется в Каши"

#### Сута оказал:

1. О брахманы, когда Вишну исчез из виду, превосходный мудрец Нарада сошел на Землю ради созерцания Лингамов Шивы /в различных святых местах/ с почтением.
2. В ходе своих странствий по Земле, о брахманы, он - с умом, полным преданной радости, - увидел множество форм Шивы, что даруют /поклоняющимся/ мирские радости и /конечное/ спасение.
3. Узнав, что божественный провидец Нарада странствует по Земле, двое служителей /ганов/ Шивы приблизились к нему, чей ум в то время был чист.
4. Они поклонились ему и коснулись его стоп. Желая избавиться от проклятия, они почтительно заговорили с ним.

#### Служители /ганы/ Шивы сказали:

5. О божественный мудрец, сын Брахмы, пожалуйста, выслушай наши слова. Мы, что прежде обидели тебя, на самом деле не брахманы.
- 6-7. О брахмарши /брахман-мудрец/, мы, твои обидчики, - служители /ганы/ Шивы. Побуждаемый Шивой, ты проклял нас, когда твой ум был околдован иллюзорным возбуждением и страстью к царевне /принцессе/ на /ее/ сваямваре. Понимая, что положение тогда было неблагоприятным, мы остались смиренными.
8. Мы пожали плод своих же собственных деяний. Никто не свободен от кармы /действия/. О владыка, будь милостив и благослови нас теперь.

#### Сута сказал:

9. Выслушав слова служителей, сказанные с преданностью и почтением, мудрец с любовью ответил, раскаявшись /в своем прежнем гневе/.

#### Нарада сказал:

10. О слуги /ганы/ Господа Шивы, наиболее чтимые из всех /существ/, слушайте, пожалуйста мои слова, ибо теперь я освободился от иллюзии. Они правдивы и сделают вас счастливыми.
11. Прежде мой ум был в развращении. Конечно же, это была воля Шивы. В состоянии неведения и сокрушенности ума я, по несчастью, проклял вас обоих.
12. То, что было сказано мною, - предел возможного. Потому, ганы /слуги/, слушайте. Я поведаю вам путь освобождения /избавления/ от проклятия. Простите, пожалуйста, мне мой грех теперь.
- 13-14. Вы родитесь демонами от семени великого мудреца и вследствие /благодаря/ его силе вы достигнете положения царя демонов, наделенные процветанием, силой и доблестными подвигами. Вы будете - как преданные Шивы - править целым миром. Вы вернетесь в свое прежнее состояние, встретив смерть от рук воплощения Шивы.

#### Сута сказал:

15. Выслушав эти слова благородного душою Нарады, двое служителей /ганов/ Шивы обрадовались и отправились обратно в свою обитель.
16. Нарада также весьма был обрадован. Медитируя исключительно на Шиву, он продолжил свои странствия по Земле, непосредственно лично созерцая различные святые места /центры/ Шивы.
- 17-18. Достигнув Каши, что по святости своей превосходит все прочие города, являясь любимой обителью Шивы, легко дарующей благосклонность Шивы и идентичной с /Самим / Шивой, мудрец был доволен. Он увидел Шиву, Господа

Каши, и почтил Его любовно.

20. Затем Нарада отправился в мир Брахмы и ум его был в высшей степени чист от /постоянного/ вспоминания Шивы. Он страстно жаждал узнать больше о принципах Шивы.

21. Там он поклонился Брахме с преданностью и восславил его различными молитвами. С умом, прикованным к Шиве, он спросил его /т.е. Брахму/ о благих принципах Шивы.

Нарада сказал:

22-23. О Брахма, знаток образа Брахмана, о Питамаха, повелитель Вселенной, по твоей милости я полностью услышал /уже/ о величии Вишну все, а также о пути преданности, знания, аскезы, о благотворительных дарах и о святых центрах /местах/.

24. Но я не постиг принцип Шивы. Потому, о Владыка, разъясни мне, пожалуйста правила служения Ему, а также о различных деяниях Господа.

25. О дражайший, как может шива, будучи свободным от атрибутов, становиться полным атрибутов? Поскольку я околдован Шивамайей, я не знаю принцип Шивы /Шива-таттву/.

26. Как остается Шива в Своей чистой форме перед сотворением /мира/? Как Он играет /Свои лилы/ посреди творения?

27. Во время разрушения как Он сохраняет Себя? Как Его, Благодетеля мира, можно удовлетворить?

28. О Брахма, какой дар дарует Он Своим преданным и другим, когда доволен? Удовлетвори, пожалуйста, мою любознательность.

29. Я слышал, что Господь становится довольным немедленно /без промедления/. Милостивый Великий Бог не может терпеть и выносить страдания преданных Ему.

30. Три Божества - Брахма, Вишну и Махеша - рождены /порождены/ как части Шивы. Махеша же, обладая всеми частями Шивы, - Сам Шива.

31. Пожалуйста, поведай мне все о Его проявлениях и особенно о Его славных деяниях. О Господь, поведай мне любезно о проявлениях Умы и о Ее замужестве /свадьбе/.

32. О их семейной жизни, особенно о их великих божественных лилах и о других вещах, что достойны упоминания, поведай мне подробно, о Безгрешный.

33. О рождении Парвати и о Ее свадьбе, а также о рождении Гухи /Сканды/ поведай мне подробно, о Повелитель созданий.

34. О Господь Вселенной, я слышал уже от многих об этом, но я не удовлетворен. Поэтому я вижу прибежище в тебе. Будь милостив ко мне!

35. Выслушав эти слова своего сына Нарады, Брахма, дед мира, сказал так:

## Глава 6

### "Описание природы Махапралайи и происхождения Вишну"

Брахма оказал:

1. О брахман, лучший среди божественных существ, о благом предмете спросил ты меня, оказав услугу мирам и желая им блага.

2. Я поведаю тебе все и о достойных почитания принципах Шивы, слушанием о которых грехи людей разрушаются.

3. Никогда принципы Шивы ни Его высшие восхитительные формы не были постигнуты /полностью/ ни мною, ни Вишну, ни кем-либо еще.

4. Во время Махапралайи, когда растворяются все подвижные и неподвижные объекты мира, все погружается в /кромешную/ тьму без солнца, планет и звезд.

5. Не существует /тогда/ луны. Дни и ночи не различаются. Нет ни огня, ни ветра, ни земли, ни воды. Нет непроявленного изначального бытия. Все существующее - одна полная пустота, лишённая всех светящихся /высвечивающихся/ элементов.

6. Нет ни Дхармы, ни адхармы, ни звука, ни осязания. Запах и цвет - /также/ непроявлены. Нет вкуса. Стороны света неразличимы.

7. Так тогда лишь кромешная тьма, названная Ведами "Существованием и Брахманом" одна существует.

8. Когда этот видимый мир не существует, Сат Брахман один лишь есть, который постоянно в своей внутренней Самости /Атмане/ созерцают йогины.

9. Это невозможно постичь умом. Это вообще не может быть выражено словами. Это не имеет ни имени, ни цвета. Это - ни тонкое, ни толстое.

10. Это - ни короткое, ни длинное. Это - ни легкое, ни тяжелое. Нет в этом ни возрастаниями, ни убывания.

11. Веды говорят, что это содержит в себе все что только существует и может существовать. Это - Сияние, Истина, Знание, Вечность и великое Блаженство.

12. Это неизмеримо, без опоры, неизменно, бесформенно, безатрибутно, воспринимается /лишь/ истинами, всеподдерживающее и единственная причина

Вселенной.

13. Это свободно от противоположностей, не имеет начала, свободно от иллюзии и ее порождений /производных/, без второго, не имеющее ни начала ни конца, ни развития. Это - форма чистого Знания.

14. Люди сомневаются, давая Этому название. То Сущее со временем возжелало, как говорится, второго.

15. Сущее, не имеющее Своей собственной формы, пожелало творить в ходе своей собственной игры, благоприятные формы, наделенные всей силой, качествами и знанием.

16-18. форма, что движется повсюду, что включает в себя все /прочие/ формы, что видит все, которая - причина всего, которую следует почитать всем, которая существует в начале всего, что дарует все, и которая освящает все, возникла как форма Ишвары чистой природы. Изначальное Сущее без второго, без начала и конца, что озаряет /Своим Светом/ все, - то, что есть Чит /чистое Сознание как таковое/, то, что называется Высшим Брахманом, всеподдерживающим и неуничтожимым, исчезло /сокрылось/. Проявленная форма бесформенного Сущего - Садашива. Ученые прошлого и последующих эпох воспели это как Ишвару.

19. Хотя и единый, Ишвара творит физическую форму Шакти из Своего тела /и как Свое тело/. Эта Шакти никоим образом не воздействует на Его тело.

20. Эта Шакти называется различными именами: Прадхана, Пракрити, Майя, Гунавати, Пара, Матерь Буддхи-таттвы, Викритиварджита /"Лишенная изменений"/

21. Эта Шакти - Амбика, Пракрити и Богиня всего. Она - первая причина и Мать всех трех Божеств /т.е. Брахмы, Вишну и Махешы/

22. Она - восьмирука. Лик Ее отдает /отсвечивает/ чудесным сиянием - сиянием тысячи лун. Тысячи звезд сияют вокруг Ее лица.

23. Она украшена всевозможным убранством, обладает различным оружием. Она способна на различные изменения и движение. Ее глаза сияют как расцветшие лотосы.

24. Она обладает сокровищем, которое трудно воспринять. Она -порождающая причина всего. Популярно Она известна как Майя. Единая, Она проявляет Себя в различных формах.

25. Высший Пуруша - Шива, называемый Шамбху. Нет никакого иного Господа над Ним. Он удерживает Мандакини /Гангу/ на Своей голове, а лоб Его украшен четвертью луны. Он - трехокий.

26. Пятиликий, всегда исполненный радости, десятирукий, держащий тришулу /трезубец/. Он - белый и чистый как камфора. Тело Его полностью покрыто /умощено/ пеплом.

27. Тот Брахман в форме калы /"Времени"/ вместе с Шакти, одновременно создал святую обитель, называемую Шивалокой /миром Шивы/.

28. Оно же называется Кашика, превосходный святой центр, - оплот спасения, сияющий надо всем.

29. Святая обитель обладает природой высшего блаженства, поскольку изначально Возлюбленные /т.е. Шива и Шакти/, в высшей степени полные блаженства, сделали тот прекрасный святой центр своей постоянной обителью.

30. О мудрец, тот святой центр никогда, даже во время Великого Растворения, не теряет присутствия там Шивы и Его Шакти. Поэтому он называется Авимукта.

31. Поскольку святой центр - причина /достижения/ Блаженства. Пинака капани /Шива/ назвал его "полным блаженства лесом" и позднее - Авимукта.

32. О божественный мудрец, полный блаженства, наслаждающиеся Своей игрой два Божества /Шива и Шакти/, говорится, пожелали сотворить другое существо.

33-38. Шива подумал в Себе Самом примерно следующее /так/: "Необходимо сотворить другое существо. Пусть оно творит все /остальное/, защищает его и в конце /концов/ пусть разрушает его /т.е. мир/ с Моего благословения.

Поручив ему все, Мы Двое оставаясь в Каши, будем странствовать /свободно/ как пожелаем, оставив за собой лишь прерогативу спасения /освобождения/. Мы можем счастливо оставаться в этом полном блаженства лесу, будучи свободными от бед /творения/". Верховный Господь излил нектарную сущность на Свою левую сторону - на ее десятую часть, - нектар, который появился от пахтания океана его сознания, в котором Мысли были волнами, саттва-гуна - драгоценным камнем, раждас - кораллом, а тамас - крокодиллом. Вслед за этим появилось существо прекраснейшее в трех мирах, наполненное саттва-гуной как преобладающей /из трех гун/, явившееся как океан неизмеримого могущества.

39. О мудрец, он /то существо/ был наделен терпением. Не было никого подобного ему. Он имел цвет сапфира. Славный, он сиял своими восхитительными глазами-лотосами.

40. Его образ был золотой и превосходными членами. Он носил два покроя /одеяния/ из тканного золотом шелка. Его руки были загорелыми и бриллиантоподобными. Он был неутомим.

41. Он поклонился Шиве Парамешваре и сказал: "О Господь, дай мне имена и

укажи, что мне делать".

42. Выслушав это, Господь Шива рассмеялся. Громоподобными словами Он обратился так к /созданному, появившемуся/ Существу.

Шива сказал:

43. "Ты станешь известным как Вишну по имени, ибо ты поддерживаешь все. У тебя будет также много других имен, приносящих счастье преданным.

44. Соверши надлежащую аскезу ради обретения /творческой силы/ и постижения сути /всего/. Будь тверд в ней /т.е. в аскезе/" - сказав это, Господь вдохнул в него знание Вед.

45. Шива скрылся из виду в сопровождении Шакти и Своих ганов /слуг/. Оказав подобающее почтение Шиве, Вишну начал великую аскезу.

46. Даже после выполнения аскезы в течении двенадцати тысяч божественных лет, Вишну не обрел желаемого видения Шивы, что дарует все.

47. Он засомневался /усомнился/ и, с почтением медитируя на Шиву, заинтересовался: "что мне делать теперь?"

48. Тогда прозвучавший благоприятный голос Шивы отвечал ему: "Снова совершай аскезу, чтобы устранить сомнения"

49. Услышав это, Вишну совершил ужасную аскезу, весьма длительную, следуя практике созерцания.

50. То Существо Вишну стало просветленным, следуя пути созерцания.

Радостный, он удивился: "О, что такое та Истинная Реальность?"

51. Из тела таким образом испытавшего себя Вишну излились потоки воды разного вида в результате действия Майи Шивы.

52. О великий риши, Верховный Брахман в форме божественных вод наполнил /Собой/ всю /первозданную/ пустоту. Простое соприкосновение с ними разрушает грехи.

53. Вишну, уставший и утомленный, погрузился в /мистический/ сон посреди вод. Он пребывал в том блаженно-иллюзорном состоянии, /йоганидре/ долгое время.

54. Как утверждается в Ведах, его именем стало Нараяна /"Покоящийся на водах"/. Помимо того Первозданного Существа не существовало тогда ничего.

55. Тем временем также и таттвы /космические принципы/ развились /возникли/ из Великой Души. О мудрейший и великоразумный! Слушай же, как я перечислю их.

56. От Пракрити произошел Махат /космический Разум/, от Махата - три гуны. Ахамкара /эго/ возникла в трех формах /т.е. в саттвической, раджасической и тамасической формах/ в соответствии с тремя гунами.

57. Пять тонких сущностей /танматр/, пять бхутов /грубых элементов/, пять кармендрий /чувств деятельности/ и пять джнянендрий /чувств познания/ также появились тогда.

58-59. О непревосходнейший из риши, так я перечислил таттвы. Все эти таттвы произошли от Пракрити, но не от Пуруши. Они - бесчувственны и их двадцать четыре числом. Вишну, Пуруша, явил их все по воле Шивы и впал в свой сон /йоганидру/ в Брахмане.

Глава 7

"Спор Брахмы и Вишну"

Брахма сказал:

1. Когда Господь Нараяна продолжал спать /в своем мистическом сне/ великолепный лотос гигантских размеров произрос /возник/ из пупка его тела по воле Шивы.

2. На много йоджан простирался он вширь и ввысь. Стебель его был бесконечен, а бутон сиял бриллиантовым светом.

3. Необыкновенно прекрасный, он сиял сиянием десяти миллионов солнц. Он был замечательным /чудесным/, превосходным /восхитительным/ и достойным того, чтобы видеть в нем вместилище всех таттв.

4. Как и прежде /т.е. при сотворении Вишну/ приложив собственные усилия, Шива, Великий Господь, вместе с Парвати - Своей лучшей половиной - создал меня из Своей правой части.

5. О риши, тотчас же введя меня в иллюзорное состояние силой Своей Майи, Шива в ходе Своей лилы, поместил меня в лотос, растущий из пупка Вишну.

6. Вот почему я стал известен как "Рожденный-в-лотосе" и как "Золотой зародыш". Я обрел четыре лица, красноватое тело и украшенный трипундрой /знакомом культа Шивы/ лоб.

7. Введенный в иллюзорное состояние силой Его /т.е. Шивы/ Майи и ничего не знающий, о дорогой, я не знал, кто именно создал мое тело, ибо не видел ничего, кроме лотоса /в котором находился/:

8. "кто я? Откуда и как я появился? Каково мое предназначение? Кому я довожусь сыном? Кем я создан?"

- 9-11. Мой разум пришел в замешательство от этих сомнений. Тогда я подумал: "Почему это я должен пребывать в неведении? Ведь довольно просто обрести знание. Место, откуда /из которого/ растет этот лотос, - внизу. Значит, мой Родитель /Создатель/, несомненно, находится там." Так рассуждая, я выбрался из лотоса и, о Риши, мой спуск вниз продолжался сто /божественных/ лет.
12. Я так и не достиг места, из которого рос лотос. Терзаемый сомнениями, я собрался /снова/ забраться на вершину лотоса.
13. О мудрец, я карабкался вверх по стеблю лотоса, но так и не достиг его наивысшей части. Я был раздосадован /разочарован/.
14. Снова сто /божественных/ лет пронесли, пока я пытался достичь вершины лотоса. И я остановился, полностью разочарованный и смущенный.
15. Тогда, о риши, волею шивы, я услышал о небес благословенный голос "Твори аскезу". Это рассеяло мое неведение.
16. Услышав голос о небес, я на двадцать лет предался ужасной /суровой/ аскезе, желая увидеть своего Родителя.
17. Тем временем четырехрукий Вишну с прекрасными глазами неожиданно появился передо мной, чтобы благословить меня.
18. Господь /Вишну/ держал раковину, чакру /диск/, булаву и лотос в руках. Он был облачен в желтые шелковые одежды, а все его тело было цвета /дождевого/ облака.
19. Увенчанный короной, он сиял всевозможными украшениями, а его лотосоподобное лицо выражало удовлетворение. Так Господь /Вишну/ выглядел подобно десяти миллионам богов любви. Такого я, пребывающий в неведении, еще не видел!
- 20-21. При виде того прекрасного образа, я был поражен. Увидев четырехрукого Нараяну, сияющего подобно кале золотистым блеском, явленную в форме души всего, с огромными руками, представляющими Сат /реальное/ и Асат /Нереальное/, я обрадовался.
22. Околдованный Майей Шивы, игривого /творящего лилы/ Господа, я не смог распознать /признать/ своего Родителя в нем /т.е. Нараяне/. Радостный, я обратился к нему:
23. "Кто ты? Скажи мне любезно", - говоря это, я постарался разбудить Вечное Существо /т.е. Нараяну, покоящегося в йоганидре на Змие Шеше посреди первозданных вод/. А так как он никак не пробуждался, я попытался разбудить его силой, ударяя рукой /по его телу/.
24. Тогда Господь /Нараяна/, самообладающий /контролирующий себя/, поднялся со своего ложа и сел. Он смотрел вокруг своими чистыми глазами, напоминаящими влажные лотосы, из-за /недавнего/ сна.
25. Поскольку я стоял спокойно рядом, Господь Вишну бросил свой бриллиантовый взгляд на меня. Встав, он улыбнулся и заговорил сладостными словами.
26. Вишну сказал: "Мир, мир тебе, дорогое дитя, о сиятельный Питамаха /"Дед", "Предок"/. Не бойся. Несомненно, я дарю тебе все, что ты пожелаешь."
27. О лучший среди богов, услышав эти слова, сказанные /им/ с улыбкой я обратился к Вишну неприязненно /враждебно, недружелюбно/, побуждаемый раджа-гуной.
- Брахма сказал:
28. "О безупречный, почему это ты обращаешься ко мне так заурядно "мое дитя" - ко мне, причине уничтожения всего, - как будто учитель, обращающийся к /своему/ ученику?"
- 29-30. Я - Создатель миров, непосредственный возбудитель Пракрити, нерожденный, вечный, всеподдерживающий Брахма, душа Вселенной, источник, Творец и лотосокий. Объясни мне побыстрее, почему это ты так со мной разговариваешь.
31. Веды называют меня неизменно Саморожденным, Нерожденным, Всеподдерживающим, Прародителем /"Дедом"/, Самовластным и превосходным Высшим Существом."
- 32-35. Услышав эти слова, Супруг Лакшми пришел в гнев и сказал мне следующее:
- Вишну сказал:
- "Я знаю тебя как создателя мира. Ради творения и поддержания /мира/ ты изошел /появился/ из моих неуничтожимых членов /тела/. Ты забыл меня, Господа Вселенной, покоящегося на /первозданных/ водах, - здравствующую Высшую Душу, призываемую и почитаемую /восхваляемую/ многими, - Всеподдерживающего, Неуничтожимого, Повелителя, источник появления Вселенной, длиннорукого вездесущего Господа. Несомненно, ты рожден из лотоса, растущего из моего пупка.
36. Конечно же, это не твоя вина, ибо я упражняюсь в своей иллюзорной силе на тебе. О четырехликий, выслушай истину: я - Повелитель всех богов.



37. Я – Создатель, Вседержитель и Разрушитель. Нет никого равного мне по могуществу. О Питамаха, я – Высший Брахман, величайшая Истина.
- 38–39. Я – величайший свет, я – великий Атман, я – Вездесущий. О четырехликий, что бы ни было увидено или услышано тобой сегодня во всей Вселенной – как подвижное, так и неподвижное – /все это/ покоится во мне. Я сотворил все двадцать четыре проявленных таттвы.
40. Я создал атомы. Я создал качества гнева, страха и др. Могущественный и игривый, я сотворил для них /т.е. чувств/ части тела и органы.
41. Я создал Разум и тройное Эго в нем. Я произвел пять тонких элементов, ум, тело и органы чувств.
42. Я сотворил элементы эфира и др. /грубые таттвы/ и все сотворенные существа в ходе чистой игры /лилы/. Постигнув это, о Брахма, Повелитель созданий, ищи прибежище во мне.
43. И я, конечно же, охраняю тебя от всех бед"

Брахма сказал:

- Услышав эти слова, я, гордый от того, что являюсь Брахмой, пришел в ярость. Околдованный иллюзией, я спросил надменно: "кто ты собственно такой?"
44. Зачем так много говоришь? Твои слова приносят лишь несчастье. Ты ни Господь, ни высший Брахман. Значит, должен существовать кто-то, кто тебя создал."
45. Околдованный сотворенной Шивой иллюзией, я вступил в жестокую схватку с Вишну.
46. Оба, побуждаемые раджа-гуной, мы сражались в мощной битве посреди обширного пространства океана пралайи /растворения/.
47. Тем временем /гигантский/ Лингам возник перед нами ради того, чтобы образумить нас и положить конец нашему спору.
48. Он не имел ни начала, ни середины, ни конца. Он не увеличивался, ни уменьшался. Он полыхал /пылал/ как сотни огней смерти тысячами взметающихся языков пламени.
49. Это была ни с чем не сравнимая, невыразимая и непроявленная Сущность Вселенной. Господь Вишну потерял сознание от /жара/ тысяч языков пламени.
50. Когда и я лишился чувств, Вишну сказал мне: "О, зачем ты споришь со мной сейчас? Кто-то третий появился здесь. Пусть же прекратится наша ссора!
51. Как же он /т.е. Лингам/ появился /возник/? Давай же исследуем эту огненную Сущность. Я отправлюсь вниз, чтобы найти основание этого бесподобного огненного столпа.
52. О Повелитель созданий, ты же со скоростью ветра отправляйся обнаружить его вершину."

Брахма продолжает /свой/ рассказ:

53. Сказав это, Вишну принял образ Вепря, о мудрец, я же – немедленно стал лебедем.
54. С тех пор меня стали называть Хамса-Хамса, Высшее Существо, Вират, Прославленным. Тот, кто повторяет "хамса-хамса", станет "лебедем" /символом чистоты и высшего постижения, т.е. Парамахамсой/.
- Примечание: Брахма имеет в виду т.н. аджапа-гаятри, повторяемую – осознанно или неосознанно – каждым существом во время дыхания: "хамса-со'хам". "лебедь" /хамса/ – символ йогина, достигшего полной самореализации. Поэтому великих йогин и святых часто именуют Парамахамсами.
55. Белым телом и наделенный двумя крыльями я взмыл вверх со скоростью ума и ветра.
- 56–58. Нараяна, душа Вселенной, также стал белым тогда. Его тело было в десять йоджан в ширину и на сотню йоджан в длину – огромное подобно горе Меру. У него были белые клыки, а его сияние напоминало солнце во время растворения /пралайи/. Он протяжно пыхтел и издавал /время от времени/ ужасающий рев. Его ноги были короткими, члены тела были разного цвета /оттенка/. Приняв по своему желанию образ мощного Вепря, он быстро отправился вниз.
59. Тысячу /божественных/ лет продолжалось его продвижение вниз. С тех пор Вишну стали называть Шветавараха /"Белый Вепрь"/ во всех мирах.
60. Целая кальпа – согласно исчислению людей – пронеслась, когда Вишну возвратился назад и утратил свои эгоизм и доблесть.
61. Вепрь не нашел даже малейшего следа основания Лингама. О, разрушитель /уничтожитель/ врагов, я также провел столько же времени в подъеме вверх.
62. Желая побыстрее насколько это возможно обнаружить вершину, я перенапрягся и весьма устал. Так и не найдя вершины, я вернулся вниз через некоторое время.
63. Так же и лотосокий Вишну был весьма утомлен. Явившись как Господь всего, /т.е. вновь приняв свою обычную форму/ он также приподнял свое гигантское тело.

64. Как только он встал, мы оба поклонились Шиве снова и снова. Он /т.е. Вишну/ стоял рядом с подавленным умом, ибо также был околдован Шивамайей.
65. Мы поклонились Лингаму сзади, сбоку и спереди. Он /Вишну/ задумался при этом: "кто бы мог это быть?"
66. "Такая форма не может быть прямо выражена. Она - без имени и деятельности. Без какого-либо сексуального различия /признака/ он стал Лингой /фаллосом/. Он - вне /досягаемости/ даже путем медитации.
67. Мы оба, Хари /Вишну/ и я, успокоенные в уме, решились совершить поклонение /Лингаму/:
68. "Мы не знаем Твоей истинной формы, /того/ кто Ты и что Ты собой представляешь, о Великий Господь. Да будет поклонение Тебе, о Махе-шана! Яви милостиво нам Свой Образ"
69. Совершив такое поклонение и вознеся молитву, что устранила нашу прежнюю гордыню мы простояли так, о лучший среди риши, сотню /божественных/ осеней.

## Глава 8

"Описание тела /образа/ Шабдабрахмана /Высшего Шивы в форме Звука/"

Брахма сказал:

- 1-2. О превосходный риши, мы страстно желали обрести видение /даршан Господа. Наше высокомерие было ущемлено /подавлено/, и мы смиренно стояли в ожидании. Шива, Покровитель обиженных, Устранитель надменности высокомерных и неуничтожимый Господь всего /сущего/ сжалился над нами.
3. Тогда возник звук "Ом... Ом..." , долгозвучающий и отчетливый. Божественный звук в форме Слова изшел из наивысшего из Богов.
- 4-5. "Что означает этот великий звук?" - подумал я и стоял в растерянности. Вишну, достойный почитания всеми богами, свободный от всех вредных помыслов, увидел с возрадовавшимся сердцем появление Высшей Сущности из правой стороны Лингама. Сперва Он увидел звук /знак/ "А", а затем звук /знак/ "у".
- 6-10. Он увидел звук /знак/ "м" посередине и нада /мистический звук/ в форме "Ом" в конце. Он увидел первый звук справа подобным сверкающему солнечному диску. О лучший среди риши, затем он увидел звук "у", пылающий как огонь. В середине он увидел звук "м", мерцающий подобно лунной сфере. Над ним он увидел Высший Брахман, величайшее прибежище, зияющий как чистый хрусталь /кристалл/. Это была чистая /шуддха/ Сущность, превосходящая /Собой/ состояние турйи /четвертое состояние сознания/, неумалющаяся и свободная от внешних недостатков /изъянов/. Она была свободна от каких-либо противоположностей /по отношению к ней/. Это была просто пустота, свободная и от внутреннего, и от внешнего, хотя и пребывающая во внешнем и во внутреннем, лишённая начала, середины и конца, изначальная Причина Блаженства, Истина, Само Блаженство и Амрита /нектарный вкус бессмертия/.
- 11-12. Так Вишну медитировал на Вселенскую Душу, облаченную в два ведийских звука, и пожелал обнаружить источник, из которого возник Огненный Лингам, и собрался погрузиться в глубины Огненного Столпа. Тогда там появился некий мудрец /риши/ и открыл ему /т.е. Вишну/ сущность Истины.
13. Вишну постиг, что /этот появившийся/ мудрец был Самим Великим Господом /Шивой/ и Высшим Брахманом, воплощенном в Шабдабрахмане /Абсолютном Звук, Брахмане как Звук, т.е. "Ом"/.
14. Брахман - это Рудра, свободный от страданий. Слова и ум не в состоянии охватить Его; не достигнув Его, они/слова и ум/ возвращаются /в свое исходное состояние/. Он может быть выражен лишь однослоговой мантрой "Ом".
15. Высший Брахман, Истина, Блаженство, Амрита, величайший из величайших и наивысшая Причина, выражает Себя в однослоговой мантре /т.е. "Ом"/
16. Простой звук "А" - источник /появления/ Брахмы, а звук "у" - источник Вишну, высшей причины /мироздания/.
17. Простой /т.е. одинарный/ звук "м" - источник /появления/ Рудры. Творец /Создатель/ представлен буквой "А", а Вседержитель - буквой "у".
18. Сущность, представленная буквой "м", благословляет всегда. Она - всеподдерживающий Породитель /всего/. Буква "А" - биджа /семя/.
19. Сущность, представленная буквой "у", - Вишну. Она - источник, вместилище, Господь изначальной /первозданной/ природы и первозданных существ, Породитель, семя /биджа/, источник и звук. Все эти составляют Господа Шиву.
20. Породитель утверждается /устанавливается/, после разделения Себя. Из Лингама Породителя, Господа, исходит семя - слог "А".
21. Биджа /семя/, будучи помещенным в йони, /порождает/ букву "у", начинает возрастать /и заполнять/ все вокруг и становится /так/ золотым яйцом. Это нечто /вполне/ известное, но неопишемое.
22. Божественное яйцо плавало в водах /первозданного океана/ много /божественных/ лет. По прошествии тысячи /божественных/ лет, оно

разделилось надвое, дав рождение Брахме.

23-24. Яйцо плавало в водах, но от удара Ишвары расколосось надвое. Благоприятная верхняя половина стала высшим миром /т.е. небесами/, а нижняя половина - стала Землей с /ее/ пятью, характеристиками. Из внутренней же части яйца родился четырехликий Господь /Брахма/, выраженный /представленный/ буквой "А"

25. Он - Создатель всех миров. Он один лишь есть Господь, распространенный Себя в трех формах. Люди, сведующие хорошо в Яджурведе, называют Его Ом Ом.

Примечание: Речь идет о Высшем Ишваре, т.е. о Шиве.

26. Слушая слова Яджурведы, обе - Ригведа и Самаведа - почтительно называют нас Вишну и Брахмой,

Примечание: Шиваизм придает особое значение именно Яджурведе не случайно. Как ни в какой другой Веде Яджурведа содержит в себе описание исключительного положения Рудры /Шивы/ среди всех прочих богов. Основной - по своей силе и значимости - гимн Яджурведы "Шатарудрия" или "Гимн ста Рудрам", воспевает сто величественных проявлений Бхагавана Рудры. В этом гимне впервые в Ведах встречается мантра "ОМ НАМАХ ШИВАЙЯ", считающаяся формой пранавы, т.е. слога "ОМ".

27. Постигнув Бога богов, мы воспели как могли Господа Шиву, Причину высочайшего достижения.

28. Вишну, Охранитель миров, тем временем увидел другую чудесную /восхитительную/ прекрасную форму /образ/ вместе со мной.

29-30. Увидев ту восхитительную форму /образ/, мы - Вишну и я - были довольны. Пятиликий образ был десятирук, а тело Его было белым как камфора, о риши. Его различные части сияли бриллиантовым светом. Он был украшен различными украшениями. Он был совершенно свободен и обладал величайшим могуществом. Он обладал всеми характеристиками /признаками/ величайшего человека.

31. Тогда Господь Шива был доволен. Явив Свой Образ воплощенным в буквах, Он, смеясь, остановился перед нами.

32. Краткая буква "А" - Его голова. Долгая "А" - Его лоб. Буква "И" /краткая/ - Его правый глаз, а "И" /долгая/ - Его левый глаз.

33. Буква "У" - Его правое ухо, а буква "У" /долгая/ - Его левое ухо. Буква "Р" - правая щека Того Великого Господа.

34. "Р" - Его левая щека. Две буквы "Л" и "Л" - Его ноздри. Буква "Е" - Его верхняя губа, а буква "АЙ" - Его нижняя губа.

35. Буква "О" и буква "АУ" - соответственно два ряда Его зубов. Буквы "АМ" и "АХ" /анусвара и висарга/ - Его небо /и полость рта/

36. Пять букв, начинающихся с "КА", - Его пять рук с правой стороны, а пять букв, начиная с "ЧА", - Его руки с левой стороны.

37. Сходным образом пять букв начиная с "ТА" и пять букв начиная с "ТА" составляют Его ноги. Буква "Па" - Его живот, а буква "ПХА" - Его правая сторона.

38. Буква "БА" - Его левая сторона, а буква "БХА" - Его плечо /лопатка/. Буква "МА" - сердце Великого Йогина Махадевы.

39. Буквы "ЙА", "РА", "ЛА", "ВА", "ША", "ША" и "СА" - семь дхату /жизненных секретов/ Господа. Буква "ХА" - Его пупок, а буква "КША" - Его нос.

40. Вишну и я были удовлетворены созерцанием этого воплощенного в буквах Образа - проявления Сагуна Господа, который Сам есть Ниргуна, в сопровождении Умы.

41. Увидев Господа Шиву в форме воплощенного в буквах /звуках/ Брахмана, Вишну вместе со мной пал ниц, а затем вновь поднял глаза /взгляд/.

42-47. Мантра, начинающаяся с Омкары и состоящая из пяти частей /каша/, /мантра/, состоящая из 38-ми благоприятных слогов, чистая как кристалл/хрусталь/, увеличивающая разум и действенный посредник /помощник/ в совершении священных обрядов /изошли из Господа/, Мантры в размере гаятри из 24-х слогов и состоящие из четырех частей /кала/ обеспечивает наслаждение, Пятислоговая мантра из восьми частей /кала/, состоящая из тридцати слогов используется в черной магии. Мантры Яджурведы, состоящие из 25-ти слогов и 8-ми частей /кала/, используются для умиротворения /установления мира/. Мантра из 13-ти частей /кала/, состоящая из 61-го слога пригодна для вызывания, увеличения /возрастания чего-либо/ и для разрушения.

48-49. Господь Вишну сохранил эти пять мантр: - Мритьюнджайя-мантру пятислоговую мантру /т.е. "НАМАХ ШИВАЙЯ"/, Чинтамани-мантру, Дакшинамурти-мантру и татвамаси-мантру, которая есть Махавакья /Великое Речение/ Хары /Шивы/. Господь Вишну совершил /выполнил/ джапу этих мантр.

50-53. Господь Вишну и я были рады в сердце своем и воспели хвалу Подателю всех благ Шиве подобающими словами - Шиве, которого /мы/ видели в форме

кала, варн /слогов/, риков /гигведийских мантр/, яджусов /яджурведийских мантр/, саманов /ведийских напевов/, Ишаны, Иши, Пуратана Пуруши /древнейшего Пуруши/, милостивого, приятного сердцу, сокровенную форму всего /сущего/, всегда благого, Великого Бога, прекрасностопого украшенного огромными змеями, с распростертыми во все стороны руками, ногами и глазами, Господа Брахмы и Причину /всего/ творения, поддержания /сохранения/ и разрушения мира.

Глава 9  
"Описание Шивататтвы"

Брахма сказал:

1. Выслушав восхваление в свой адрес из уст Вишну, удовлетворенный /довольный/ Шива, оплот благости, явил Себя вместе со Своей Супругой нам.
- 2-3. У Него было пять лиц и три глаза /на каждом из лиц/. Он носил спутанные /окрученные узлом/ волосы и был увенчан серпом луны. Тело Его было белым и умащено пеплом, шея /горло/ была синего цвета, а глаза широко раскрыты. У Него было десять рук и Он был украшен всевозможным убранством /украшениями/. Он был прекрасен во всех отношениях. Лоб Его был отмечен трипундрой /тремя горизонтальными параллельными линиями/ из пепла.
4. Увидев Шиву в сопровождении Его прекрасной Супруги, Вишну и я снова восславили Его подобающими словами.
- 5-6. Милостивый Шива, будучи довольным, вдохнул в Вишну Веды и сообщил ему Совершенное /Полное/ Знание, тайну Высшего Атмана. О риши, затем Верховный Атман благосклонно поведал это /Знание/ также и мне.
7. Обретя /получив/ Веды, удовлетворенный Вишну склонился перед Ним /т.е. Шивой/ с почтительно сложенными ладонями вместе со мной и спросил Господа Шиву.

Вишну оказал:

8. "О Господь, как Тебя можно удовлетворить? Как мне следует служить Тебе, о Господь? Как следует медитировать /созерцать/ на Тебя? Как /каким образом/ кто-либо производит на Тебя впечатление?"
9. О Великий Бог, поведай нам по Своей воле, что мы должны всегда делать? Пожалуйста, приказывай нам, о Шива, /что-либо/ делать, окажи нам такую честь.
10. О Великий Господь, милостиво поведай нам обо всем этом. О Шива, мы - Твои почитатели /поклонники/. Приняв это /нашу просьбу/ к сведению, просвети нас в этих, а также в других подобных предметах".

Брахма оказал:

11. Выслушав эти слова и будучи довольным, Господь Шива заговорил тогда любезно.

Шива оказал:

12. "О лучшие среди богов, я доволен вашей преданностью. Взгляните на Меня как на величайшее Божество и отбросьте прочь все ваши страхи /и сомнения/.
13. Почитайте Мой Лингам и всегда медитируйте на Мой образ, который ныне видели.
14. Когда Меня почитают в Лингаме, Я становлюсь довольным и дарю различные блага всем людям - все, что бы они ни пожелали в своих умах.
15. О лучшие среди божеств, когда бы любая беда /несчастье, страдание/ ни обрушилась на вас, почитание Моего Лингама разрушит ее.
16. О сильнейшие, вы оба порождены Моей собственной Праkritи из Моих левой и правой частей /сторон/. Я - Господь всего.
17. Этот Брахма, дед/предок/ всех людей, рожден из Моей правой стороны. Ты, Вишну, рожден из Моей левой стороны. Я - высший Атман.
- 18-19. Удовлетворенный /довольный/, Я дарю вам все желаемые блага. Пусть же ваша преданность /бхакти/ мне будет устойчивой. С Моего соизволения можете извлекать Мой образ и совершить поклонение. Оказав с чувством различные виды почитания, вы обретете счастье.
20. О Брахма, строго следуя Моему указанию, возьми на себя функции созидания /творения/. Дорогое дитя, дорогой Хари /Вишну/, ты же поддерживай подвижное и неподвижное."

Брахма сказал:

21. Сказав так, Господь показал /явил/ нам благоприятный способ служения Ему, следование которому обеспечивает обретение многих благ.
22. Выслушав слова Шивы, Вишну и я поклонились Шиве, сложив почтительно ладони и сказал /Вишну/.

Вишну сказал:

23. "Если Ты доволен и если мы достойны обрести даруемое благо, то пусть наша преданность Тебе будет постоянной и непреклонной.  
24. Хотя Ты - ниргуна /безатрибутный/, милостиво воплощайся в ходе Своей божественной лилы /игры/ и помогай нам. Дорогой Господь, Ты - Великий Бог, Всевышний.  
25. О Бог богов, даже наш спор стал благословенным, ибо Ты Сам явился, чтобы положить ему конец"

Брахма сказал:

26. Выслушав эти слова, Шива обратился к Вишну, стоящему там со склоненной головой и ладонями, сложенными в почтении.

Шива сказал:

27. " Хотя я и ниргуна /безатрибутный/, я также и сагуна /обладающий атрибутами, качествами/ и я - Создатель, Вседержитель и Разрушитель. Я - Высший Брахман, неразрушимый и неизменный. Бытие, Сознание и Блаженство - Мои характеристики.  
28. Воистину, я - всегда нишкала /ниргуна/, о Хари /Вишну/. Для деятельности созидания /творения/, поддержания и разрушения я проявляю /распространяю/ себя в трех формах - Брахмы, Вишну и Хари, о Вишну.  
29. О Вишну, поскольку ты вместе с Брахмой восславил меня и молил о моих воплощениях /в будущем/, я удовлетворю эту просьбу ради блага моих преданных.  
30. Великий образ, о Брахма, будет явлен /распространен/ в мире через Твое тело. Он будет известен как Рудра.  
31. Его мощь никогда не будет уменьшаться, поскольку он - собственная моя часть и /мой/ Посланник. Я - он, и он - я. В служении /нам обоим/ нет различия.  
32. Подобно тому, как тепло /и др. подобные качества/ воды и других предметов /вещей/, вызванные соприкосновением с огнем, непостоянны, так же и мой аспект ниргуна не затрагивается ничем внешним.  
33. Эта моя форма как шивы есть также и тот Рудра. О великий риши, никто не должен делать между ними никакого различия.  
34. Одна и та же форма являет себя во Вселенной в двух /формах/. Потому Шива и Рудра не должны считаться отличными /друг от друга/.  
35. Кусок золота, превращенный в украшение, не перестает быть золотом. Различие существует лишь в имени /названии/, но не в материале /сущностном содержании/.  
36. Подобно различию в глине и предметах, сделанных из нее, /которые не воспринимаются/ как один /и тот же/ материал, так же и в этом /вышеупомянутом/ случае присутствие сущностной причины в следствии прослеживается на этом примере.  
37. Это должно быть известно ученым и богам как непреходящее знание. Если вы реализуете /постигнете/ это, то не будете видеть причину для различия.  
38-39. Я считаю /полагаю/, что мы все должны воспринимать форму шивы как основополагающую сущность. Я Сам, Брахма, Ты, Рудра, который /вскоре/ проявит Сам себя - одна и та же форма. В ней нет различия. Там же, где существует различие, там существует и оковы /ограничения/. Вечная форма шивы - моя собственная.  
40. О той чистой форме говорится как о важном корне /основе/, Истине, Знании и Бесконечности. Реализуя это, следует медитировать на нее /т.е./ ту форму/ истинным образом в своем уме /сознании/.  
41. О Брахма, выслушай и другую тайну, которую я собираюсь сообщить тебе. Вы оба /Вишну и Брахма/ порождены Праkritи, но не этот /Рудра/.  
42-43. Мое могущество /господство/ распространяется в то место через "третий глаз" Брахмы. Поэтому обо мне говорят как о Тамаса /"тамасическом"/ и Праkritи /порожденном Праkritи/ и Харе, который по отношению к гунам будет известен как Вайкхарика /явленный как громкий грубый звук/, который в действительности - Ахамкара /Эго/. Он известен как Тамаса лишь по имени /названию/, но не по сути.  
44. По этой причине, о Брахма, этот /Хара, Рудра/ будет произведен вовне /на свет/ тобой. О Брахма, ты будешь создателем, а Вишну - Вседержителем.  
45. Моей же функцией будет лайя /поглощение/. Эта Богиня Ума, Пара-мешвари /Высшая Владычица/, - Праkritи.  
46. Ее Шакти /Сила, Энергия/ в форме Богини речи /т.е. Сарасвати/ будет принадлежать Брахме. Другая /форма/ Шакти также появится /возникнет/ из Праkritи.  
47. Та Шакти будет принадлежать Вишну в форме Богини Лакшми. Другая Шакти - Кали - уверенно, останется Моей /составной/ частью.  
48. Она будет рождена в форме Сияния /Излучения/ для активной деятельности

/т.е. деятельности как Майя Шакти/. Так я поведал вам о великих благоприятных Шакти /Энергиях, Силах/ Богини.

49. Их формы деятельности - соответственно творение /созидание/, поддержание и лайя /растворение/. О лучшие среди богов, они /т.е. эти вышеупомянутые Шакти/ - части Пракрити, Моей Возлюбленной.

50-53. О Вишну, ты же будешь выполнять свою деятельность совместно с Лакшми. О Брахма, совместно с Богиней речи /т.е. Сарасвати/, частью Пракрити, ты будешь с радостью выполнять деятельность творения согласно Моей воле. Я же совместно с Кали, частью Моей Возлюбленной, величайшей из величайших, буду выполнять превосходную деятельность поглощения /лайи/ в форме Рудры. Вы будете счастливы после создания мира, состоящего из четырех варн и их подразделений - четырех ашрам /стадий жизни/ и различных видов присущей им деятельности. И вы примените на благо мира ваше знание и совершенную мудрость.

54-55. О Вишну, будь также и дарователем освобождения по Моей воле. Заслуга твоего даршана /видения, созерцания непосредственно/ будет той же, что и моя. Такое благословение дарую тебе ныне. Это истинно, несомненно истинно. Вишну - в Моем сердце, и Я - в сердце Вишну.

56. Те же, что разделяют /различают/ нас двоих - не знают /не ведают/ Моего сознания /разума/. Вишну рожден из Моей левой части, а Брахма рожден из Моей правой части.

57. Рудра - причина махапраляйи /великого растворения/ и Душа Вселенной - рожден из /Моего/ сердца. Я проявляю /распространяю/ Себя в трех формах - Брахмы, Вишну и Бхавы /Рудры/.

58. Я - Тот, кто осуществляет творение, поддержание и растворение с помощью гун Раджаса и др. Но Я отличен от этих гун и пребываю превыше и Пракрити, и Пуруши.

59. Я - высший Брахман, вечный, нескончаемый, совершенный и непреходящий. Вишну содержит Тамас внутри, но Саттву снаружи. Он - Охранитель трех миров.

60. Хара, причина растворения /лайи/ трех миров, содержит Саттву внутри /Себя/, а Тамас - снаружи.

61. Брахма, который создает три мира, содержит Раджас и внутри и снаружи. Таково положение гун в трех Божествах. О Шиве говорится как о свободном от /влияния/ гун.

62. О Вишну, руководи любовно этим питамахой /Брахмой/ - причиной творения. С Моего соизволения ты будешь достоин почитания в трех мирах.

63. Рудра будет почитаем тобой и Брахмой. Растворяющий /в Себе/ три мира - полное воплощение Шивы.

64. В калпе, называемой Падма /"лотосной"/, Питамаха /Брахма/ рождается как твой сын. Тогда ты увидишь и Меня. Лотосорожденный Брахма также увидит Меня."

65. Сказав это и явив ни с чем не сравнимое милосердие, Великий Господь Хара снова заговорил с любовью с Вишну.

## Глава 10

### "Описание Парамы Шива-таттвы - Высшей Сущности Шивы"

Господь Шива сказал:

1. О Вишну, приверженный благому, о Хари, слушай, что скажу теперь. Ты будешь удостоен почитания и поклонения /служения/ всегда во всех мирах.

2. Когда бы /какое-либо/ несчастье не обрушилось на мир, созданный Брахмой, ты будешь способен разрушить все беды.

3. Во всех трудных и непосильных формах деятельности я буду помогать тебе. Я буду убивать твоих неодолимых и ужасных врагов.

4. О Вишну, распространи свою славу в мирах повсюду, принимая различные воплощения. Приходи им /мирам/ на помощь. Я - всегда Сагуна /обладающий качествами/, когда становлюсь Рудрой в этом теле.

5. Конечно же, Я Сам возьму на Себя выполнение твоих функций ради блага миров, когда /если/ они будут тебе не по силам.

6. Ты должен медитировать на Рудру и Рудра будет медитировать на тебя. Нет никакого различия между тобой и Рудрой.

7. О великий Вишну, эта твоя идентичность /Рудре/ - присущая тебе природа, дарованное тебе благословение и твоя божественная игра /лила/. Истинно, несомненно истинно это.

8. Если какой-либо преданный Рудры будет поносить тебя, все его благие заслуги обратятся быстро в прах.

9. О Вишну, непревосходнейший из всех, ненавидящий тебя уверенно падет в ад. Такова Моя воля. Истинно это, несомненно истинно.

10. Будь в этом /сотворенном/ мире подателем мирских радостей и освобождения людям. Достойный прославления и преданного почитания, осуществляя деятельность благословения и усмирения /воздаяния/."

11. Говоря это и придерживая /касясь/ меня, создателя, и Вишну /Своей/ рукой, Он /Шива/ продолжил: " Всегда оказывайте помощь в беде.
12. Будь Божеством-покровителем всего. Всегда даруй /поклоняющимся/ мирские радости и /конечное/ освобождение. Будь превосходным подателем всего желаемого.
13. Ты примешь форму жизненных пран в каждом по Моей воле. О Хари, во времена бедствий, Рудра, Мое воплощение /проявление/, должен почитаться.
14. Обретающий прибежище /защиту/ в тебе, воистину обретает прибежище во Мне. Тот, кто различает нас, уверенно падет в ад.
15. Слушай о сроке жизни Божеств Брахмы, Вишну и Хары /Рудры/. Тогда /у тебя/ не будет никаких сомнений в этом отношении.
16. Тысяча чередований четырех юг /космогонических периодов/ составляет один день Брахмы. Ночь его /Брахмы/ длится столько же.
17. Тридцать таких дней /и ночей/ составляют один месяц и двенадцать месяцев - один год. Срок жизни Брахмы - сто таких лет.
18. Один год Брахмы составляет один день Вишну. Вишну живет 100 лет в таком собственном исчислении.
19. Один год Вишну составляет один день Рудры. Когда проходит период в сто лет, Рудра принимает образ Нары /высшего Человека, космического Пуруши/.
20. Он пребывает в этом состоянии столь долго, сколько удерживает дыхание Садашива. Когда Он/Садашива/ выдыхает, он/Рудра/ погружается в Шакти.
- 21-22. Для всех живых существ - Брахмы, Вишну, Хары, Гандхарвов, нагов, ракшасов и других - 21600 дыханий /вдохов и выдохов/ составляют один день и одну ночь /т.е. сутки/, о лучшей среди дэвов.
- 23-24. Шесть таких вдохов-выдохов составляют период в одну пала. Шестьдесят таких пала составляют одну гхати. Шестьдесят гхати составляют день и ночь /сутки/. /6x60x60=21600/. Нет никакого ограничения числу дыханий Садашивы. Поэтому Он неуничтожим.
25. Таково Мое повеление, чтобы ты сохранял эту /свою/ форму и поддерживал все виды деятельности сотворенных миров надолго с помощью этих различных гун /качеств/"
26. Выслушав эти слова Шивы, Господь Вишну, контролируя свои чувства, заговорил медленно, поклонившись Шиве.

Вишну сказал:

27. "О Шанкара, океан милосердия, Господь Вселенной, изволь выслушать. Я сделаю все это, руководствуюсь Твоими указаниями.
28. Я всегда буду медитировать на тебя. Я не желаю действовать иначе. Я пережил /испытал/ Твою вездесущую природу.
29. О Господь, пусть созерцание Твоего образа не покидает мой ум никогда даже на миг.
30. О Господь если кто-либо из моих преданных будет ноносить /хулить/ Тебя, то уготовь ему постоянное местопребывание в аду.
31. О Господь, кто бы ни был Твоим преданным, он будет также и моим любимцем. Для такого реализовавшего /постигшего/ это освобождение не будет оставаться недостижимым.
32. Мое величие уверенно обеспечивается Тобой. Если когда-нибудь Ты найдешь /сочтешь/ меня лишившимся /необходимых/ качеств, то можешь отвергнуть меня."
33. /Брахма продолжает:/ Тогда, выслушав великолепные слова Вишну Шива сказал ему: "Конечно же, недостаток будет устранен "с любовью".
34. Сказав это милостиво, Господь, океан милосердия, ударил /слегка/ нас по всему телу Своими руками.
35. Желая оказать нам милость, Он наставил нас в различных священных обрядах /правилах, установлениях/ и одарил нас многими благами.
36. Хотя мы пристально продолжали смотреть, Господь Шива, милостивый к Своим преданным, немедленно исчез.
37. Ритуал почитания Лингама утвердился с тех пор в мире навсегда. Шива, установленный в образе Лингама, дарует бхукти /мирские радости/ и мукти /освобождение/.
38. Великая Богиня - пьедестал /питха/ для Линги. Линга - Сам Господь Шива. Поскольку вся вселенная в конечном счете погружается в Него, Он называется Лингой.
39. Регулярно читающий предание о Лингаме вблизи образа Лингама станет живым образом Шивы за шесть месяцев. Не должно быть каких-либо сомнений в этом.
40. О великий риши, я не в состоянии адекватно выразить благословенность любой деятельности, выполняемой кем-либо вблизи образа Лингама.

Риши сказали:

1. О благословенный Сута, ученик Вьясы, почтение тебе! Замечательное предание Шивы - /в высшей степени/ освящающее - поведано сегодня.
2. Мы услышали о чудесном божественном происхождении Лингама. Слушание об этом становится причиной разрушения страдания /нищеты/.
3. О оплот /вместилище/ милосердия, пожалуйста расскажи /поведай/ нам о способе почитания Шивы, которым удовлетворяется Шива, согласно беседе Брахмы и Нарады.
4. Брахманы, кшатрии, вайшьи и шудры служат Шиве. Как должно совершаться /такое/ служение? Пожалуйста поведай нам то, что ты слышал /об этом/ от Вьясы.
5. Выслушав эти слова мудрецов, Сута поведал все, отвечая на их вопросы, - все, что несет благо и соответствует Ведам.

Сута сказал:

6. О риши, ваш интерес затрагивает очень /весьма/ тайную тему. Я разъясню это так, насколько мой собственный интеллект /разум/ способен охватить /объять/ это и согласно тому, что я слышал.
- 7-8. Некогда Вьяса спросил об этом же Санаткумару, - о том же, о чем спросили и вы сегодня. От него /Вьясы/ об этом узнал Упаманью. Вьяса поведал мне о способе служения Шиве, желая блага всем мирам.
9. Об этом услышал от Упаманью Кришна, благословенная душа. То что я расскажу вам, ранее сказано было Брахмой.

Брахма сказал:

10. О риши Нарада, вкратце я расскажу о почитании Лингама. В деталях же это невозможно разъяснить и за сотню лет.
11. Желающий обрести исполнение всех желаний должен с великой преданностью почитать эту чистую извечную форму /образ/ Шивы.
12. Нищета, болезни, происки врагов и четыре типа грехов беспокоят лишь того, кто не чтит /с преданностью/ Шиву.
13. Когда почитается Шива, все страдания погружаются в Господа, обеспечивается всевозможное счастье и достигается освобождение впоследствии.
14. Тот, кто считает продолжительную смену человеческих радостей очень важной /для себя/, должен почитать Шиву, который обеспечивает обретение всего желаемого.
15. Кто бы ни были они - брахманы, кшатрии, вайшьи или шудры - они должны совершать тщательное и регулярное служение Шиве ради обретения всего желаемого.
- 16-18. Поклоняющийся должен вставать рано утром, во время Брахма-мухурты /примерно за час до восхода солнца/, вспоминать /своего/ наставника и Шиву. О мудрец, он должен затем вспоминать святые места и медитировать на Хари /Вишну/. Затем пусть вспомнит меня /Брахму/, Дэват/Божеств/ и риши. Потом ему следует прочесть как следует молитву Шиве, после чего он должен встать и опорожнить свои внутренности в южной части /от своего жилища/.
19. Оporожнение внутренностей следует выполнять в изолированном месте. Все, что я слышал сам, все сообщаю теперь тебе, о риши. Пожалуйста, выслушай внимательно.
20. Брахман должен использовать землю /глину/ для подтирания пять раз, кшатрия - четыре раза, а вайшья - три раза.
21. Шудра должен использовать землю /глину/ для подтирания дважды. Или же пусть он оботрет /землей/ анус один раз и один раз - пенис.
22. Затем пусть омоет левую руку десять раз, после чего ему следует омыть каждую из стоп семь раз, а затем снова помыть руки три раза.
23. Женщины должны совершать это очищение землей и водой так же, как и шудры. Сначала они должны омыть руки стопы, после чего пусть используют землю /глину/ как подobaет.
24. Они все должны использовать для чистки зубов зубную щетку согласно своей касте /варне/.
- 25-26. Зубная щетка брахмана должна быть двенадцать ангула в длину. Царь /кшатрия/ должен использовать щетку длиной в одиннадцать ангула, а вайшья - в десять ангула. Зубная щетка шудры должна быть девять ангула в длину. Все это согласуется со Смирита. То, что предписано Ману, должно нарушаться лишь в крайних случаях.
27. В шашти /шестой день лунного месяца/, навами /девятый день/, в дни новолуния, по воскресеньям, в дни священных обрядов и шраддх /обрядов поминовения/ чистка зубов зубной щеткой осуждается.
28. Ежедневные омовения следует тщательно совершать и - особенно те, что делаются /совершаются/ в святых местах, должны совершаться с мантрами



согласно времени и месту.

29. Совершив сначала ачаману, надев чистые одежды, он /поклоняющийся/ должен в хорошем изолированном месте совершить молитву сандхьи. /троекратная молитва на рассвете, в полдень и при закате солнца/

30. Выполнив предваряющие обряды тщательно, он должен войти в помещение для служения, держа ум устойчивым /сосредоточенным/ и начать обряды служения.

31. Сидя на хорошем месте и выполнив ньясу и др. обряды в соответствии с предписанными правилами служения, он должен выполнить служение Шиве как подобает.

32. Ганеша, охранители порога храма, владыки сторон света и др. Должны быть почтены и затем должен быть воздвигнут /подготовлен/ алтарь.

33-36. Или же он /поклоняющийся/ должен сделать мистическую диаграмму /янтру/ из восьмилепесткового лотоса и установить /образ или символ/ Шивы посреди нее. Сам он должен сесть, держа вблизи от себя предметы служения. Ему следует, совершив трижды ачаману, помыть руки. Затем он должен трижды выполнить пранаяму. Затем следующим образом пусть медитирует на Трьямбаку /Шиву/: Пятиликого Господа с десятью руками, восседающего на тигровой шкуре, украшенного всевозможным убранством, чистого как кристалл /хрусталь/. Во время созерцания /медитации/ пусть отождествляет себя самого с Шивой и так удалит прочь свои грехи, после чего пусть совершит /внешнее/ служение Шиве.

37. Потом следует совершить ритуальное очищение тела посредством соприкосновения различных его частей со святой водой /посредством окропления/. Ньяса муламантры /т.е. "ОМ НАМАХ ШИВАЙЯ"/ и шаданга-ньяса с пранавой /"ОМ"/ затем должна быть совершена.

38. Ритуально коснувшись сердца, он должен начать поклонение. Различные сосуды, предназначенные для падьи /воды для омовения стоп/, аргхьи /воды для омовения рук/ и ачаманы /воды для полоскания рта/, должны быть /заранее/ приготовлены.

39-40. Девять сосудов разного размера должны быть приготовлены преданным поклоняющимся. Следует покрыть эти сосуды травой дарбха и обрызгать водой /для кропления/. Повторяя омкару, разумный преданный должен окропить все предметы для служения.

41-42. Благовонный корень растения ушира и сандаловая паста /чандана/ должны быть помещены в воду для омовения стоп /т.е. падьи/. Замечательные порошки джати, камкола, карпура, корня вата и тамалаки должны быть опущены в воду для ачаманы. Чандана /сандаловая паста/ должна быть помещена во все эти девять сосудов.

43. Нандиша, божественный Бык Шивы, должен быть почтен перед /возле/ Господом Шивой. Следует почтить его благовониями, благовонными воскурениями и всевозможными светильниками.

44-47. Лингам должен быть очищен и установлен с помощью различных мантр, начинающихся с пранавы /"ОМ"/ и заканчивающихся на "намах" /"поклонение!"/. Пьедестал в форме свастики или лотоса должен соотноситься с пранавой. В восьми лепестках /вышеупомянутого/ лотоса, направленных /ориентированных/ по восьми сторонам света должны /символически/ быть представлены "восемь достижений" /восемь сиддхи, а именно: - в восточном лепестке - анима /способность становления бесконечно малым/, в южном - лагхима /способность становления бесконечно легким/, в западном - махима /способность становления бесконечно огромным/, в северном - прапти /способность достижения всего желаемого, в юго-восточном - пракамья /абсолютная пронизательность ума и чувств/, в юго-западном - ишитва /сила господства над любой ситуацией/, в северо-западном - вашитва /сила контролирования любых объектов и способность манипулирования/, в северо-восточном - сарваджнятва /всезнание/, а околоплодник /перикарпий - Сома /луна/.

48. Снизу от Сомы - солнце, а ниже него - огонь. Дхарма и остальные /принципы/ - ниже него. Все они должны восприниматься в последовательном порядке.

49-50. В четырех сторонах света - Авьякта /невыразимое/ и др. непроявленные принципы /таттвы/, а в конце Сомы следует воспринимать три гуны. Господа Шиву следует /ритуально/ призвать возгласением "Я обращаюсь к Садьоджате" /ВС 29.36/. Затем преданному следует повторить Вамадева-мантру / из Тайттирийя-араньяки - ТА.10.41.1./ и приподняться на своем сиденье /асане/. Обряд саннидхья следует совершить с Рудра-гаятри мантрой / КС 17.11/ , а обряд ниродха должен быть совершен с Агхора-мантрой /ВС 16.2/.

51. Рудра должен быть почтен с мантрой "Ишанах сарвавидьянам... " /ВС 27.35/ и др. /мантрами/. Подобающим образом должны быть предложены падьи, ачамания и аргхья.

52. Рудра /представленный в почитаемом образе/ должен быть тщательно омыт водой с чанданой /сандалом/ так же как и паньча-гавьей /смесью из молока, простокваши, гхи, коровьей мочи и помета/, взяв ее в сосуде, с возлиянием

ее с мантрами.

53. Затем Божество следует, произнося пранаву, омыть коровьим молоком, творогом, медом и сахарным сиропом.

54. Почитая Рудру, дарующего все, что только существует вообще, с помощью гхи /очищенного топленого масла/, преданный должен совершить абхишеку со всеми предметами служения /почитания/, повторяя пранаву.

55. В святых сосудах, полных воды, он должен возливать воду, повторяя различные мантры, предварительно тщательно процедив ее через белую ткань.

56. Окропление не следует совершать до тех пор, пока сандаловая паста не будет размешана. Затем цельные зерна риса, украшенные /добавлением куркумы и др. порошкообразных компонентов/, с радостью должны быть предложены шанкаре.

57-58. Следует предложить Господу Шиве цветы - особенно белые, или редкие. Цветы апамарга, карпура, джати, чампака, куша, патала, каравира, маллика, камала и утпала /лилии/ различных видов должны при этом использоваться. Воду следует возливать /медленной/ и продолжительной струей.

59. Сосуды разных типов должны использоваться для ритуального омовения /абхишеки/ Господа Рудры. Служение, совершаемое с надлежащим повторением мантр, дарует все блага.

60. О дражайший, я кратко расскажу тебе /вкратце поведаю/ тебе эти мантры ради уверенного достижения всего желаемого. Слушай же внимательно.

61-65. Предложение цветов и возлияние воды следует выполнять с мантрами - либо читаемыми /по тексту/ либо произносимыми вслух по памяти:

Рудра-мантрой, Ниларудра-мантрой, мантрами Шукла-Яджурведы /Белой Яджурведы/, благоприятными хотри-мантрами, Атхарваширша-мантрами, Шанти-мантрами, Марута-мантрами, мантрами Самаведы - при желании, Дэаврата-мантрами, Ратхантара- мантрами, с Пушпа-суктами, Мритьюнджайя-мантрой /ВС 3.60/ и пятислоговой мантрой. Воду следует предлагать 1000 раз или 108 раз. Предложения должны совершаться в строгом соответствии с ведийскими предписаниями /установлениями/ или с повторением имен Божества.

66. Сандаловая паста должна быть нанесена на образ Божества, а цветы возложены поверх него. Приятно благоухающие одежды и др. /украшения/ должны предлагаться с пранавой.

67-72. Затем должен почитаться /шивалингам/ Лингам Шивы - чистого как кристалл /хрусталь/ Господа, непреходящего, неуничтожимого, причину всех миров, высшего Господа, отождествляемого /идентифицируемого/ с сотворенным миром, Господа, недостижимого для взора Брахмы, Индры, Упендры, Вишну и других дэвов, Господа о котором говорит Веданта и сведущие в Ведах как о Несравненном /Бесподобном/, Господа, не имеющего ни начала, ни середины, ни конца, исцеление всех страданий, известного как Шива-Таттва. Служение Линге должно совершаться с одной лишь пранавой /ОМ/. Благовонные воскурения, светильники, найведья /жертвуемая пища/, хорошие листья бетеля, восхитительная нираджана /круговые движения горящими масляными светильниками-дипами/ должны подобающим быть предложены. Предложение аргхьи и цветов следует выполнить у основания /шивалингама/. Преданный должен преклонить колени и с преданностью помолиться Господу.

73. Преданный должен, взяв несколько цветов в свои ладони, встать со сложенными в почтении руками и, повторяя следующую мантру, вновь молиться ишане /Владыке/ шанкаре:

74. АДЖНЯНАДЪЯДИ ВА ДШЯНАДЖДЖАПУДЖАДИКАМ МАЙЯ  
КРИТАМ ТАДАСТУ САПХАЛАМ КРИПАЙЯ ТАВА ШАНКАРА

О шанкара! Пусть эта моя джапа и пуджа, выполненная мной со знанием или без знания, будет плодотворной /результативной/ благодаря милости Твоей!"

75-76. Произнеся эту мантру он с радостью должен возжечь цветы на шивалингам. Затем проводятся обряды Свастьяяна /ВС 1.86.6/ Аширжада /благословение/ и марджана /окропление всех присутствующих освященной водой/. После чего совершаются поклонение, извинительная /искупительная/ молитва и ачамана.

77-78. С повторением Агха-мантры /ВС 20.29/ во искупление грехов должна быть совершена намазкара. Он /поклоняющийся/ должен молиться с чувством преданности:

ШИВЕ БХАКТИШШИВЕ БХАКТИШШИВЕ БХАКТИРБХАВЕ БХАВЕ АНЪЯТХА ШАРАДАМ НАСТИ  
ТВАМЕВА ШАРАНАМ МАМА

"Преданность /бхакти/ шиве, преданность шиве, преданность шиве, в рождении за рождением! /в каждом рождении!/ У меня нет никакого иного прибежища /и защиты/. Только Ты один - мое прибежище!"

79. Помолившись так Господу всех богов, подателю всех достижений, преданный должен вслух /громко/ помолиться.

80. Затем он должен со всеми своими домочадцами совершить намазкару /поклонение/. Радость, испытываемую им при совершении всего этого он

непрестанно должен нести в своей душе на протяжении всего дня.

81. Регулярно совершающий служение подобное этому Шиве с великой преданностью будет встречать успех на каждом своем шагу.

82-83. Он станет блистать красноречием. Он обретет все желаемое. Всевышний Господь Шива устранил все его страдания /беды/, недуги, несчастья /огорчения/, сокрушенность, боль сердца и любое смятение мгновенно.

84. Подобно луне, растущей в светлую половину /месяца/ его радость и /благие/ заслуги /кармы/ будут возрастать день ото дня уверенно благодаря служению Шиве.

85. О лучший среди риши, так я поведал тебе о порядке /способе/ почитания Шивы. О Нарада, о чем еще ты желаешь услышать?

## Глава 12

"Обсуждение существенного и несущественного в поклонении"

Нарада сказал:

1. О дорогой отец Брахма, сосредоточенный своим умом на Шиве, ты, несомненно, благословен. Пожалуйста, разъясни всё это снова, только более подробно.

Брахма сказал:

2. Я, лотосорожденный /рожденный-в-лотосе/, собрал /созвал/ однажды всех мудрецов и всех богов и обратился к ним любовно с такими благими словами:

3. "Если вы верите в нескончаемое /постоянное/ счастье, если вы желаете обрести его, все вы вместе со мной должны отправиться на берега Молочного океана /моря/"

Примечание: В пуранических преданиях Молочным морем называется бурное и пенящееся море, известное как Южно-Китайское, окружающее Шакадвипу /соотносимую с современными Малайей, Сиамом, Индокитаем и Южным Китаем/ с трех сторон. В географии Пуран оно именуется Кшира Самудра. /"Молочное море" /

4. Выслушав меня, они отправились со мной к месту, где Господь Вишну, благодетельствующий каждому, пребывал /находился/.

5. О риши, достигнув того места, боги поклонились почтительно и вознесли молитву Господу Вселенной Джанардане /Вишну/, Господу богов.

6. Увидев Брахму и других богов стоящими там, Вишну вспомнил лотосоподобные стопы Шивы и заговорил такими благими словами.

Вишну сказал:

7. "Почему /зачем/ все вы, Брахма и остальные /боги/ и божественные риши, прибыли /явились/? Какова причина? Пожалуйста, поведайте мне с любовью."

Брахма сказал:

8. Вопрошенные так Вишну, а также и мной, боги поклонились ему /т.е. Вишну/ с преданностью и сказали:

Боги сказали:

9. "Кому мы должны служить постоянно ради устранения страдания?"

10. Выслушав эти слова, Господь /Вишну/, благосклонный к преданным /бхактам/, заговорил следующим образом /так/, благосклонно со мной и богами.

Господь /Вишну/ сказал:

11. "О Брахма, слушай. Ты и эти дэвы /боги/ уже слышали об этом. И я еще раз повторяю это тебе и дэвам.

12-13. Вы видели это. Тогда почему же вы спрашиваете об этом теперь опять? О Брахма, Господь Шива, Разрушитель страданий /бед/, всегда должен почитаться всеми, кто жаждет получить /какие-либо желаемые/ вещи. Он Сам рассказал /поведал/ мне, а также Брахме, об этом.

14. Его почитанием никогда не должны пренебрегать те, что желают обрести счастье. Замечательный пример /история/ будет поведана /рассказана/ всем вам.

15. Оставив служение Махешваре, Владыке всех дэвов, в образе Лингама, сыновья Тагры /демона Тараки/ вместе со своими родственниками /сородичами/ пострадали.

16. Они были околдованы /очарованы/ моей майей /иллюзорной силой/ и были далеко уведены мной. Когда же все они лишились /служения/ Шиве, они оказались побежденными и уничтоженными.

17. Поэтому Шива в форме Лингама должен почитаться всегда /постоянно/. Он, лучший среди богов, должен быть почитаем с особой верой

18. Именно благодаря служению Лингаму Шивы все добрые люди, дэвы /боги/, дайтьи /демоны-титаны/, я и ты, о Брахма, продолжаем существовать. Как же ты забыл об этом?

19. Потому, о Брахма, Его Лингам должен быть регулярно почитаем, каковой бы ни была цель /поклоняющегося/. Каковым бы ни было желание /поклоняющегося/, Шива должен почитаться.

20. Если час или даже мгновение проведены без служения Шиве, они являются утратой. Это несовершенство, великая слабость, ослепление, тупость и глупость.

21. Те же, кто с преданностью притягиваются/привлекаются, влекутся/ к Шиве, те, чьи умы обращены к Шиве и те, кто постоянно помнят Шиву, никогда не становятся жертвами страдания. 22-24. Те, кто желает величественных зданий /строений/, прекрасных украшений, прекрасных женщин, здоровья, великолепного тела, исключительного положения, богатства, сыновей и внуков, небесного блаженства и конечного спасения /освобождения/ или непрекращающейся преданности Великому Господу /Шиве/, должны усердно служить Шиве по мере своих сил и возможностей.

25. Уверенно, успех будет принадлежать тому, кто регулярно служит Лингаму Шивы с великой /огромной/ преданностью. Он никогда не будет поражен грехами /подвержен греху/".

Брахма сказал:

26. Наставленные таким образом дэвы склонились перед Вишну и попросили /для себя/ Линги ради достижения всего желаемого.

27. О лучший среди риши, тогда, выслушав их просьбу, Вишну, жаждущий /всегда/ возвышения всех живущих, сказал Вишвакарману /божественному скульптору/. И я то же самое сказал ему.

28. "О Вишвакарман, по моему приказу сделай благословенные Линги Шивы и дай их всем дэвам".

29. По нашему приказанию Вишвакарман изготовил Линги и дал их дэвам согласно их положению /в божественной иерархии/.

30. О лучший среди риши, я поведаю тебе об этом, пожалуйста, слушай. Индра получил Лингам, сделанный из рубина. Сын Вишраваса /Вайшравана, или Кубера/ получил Лингам из золота.

31. Дхарма получил Лингам из желтого камня, Варуна получил Лингам темно-синего цвета. Вишну получил Лингам из сапфира. Я, Брахма взял себе Лингам из золота.

32. Вишведэвы и Васу получили серебряные Линги. О риши, Ашвины получили бронзовый и земляной /глиняный?/ Линги.

33. Богиня Лакшми получила хрустальный Лингам. Адитьи - медные линги. Сома /Луна/ взял себе Лингам из жемчуга, а Агни - алмазный Лингам.

34. Великие брахманы и их супруги выбрали Линги из земли. Майя /зодчий-асура/ взял Лингам из сандалового дерева, а Шеша-нага /тысячеглавый космический Змей/ взял Лингам, сделанный из коралла.

35. Богиня /Дэви/ взяла себе Линги из масла, йогины - Линги из пепла, якши - Линги из творога, а Божество Чхайя /"Тень"/ - Лингам из молотой муки.

36. Богиня Брахмани почитает Лингам из драгоценного камня. Бана и другие /асуры/ почитают Лингам из ртути /?/

37. Различные виды Лингамов получили дэвы и божественные мудрецы /риши/ от Вишвакармана и начали регулярно почитать их.

38. После того, как дэвы получили желаемые Линги для своего блага, Вишну разъяснил способ служения Шиве мне, Брахме.

39. Выслушав о нем /т.е. об этом способе служения/, Я, Брахма, лучший среди богов, отправился обратно в свою обитель, весьма довольный.

40. О риши, добравшись до /своего/ места, я разъяснил способ служения Шиве, обеспечивающий /обретение/ желаемого дэвам и риши.

41. "О риши и дэвы, соизвольте /извольте/ выслушать с любовью и радостью. Я собираюсь рассказать с любовью о способе служения Шиве, обеспечивающем мирские радости и освобождение.

42-43. Жизнь человеческого существа весьма труднодостижима среди всех /прочих/ живых существ. О дэвы, о риши, появление /рождение/ в порядочной семье еще более труднодоступно. Обретя еще более труднодоступное рождение в следующей благому образу жизни семье брахмана благодаря великим заслугам /в прошлых жизнях/, человек должен совершать обряды, предназначенные для удовлетворения Шивы.

44. Никто не должен оставлять обязанности своей варны. Благотворительные дары и священные обряды должны совершаться по мере собственных возможностей и достатка.

45. Тапоаджня /жертвоприношение в форме аскезы/ намного лучше /выше/ тысяч кармаяджня /ритуальных жертвоприношений/. Джапаяджня /жертвоприношение в форме джапы/ намного выше тысяч тапоаджнь.

46. Нет ничего выше дхьянаяджни /жертвоприношения в форме медитации/ - причины истинного знания, позволяющей йогину достичь даршаны /видения/ своего избранного /любимого/ Божества, будучи невозмутимо спокойным благодаря медитации.

47. Шива всегда присутствует возле человека, сидящего в медитации. Нет необходимости в каком-либо искуплении или покаянии для человека, обладающего истинным знанием.

43-49. О боги, люди, реализовавшие /постигшие/ Брахмана через чистое знание, не нуждаются в совершении какого-либо обряда. Они свободны от счастья и страдания, добродетели и зла, жертвоприношения или джапы, медитации или правил, относящихся к ней. Благодаря добродетели своего постижения они освободились от низменных страстей и физических /телесных/ перемен /т.е. перерождений/ и падений.

50. Лингам присутствует в сердцах йогов как чистейший, полный блаженства, благоприятный, неуничтожимый, всеподдерживающий и неумещающийся.

51. О брахманы, лингам бывает двух типов: внешний и внутренний. Внешний велик, а внутренний - тонок.

52. Те, кто вовлечены в ритуальные жертвоприношения и регулярно почитают внешний лингам, не в состоянии успокоить /остановить/ свой ум с помощью медитации на тонком /лингаме/ и поэтому они используют грубый /стхула/ лингам.

53. Тот, кто не установил в своем уме /тонкий/ лингам, должен совершать служение грубому лингаму и никак иначе.

54. Чистые и неизменные тонкие Линги всегда постигаются /переживаются/ мастерами истинного знания так же, как и внешний грубый Лингам мыслится как великолепный /превосходный/ для не-йогов.

55. Если мы как следует порассуждаем, /то обнаружим/, окажется, что нет чего-либо еще для настоящего интерпретатора /разъяснителя/ /кроме этого лингама/. Будь то Нишкала - лишь форма Шивы, и это должно быть постоянным размышлением ума.

56. Если даже они и лишены безграничного совершенного /полного/ знания, никакой дефект /недостаток/ или порок не могут быть им приписаны.

Предписания относительно того, что следует и что не следует делать, не связывают их.

57. Знающий /истину/, конечно же, вообще не связан действиями, даже если он и продолжает жизнь домохозяина, подобно лотосу, находящемуся в воде, но не омачиваемому ею.

58. Вплоть до /окончательной/ реализации совершенного /полного/ знания человек должен продолжать ритуальное почитание Шивы.

59-60. Ради того, чтобы уверить /наставить в истине/ мир, ритуалы должны продолжаться. Подобно солнцу, отражающемуся в многочисленных сосудах с водой, так же, о дэвы, знайте и Высшего Брахмана, Шиву, принимающего формы всего того, что может быть увидено и услышано в мире, реальном и нереальном.

61. Существует различие в сосудах, но только не в воде, которую они все содержат. Вот что говорят знающие истинное /реальное/ понимание Вед.

62. "Господь Шива пребывает в сердце существ этого мира". Какая польза в мурти /изваянных образах/ для тех, кто знает это реальное /истинное/ знание?

63. Иметь мурти весьма благоприятно тому, кто не обладает этим знанием. Оно /т.е. мурти/ - лестница, которая помогает ему /поклоняющемуся/ подняться до более возвышенного положения.

64. Очень трудно подняться без поддержки. Мурти - лишь средство для достижения Ниргуна Шивы.

65. Достижение Ниргуны /бескачественного, безатрибутного/ через Сагуну /"с качествами"/, уверенно, возможно. Таким образом, символы /и образы/ всех Божеств способны обретеню устойчивой веры.

66. Этот же Господь /Шива/ весьма велик и потому дается способ служения этому Господу. Если нет мурти /образа/, то какая польза в благовониях, сандаловой пасте, цветах и т.п.?

67. Вплоть до /окончательной/ реализации истинного знания необходимо почитать мурти /образ/. Если же кто-либо не почитает мурти до того, как достигнет совершенного /полного/ знания, то его падение /с пути духовного самосовершенствования/ неизбежно.

68. О брахманы, слушайте о истинном положении вещей! По той же самой причине, что подразумевалась ранее /выше/, обязанности вашей варны должны усердно выполняться.

69. Следует совершать поклонение, руководствуясь преданностью /бхакти/. Без поклонения и раздачи благотворительных даров, грех не может сохраняться в отдалении /не может оставаться удаленным/.

70. Насколько долго существует /пока существует/ след греха в теле, не стоит и полагаться на /какое-либо/ желанное достижение. Когда грех удален напроць, все /священные/ обряды приносят /желанный/ плод.

71. Если на одежде имеется грязь /если ткань загрязнена/, то ее невозможно как следует тщательно окрасить. На чистую же ткань можно нанести любой цвет

с успехом.

72. Подобно этому, если тело освобождено от загрязнения усердным почитанием Божеств, краска знания пристаёт /прилепляется/ к нему, благодаря чему возникает знание истины.

73. Корнем истинного знания является непреклонная преданность.

74. Корнем преданности является благое действие и служение своему избранному /любимому/ Божеству. Корень этого – хороший наставник. Хороший же наставник обретается только через общение с хорошими людьми.

75. Если кто-либо общается с хорошими людьми, то однажды встретит и наставника /Гуру/. От наставника мантры и правила служения /способы поклонения/ могут быть выучены. Бхакти /преданность/ порождается служением и /, в свою очередь, / дает рождение знанию.

76. Знание ведет к совершенному /полному/ знанию и реализации Высшего Брахмана. Когда возникает совершенное знание, различия /и двойственность/ все сразу исчезают.

77. Когда прекращаются различие, устраняется немедленно и страдание. Тот, кто свободен от неразберихи /путаницы/ противопоставлений и страданий, проистекающих от них, становится /живим/ образом Самого Шивы.

78. О божественные риши, когда взаимно сталкивающиеся противоположности /более/ не беспокоят, человек обретает истинное знание вне страдания и вне счастья. Предписания "делай" и "не делай" не оковывают /более/ его.

79. Такого человека, не прошедшего через жизнь домохозяина, очень трудно встретить. Если же он встретится, то простым видением его устраняются все грехи /от одного лишь взгляда на него устраняются все грехи/.

80. Даже святые места воспевают такого человека, обладающего знанием. Дэвы и все риши воспринимают его как Высшего Брахмана, Самого Шиву.

81. Святые места, а также Божества в форме глиняных или каменных мурти /образов/ не сравнимы с ним. Они нуждаются время от времени в тех, кто их освящает. Но человек с истинным знанием очищает простым своим взглядом.

82. До тех пор, пока он /поклоняющийся/ продолжает жизнь в качестве домохозяина, он должен совершать поклонение мурти /образам/ наиболее превосходных пяти Божеств /Шивы, Шакти Дэви, Вишну, Сурьи и Ганеши/ с радостью.

83. Или же пусть почитает одного лишь Шиву. Корень – наиболее важен. Когда поливается корень, о боги, ветви также насыщаются /питаются/.

84. О превосходные риши, если же забота проявляется об одних лишь ветвях, это еще не означает заботы о корне. Такое сравнение является хорошим в случае почитания /различных/ Божеств.

85-86. Если мы обладаем чувством /преданности/, то мы должны стремиться удовлетворять Шиву. О боги, если Шива почитаем, то и все боги почитаемы. Поэтому тот, кто желает блага всем живым существам, должен служить Шиве, Благодетелю миров, ради достижения всего желаемого.

## Глава 13

### "Способ почитания Шивы"

Брахма сказал:

1. О риши, о дэвы, слушайте! Теперь я разъясню способ почитания, лучше которого нет и который обеспечивает достижение всяческого счастья, и всех заветных желаний.

2. Проснувшись и встав ото сна во время Брахма-мухурты, за час до зари /восхода солнца/, следует вспомнить Шиву и Его Супругу. С ладонями, сложенными в почтении, с великой преданностью он /поклоняющийся/ должен помолиться /ИМ/, склонив голову.

3. УТТИШТХОТТИШТХА ДЕВЕЙА УТТИШТХА ХРИДАИЕЙАЯ  
УТТИШТХА ТВАМ-УМАСВАМИН-БРАХМАНДЕ МАНГАЛАМ КУРУ

"Восстань, восстань, о Владыка богов, восстань, о Пребывающий в сердце!  
Восстань, о Супруг Умы! Окажи /сделай/ благо всему миру."

4. ДЖАНАМИ ДХАРМАМ НА ЧА МЕ ПРАВРИТТИР-ДЖАНАМЬЯ-ДХАРМАМ  
НА ЧА МЕ НИВРИТТИХ

ТВАЙЯ МАХАДЕВА ХРИДИ-СТХИТЕНА ЯТХА НИЮКТО'СМИ ТАТХА КАРОМИ

"Я знаю дхарму /добродетель и долг/, но не склонен следовать ей, я знаю неправедность, но не в силах отстраниться от нее. О Великий Бог! Я сделаю все, что подскажешь Ты Сам, о пребывающий в моем сердце!"

5. Повторив эти слова молитвы и вспомнив стопы Гуру, он должен отправиться в южном направлении /от своего жилища/, чтобы ответить на естественные позывы.

6. Затем, очистив тело землей /глиной/ и водой и помыв руки и стопы, он должен почистить зубы.

7. Очищение зубов следует сделать до восхода солнца, после чего прополоскать рот большим количеством воды, 16 раз.

8. О божественные риши, в титхи /фазы луны/ шашти /шестой день луны/, навами /девятый день луны/, а также в новолуние и в воскресенье не рекомендуется чистить зубы зубными палочками и щетками.

Примечание: Делается это во избежание возможного нанесения микротравм на десна и др. мягкие ткани полости рта. Микротравмы и кровотечения вызывают состояние осквернения, которое весьма нежелательно в святые дни, когда читается большое количество мантр и молитв, т.к. чтение многих мантр в состоянии ритуальной нечистоты не только малоэффективно, но и зачастую небезопасно.

9. Омование следует в подходящее время совершать в реках, или же в самом доме. Только нелюди совершают омование вопреки подходящему времени и месту или подходящему сезону.

10-11. От омования горячей водой следует воздерживаться по воскресеньям, дням шраддхи /поминальных обрядов/, дням санкранти /дни перехода Солнца из одного знака зодиака в другой/, во время затмений, в дни поста, в святых местах и в дни нечистоты из-за рождения или смерти кого-либо в семье. В святых водоемах и реках омование следует совершать лицом на восток с великой преданностью.

12. Омование маслом /массаж растительными маслами/ следует выполнять в особые дни недели согласно обычаям общества. Если же кто-либо делает это вопреки обычаям общества, принимая масляные ванны ежедневно, используя душистые масла, то это не будет пороком.

13. В дни шраддхи /поминальных обрядов/, дни затмений, дни поста и в первый день луны, следует воздержаться от натирания маслом. Но горчичное масло можно использовать во все дни, кроме дней затмения.

14. Омование следует совершать, тщательно осмотрев место, и согласно сезону. Лицо во время омования следует обратить либо на север, либо на восток.

15. Не следует совершать омования, будучи одетым в чужие одежды. Нужно быть в чистых одеждах и размышлять о своих любимых Божествах.

16. Если же он ночью носил чужую одежду, то она нечиста и нет ничего дурного в том, чтобы совершить омование в ней, но после совершения омования она должна быть снята, выстирана и возвращена /хозяину/.

17. После омования ему следует совершить возлияние воды в честь богов, риши и предков. Затем следует, надев чистые одежды, снова совершить ачаману /ритуальное ополаскивание рта/.

18. В чистом месте, омытом и смазанным коровьим пометом, преданный должен сесть в асану /позу/, о брахманы.

19. Место /асана/ должно быть либо из дерева, либо из ткани /подстилка/. Асана из разнообразных цветов /разноцветная асана/ способствует достижению всего желаемого.

20. Или же он может использовать шкуру антилопы для сиденья. Усевшись он должен нанести пеплом трипундру /ритуальный знак культа Шивы из трех горизонтальных линий/.

21. Молитвы, аскеза и жертвование даров должны совершаться с нанесенной как следует на лоб трипундрой ради успешного результата. Если нет в наличии пепла, то нанесение трипундры можно сделать святой водой.

22. Нанеся трипундру на лоб, преданный должен надеть рудракшамалу. Выполнив необходимые ежедневные обряды, он должен начать служение Шиве.

23. Затем он должен совершить ачаману, отпивая трижды воду с необходимыми мантрами или только один раз, произнося "это капля воды Ганги" /ГАНГА-БИНДУР-ИТИ/

Примечание: ритуал ачаманы выполняется посредством троекратного прихлебывания освященной предварительно воды и сопровождается произнесением соответствующих мантр. Мантры для тантрической ачаманы /согласно "Маханирвана-тантре"/: "АТМА-ТАТТВАЯ СВАХА", "ВИДЬЯ-ТАТТВАЯ СВАХА", "ШИВА-ТАТТВАЯ СВАХА". После каждого возгласения "СВАХА" /"на благо!"/ вода испивается из правой ладони небольшими глотками.

24-25. Сваренный в воде рис должен быть приготовлен для служения Шиве.

Какие бы другие предметы ие предназначались поклоняющимся для пуджи, он должен держать их рядом с собой. Сосуд для аргхьи /воды для омования рук Божества/ с водой и ароматизированные цельные рисовые зерна также должны быть подготовлены.

26-27. Для выполнения формальностей поклонения, он /поклоняющийся/ должен поместить сосуд на правое плечо и мысленно испросить у своего Гуру разрешения на поклонение. Он должен совершить обряд самкальпы /особого утверждения своей решимости совершить поклонение, называя день, месяц, год и т. д., а также цели и форму, в которой проводится пуджа и др./ и выразить свое желание /ради которого совершает пуджу/. Он должен совершить служение Шиве и Его ганам с преданностью.

28-29. Показывая мистическую мудру и используя шафран и другие материалы,

он должен поклониться и почитать Ганешу, подателя благ, 100 тыс. раз, сопровождаемого его супругами Сиддхи и Буддхи. Он /поклоняющийся/ должен повторить имена /Божества/ в дательном падеже, заканчивающиеся на "намах" и предваряемые пранавой /т.е. слогом "ОМ"/.

30. Испросив извинения у Божества, он снова должен почитать его /Ганешу/ вместе с его братом Картикеей с великой преданностью, вновь и вновь поклоняясь.

31. Толстобрюхий Ганеша, дварапала /охранитель дверей/ Господа /Шивы/ /так/ должен быть почтен. Богиня Сат, Гириджа /"Рожденная горами/ должна почитаться затем /потом/.

32-35. Почтив Шиву сандаловой пастой, шафраном, благовониями, различными светильниками и поднесением пищи различных сортов, он /поклоняющийся/ должен снова поклониться. Дома Лингам может быть сделан из глины, серебра или любого другого металла или ртути. Ему следует поклоняться с огромной преданностью. Если он /Лингам/ почитается, то и все Божества почитаются. Глиняный Лингам должен как следует быть установлен.

36. Домохозяйства /грихастхи/ должны совершать каждый обряд согласно предписанным установлениям /правилам/. Совершив очистительный обряд "бхута-шодхана" /очищение элементов/, следует совершить установление мурти.

37-38. Если поклонение совершается в храме Шивы, охранители четырех сторон света /Божества-локапалы/ должны устанавливаться и почитаться. В доме /дома/ Шива должен почитаться с мула-мантрой. Необязательно двапала /охранитель дверей, т.е. Ганеша/ должен почитаться. Почитаемый мною /т.е. Брахмой/ лингам может почитаться и дома, ибо все установлено в нем /этом лингаме/.

39. Во время служения Господь призывается вместе с Его ганами /служителями/. Но нет ничего дурного в том, если не следовать этому правилу /т.е. почитать Шиву одного, без Его свиты/.

40. Он должен занять свое собственное сиденье /асану/ вблизи /образа/ Шивы. Он должен обратиться лицом к северу и совершить ритуал ачаманы /прихлебывания воды/

41. Преданный должен помыть свои руки и стопы и выполнить десять раз пранаяму с мула-мантрой.

42. Пять мистических мудр должны быть показаны /продемонстрированы/ перед поклонением. Служение должно совершаться лишь после показывания мудр.

43-45. Затем следует показать /предложить/ /Божеству/ светильник /дипу/.

Должно также быть оказано почтение Гуру. Затем сам поклоняющийся должен сесть в йогические позы "падма" /"лотос"/, "бхадра", "уттана" или "парьянка" - какие из них будут ему удобны - и совершить снова обряды.

После служения он должен держаться в них /т.е. упомянутых позах/, держа /в качестве жертвенного подношения в руках/ пирог. Если же служение совершается дома, то эти правила не столь обязательны.

46. Затем превосходный Лингам должен быть омыт водой из сосуда аргхьи. Ум /поклоняющегося/ при этом должен быть сосредоточен.

47-53. Затем следует призвать /пригласить/ Господа следующей мантрой:

"Призываю Шиву, преисполненного /невыразимого/ блаженства и благосклонного к преданным, Шиву, восседающего на вершине Кайласы, превосходного Супруга Парвати, Шамбху - обладающего качествами и лишенного их - пятиликого, десятирукого, трехокого, с изображением Быка /Нанди/ на стяге /знамени, флаге/, белоснежного, как камфора, увенчанного серпом луны, носящего спутанные волосы, облаченного в шкуру слона и восседающего на тигровой шкуре, со /змеем/ Васуки и другими змеями, носимыми в качестве украшений, держащего Пинаку и другие виды оружия, обладателя всех восьми сиддхи /олиакшьям восьми сиддхи/, танцующими перед ним, почитаемого толпами преданных, громогласно возглашающих: "джая! джая!" /"Слава! Победа!"/, Того, кто Своим мощным сиянием ослепляет взор, почитаемого всеми дэвами /богами/, единственное прибежище всех живых существ, чей лик сияет как лотос и кто постоянно воспевается Брахмой и Вишну, Ведами и другими священными Писаниями"

/КАЙЛАСА-ШИКХАРАСТХАМ ЧА ПАРВАТИ-ПАТИМ-УТТАМАМ ! ЯТХОКТА-РУПИНАМ ШАМБХУЙ НИРГУНАМ ГУНА-РУПИНАК ПАНЬЧА-ВАКТРАМ ДАША-БХУДЖАМ ТРИНЕТРАМ ВРИШАБХА-ДХВАДЖАМ!! КАРПУРА-ГАУРАМ ДИВЬЯМГАМ ЧАНДРА-МАУЛИМ КАПАРДИНАМ! ВЪЯГХРА-ЧАРМОТТАРИЯМ ЧА ГАДЖА-ЧАРМАМБАРАМ ШУБХАМ!! ВАСУКЪЯДИ-ПАРИТАНГАМ ПИНАКА-АДЪЯ-ЮДХАНВИТАМ!СИДДХАЙО'ШТАУ ЧА ЯСЪЯГРЕ НРИТЬЯМТИХА НИРАНТАРАМ !! ДЖАЯ-ДЖАЙЕТИ ШАБДАЙША СЕВИТАМ БХАКТА ПУДЖАКАЙХ! ТЕДЖАСА-ДУХСАХЕНАЙВА ДУРЛАКШЪЯМ ДЕВА-СЕВИТАМ!! ШАРАНЪЯМ САРВА-САТТВАНАМ ПРАСАНАХМУКХА-ПАНАКДЖАМ ВЕДАЙШ-ШАСТРАЙР-ЯТХА ГИТАМ ВИШНУ-БРАХМАНУТАМ-САДА!! БХАКТА-ВАТСАЛАМ-АНАНДАЙ ШИВАМ-АВАХАЯМЪЯХАМ /.

Медитировав таким образом на Шиву с Его Супругой, следует приготовить асану /место/. После поднесения /предложения/ Ему ачаманы /воды для ополаскивания рта/, Верховный /Высший/ Атман Шива должен омыться /быть омыт/ "пятью



нектарами" /молоком, творогом, медом и т.д./. Служение следует совершать, используя имена /Господа/ в дательном падеже. Шиве должны быть предложены падьа /вода для омовения ног/ и аргхья /вода для омовения рук/.  
Примечание: Т.е. мантра предложения будет звучать: "ОМ НАМАХ ШИВАЙЯ ПАДЬЯМ САМАРПАЯМИ" / "Ом. Поклонение Шиве! Предлагаю падью" /. По аналогии строятся /составляются/ и прочие мантры для предложения, чего-либо Шиве - "ОМ НАМАХ ШИВАЙЯ / РУДРАИЯ, ШАНКАРАЙЯ, ШАМБХАВЕ, ПАШУПАТАЙЕ - и т.п. имена в дательном падеже/ ... САМАРПАЯМИ". В случае возникновения затруднения с правильным "конструированием" необходимой мантры можно просто произнести одну лишь мула-мантру /главную, "корневую" мантру/ "ОМ НАМАХ ШИВАЙЯ" и с ее произнесением предлагать Господу Шиве жертвуемые предметы.

56. Затем следует предложить жертвуемые предметы с великой преданностью, повторяя при этом необходимые ведические мантры или имена /Божества/ в дательном падеже.

57. Подобным образом любой желаемый предмет может быть пожертвован Шиве. После этого выполняется обряд Варуна-снана /ритуальное возлияние воды/ для /образа/ Шивы.

58. Приятно пахнущая сандаловая паста и другие наносимые посредством "налепления" составы должны быть затем предложены. Вода, мелкой /тонкой/ струей продолжительно возливаемая на образ Божества, должна быть ароматизированной /благоуханной/.

59. Возлияние воды должно выполняться с ведическими мантрами или с шестислоговой мантрой /ОМ НАМАХ ШИВАЙЯ/ одиннадцать раз, если позволяют /возможность и / время, после чего Божество следует протереть /промокнуть/ тканью.

60-61. Затем предлагается ачамана и одежда /обычно два куска ткани/. Потом зерна кунжута /сезама/, ячменя, пшеницы, зеленого или черного горошка следует предложить Шиве с различными мантрами, после чего благословенному Пятиликому Атману предлагаются цветы.

62-64. Лотосы, розы, шанкха, цветы куша, дхаттура, мандара, выращенные в деревянном сосуде /горшке/, листья священного базилика /туласи/ или листья бильвы должны быть предложены каждому из пяти ликов вышеупомянутого Господа или же согласно собственному желанию. В любых случаях, Шива благосклонно расположен /милостив/ к Своим бхактам, почитающим Его с великой преданностью.

65-66. Служение может быть проведено /совершено/ и с одним лишь предложением листьев бильвы. Затем ароматные составы и масла могут /должны/ быть предложены Шиве с огромной радостью. Затем благовонные воскурения, гуггулу /ароматное жевательное вещество/ и агуру /ароматная древесина дерева алоэ/ должны быть предложены.

67-69. Затем светильник с горящими фитильками из гхи /очищенного топленого масла/ предлагается Шиве. Обряд протирания лика /образа почитаемого Божества/ должен совершаться с великой радостью. Со следующей мантрой следует предложить аргхью с огромной преданностью: "О Шива! даруй нам хорошую судьбу, славу и наслаждение всеми желанными радостями. Принимая эту аргхью, даруй нам радости мира и /конечное/ освобождение. Поклонение Тебе!" / РУПАМ ДЕХИ ЯШО ДЕХИ БХОГАМ ДЕХИ ЧА ШАНКАРА! БХУКТИ-МУКТИ-ПХАЛАЬ ДЕХИ ГРИХИТ-ВАРГХАМ НАМО'СТУ ТЕ/.

Затем различные виды найведьи /жертвуемой пищи/ предлагаются Шиве.

70-72. Затем сразу же предлагается ачамана, после чего листья бетеля с необходимым составом /наполнением/ предлагаются Шиве. Светильником с пятью фитильками следует совершить аратрику /круговые движения зажженным светильником перед образом почитаемого Божества/. Светильник четыре раза предлагается возле сердца, два раза возле пупка, один раз - возле лица и семь раз вокруг всего образа. Затем преданный пусть выполнит медитацию, описанную ранее и повторяет мантры.

73-74. Мантры должны быть повторяемы с надлежащим знанием и столько раз, сколько необходимо согласно наставлению учителя.

75. С любовью Шива должен быть воспет всевозможными гимнами. Затем преданный пусть совершит прадакшину /ритуальным обход по часовой стрелке/ вокруг образа Шивы.

76. Затем он /поклоняющийся/ должен простереться перед Господом, касаясь многократно земли /пола/ восемью членами/частями/ тела. Потом пусть предложит пушпаньджали /полную пригоршню цветов с огромной преданностью повторяя следующую мантру:

77-83. "О Шива! что бы ни было сделано мной в ходе служения - с надлежащим знанием или же без него - по милости Великого Господа Шивы и благодаря Его покровительству да будет всё это результативным. О Мрида! Я принадлежу Тебе. Моя жизненная сила сосредоточена в Тебе. Мой ум всегда сосредоточен на Тебе. О Супруг Гаури, Повелитель духов, будь доволен мной. Для тех, кто идет, шатаясь и спотыкается на земле, лишь сама земля является опорой. О

Господь! Те же, кто оскорбляют Тебя, лишь в Тебе одном обретут свою опору /прибежище/" - произнося это, преданный должен предложить пригоршню цветов. Затем, поклонившись многократно, пусть ритуально простится с Божеством: "О Господь! изволь возвратиться в Свою обитель вместе со Своими спутниками и служителями. Приди, пожалуйста, вновь, когда я буду служить Тебе!". Умоляемый так многократно, Шива, всегда милостивый к Своим преданным, возвращается в обитель сердца поклоняющегося. Затем освященной водой следует окропить свою голову. О риши, итак, я разъяснил способ почитания Шивы, обеспечивающий мирские радости и /конечное/ освобождение. О чем еще вы желаете услышать?

#### Глава 14

#### "Указания для поклонения Шиве"

Риши сказали:

1. О ученик Вьясы, благословенный, поведай нам пожалуйста, авторитетное знание о том, какие плоды /результаты/ дарует почитание Шивы различными видами цветов?

Сута сказал:

2-3. О риши, Шаунака и другие, слушайте же внимательно! С любовью поведаю вам правила о предложении цветов, - то, что разъяснил Брахма Нараде по его просьбе.

Брахма сказал:

4. Человек, желающий богатства должен почитать Господа Шиву лотосами, листьями бильвы и лепестками лотосов, или же цветами шанкха.

5. О брахман, если же преданный почитает Шиву сотней цветов, его грехи устроятся напрочь и преданный станет богатым.

6. Двадцать цельных лотосов составляют мерой одну прастху. Тысяча листьев бильвы составляет половину размера прастхи.

7. Тысяча лепестков лотоса составляет половину прастхи. Десять танка по весу составляют одну пала, а 16 пала - одну прастху.

8. Цветы для поклонения должны быть относительно тяжелыми по весу в соответствии с таким исчислением. Таким образом как следует проводимое служение обеспечивает исполнение всего желаемого. Если же преданный служит, не имея каких-либо особых желаний, то он станет самим Шивой.

9-14. О владыки-риши, человек, желающий заполучить царство, должен ублажить /удовлетворить/ Шиву почитанием ста миллионов земных /т.е. изготовленных из земных, материальных предметов: камня, дерева, глины, металла и т.п./ лингамов. Тогда Господь Шива, несомненно дарует царство /такому/ преданному. Он /преданный/ должен использовать Шивалингам в служении, а также цветы и цельные /недроблёные/ зерна риса, смешанные с сандаловой пастой. Ему следует совершать ритуальное возлияние /воды и др./.

Используемая мантра должна быть радующей /слух/, а листья бильвы - особенно превосходными /великолепными/. Или же он /поклоняющийся/ может использовать отдельные лепестки лотоса или цельные лотосы или цветы шанкха согласно авторитетам древности. /Такое/ служение - божественно и дарует радости /наслаждения/ и достижение желаемого и здесь /в этом рождении на земле/, и впоследствии /в иных жизнях/. Ему /т.е. поклоняющемуся/ не следует забывать про такие предметы /поклонения/ как благовония, светильники, подношения пищи, аргхья, аратрика, прадакшина, намаскара, кшамапана /заключительная извинительная молитва/ и висарджана /ритуал прощания с Божеством/. В конце /по окончании поклонения/ ему следует одарить /угостить/ других преданных.

15. Человек, страстно стремящийся занять важное положение, должен поклоняться половиной вышеуказанного. Желающий избавиться от страдания должен почтить сто тысяч лингамов Шивы.

16. Человек, пораженный недугами, должен служить половиной их этого числа /т.е. 50-ти тыс. лингамам/. Желающий дочь /рождения дочери/ должен почитать половину /от этого числа /т.е. 25 тыс./

17. Человек, желающий учености, должен почитать половину от того числа /т.е. 12+1 тыс. лингамов/. Человек, желающий красноречия, должен поклоняться Шиве с гхи.

18. Для того, чтобы удалить прочь своих врагов, число /почитаемых лингамов/ должно быть тем же. Для истребления /уничтожения/ врагов совершается поклонение /служение/ сто тысяч раз, а для очаровывания /приворожения кого-либо/ - половине этого числа /лингамов/.

19. Ради завоевания зависимых /вассальных/ царей /правителей/ должно /следует/ почтить /Божество/ десять миллионов раз. Для удержания завоеванных /покоренных/ царей /правителей/ под контролем рекомендуемо служение десяти тысячам /лингамов/.

20. Ради обретения /достижения/ славы и изобилия /обилия/ перевозочных средств, следует совершить поклонение тысячу раз. Человек, жаждущий освобождения, должен поклониться Шиве /в образе Линги/ пять крор раз с глубокой преданностью.
21. Человек, ищущий знания /джняны/, должен служить /поклониться/ Шиве десять миллионов раз. Желаящий получить даршану /лицезрение, непосредственное видение/ Шивы должн почтить Его пять миллионов раз.
22. Если Мритьюнджая-мантра будет повторена полмиллиона раз, то Шива явится Своему преданному и исполнит его желания.
23. Если кто-либо повторяет мантру сто тысяч раз и начинает повторно установление /начинание обряда/, то он повысит свой варновый статус. Когда же он /поклоняющийся/ завершит почитание /Шивы/ на третью сотню тысяч раз, то все его мирские желания будут исполнены. На четвертой лакше /сто тыс.раз/ он увидит Господа.
24. Когда пять лакш /раз служения/ выполнено, то Господь дарует ему /поклоняющемуся/ все блага. Когда эта мантра будет повторена миллион раз, заслуга /кармический плод/ будет потрясающим.
25. Человек, желающий освобождения, должен почитать Его /Шиву/ травой дарбха /разновидность дикого проса/. О лучший среди риши, число /служения/ тогда - сто тысяч раз /во всех нижеперечисляемых случаях/
26. Человек, желающий долголетия, должен поклоняться Ему /Шиве/ с травой дурва. Желаящий сыновей должен почитать Его цветами дхаттура.
27. Растение дхаттура с красным стеблем весьма благоприятно для служения. Поклоняющийся /Шиве/ с цветами агастья будет вознагражден великой славой.
28. Мирские радости /бхукти/ и освобождение /мукти/ будут обеспечены человеку, совершающему поклонение с растением туласи /базилик священный, или "дерево Вишну"/. Великой доблести достигнет поклоняющийся с цветами арка или кубджакальхара.
29. Поклонение с цветами джапа /китайской розы/ вызывает смерть врагов. Цветы каравира уносят прочь все недуги /болезни/.
30. Совершая поклонения с цветами бандхука преданный обретет украшения /драгоценности/, с цветами джати - прекрасные средства передвижения, с цветами атаси - достигнет славы Вишну.
31. /Поклонение/ с листьями шами обеспечит освобождение, а с цветами маллика - обеспечивает ему превосходную женщину /жену/.
32. /Поклоняясь/ с превосходными цветами ютхика, он/поклоняющийся/ никогда не лишится жилища. /Поклоняясь/ с цветами карникара он обетет изобилие украшений.
33. /Поклоняясь/ с цветами ниргунди, он очистит свой ум, пребывая в этом мире. Сто тысяч лиетьев бильвы, пожертвованных в служении, обеспечат все желаемое.
34. Использование /при поклонении/ любимых цветов в гирляндах увеличивает счастье и богатство. Использование сезонных цветов в служении ведет к освобождению. Нет /никакого/ сомнения в этом.
35. Цветы раджика вызывают смерть врагов. Сто тысяч цветов раджика должны быть использованы в /таком служении/ Шиве. Благоприятный результат от этого будет весьма велик.
36. За исключением цветов чампака и кетака, нет цветов, которые нельзя было бы предлагать Шиве. Все другие цветы могут использоваться в служении Шиве.
37. Теперь же, о превосходнейший, слушай о количестве зерен, используемых в служении Шиве, а также о благе от их использования.
- 38-39. Посыпание /образа или лингама Шивы/ при служении зернами риса становится причиной процветания. Шесть с половиной прастха и две палы рисовых зерен составляют /примерно/ сотню тысяч тысяч зерен в числе. Они должны использоваться недробленными /цельными/ для служения Шиве.
40. Сначала следует совершать поклонение Рудре и /затем/ обернуть лингам прекрасной тканью. Рисовые зерна следует помещать на ткань /покров/ во время служения.
41. В конце служения /по окончании служения/ следует предложить /цельный/ плод-кокос вместе с благовонными составами /гандхой/ цветами и т.п. и окурить его благовонными воскурениями /дхупой/. Так преданный обретет заслугу /от такого/ почитания.
42. В качестве дакшины /жертвенного вознаграждения/ священнику следует дать серебряные монеты и зерно черного горошка /особый индийский сорт гороха /прим. переводчика/ - столько же, сколько и для двух церемоний "праджатая". Если же преданный не может /одарить священника/ таким образом, то пусть дает /в качестве дакшины/ что-либо согласно своей возможности.
43. Затем следует одарить /дакшиной/ двенадцать священников. Тогда всё это /сделанное/ будет считаться полной лакша-пуджей, /выполненной/ со всеми деталями и с соответствующими мантрами.

44-46. Мантры следует повторить сто восемь раз. Таково правило. Сто тысяч зерен сезама /кунжута/, использованных в служении /Шиве/, разрушат даже великие грехи. Одиннадцать пала кунжутных зерен составляют сто тысяч в числе. Способ почитания при этом такой же, что и /предписанный/ ранее. Те, что желают благоприятных результатов, должны совершать пуджу /поклонение с жертвованием почитаемому Божеству определенных предметов/. Следует одаривать /дакшиной/ священников. Потому лишь те, кто в состоянии провести /выполнить/ всё это, должны это совершать. Несомненно, все беды /страдания/, порожденные великими грехами, устранятся /тогда/ мгновенно /немедленно/.

47-48. Почитание Шивы сотней тысяч ячменных зёрен весьма эффективно /действенно/. Согласно древнему исчислению, 8,5 /восемь с половиной/ и две палы зёрен ячменя составляют в числе /примерно/ сотню тысяч. Поклонение с зёрнами ячменя, как утверждают риши, увеличивает /продлевает/ небесное блаженство.

49-50. Брахманы, желающие заслуги, должны совершать обряд "праджапатья". Служение Шиве с зёрнами пшеницы в высшей степени похвально. Если преданный пожертвует сотню тысяч зёрен, то будет благословлён детьми. Половина дроны пшеницы составляет в числе сотню тысяч зёрен. Порядок служения /при этом/ - тот же, что и ранее.

51-52. Шива дарует счастье, если почитается /пожертвованием Ему/ зеленого горошка. От семи прастх и двух пала до семи с половиной прастх зеленого горошка составляют сто тысяч зёрен числом /в числе/, /после жертвования которых/ следует одарить одиннадцать священников.

53-54. Если Великий Атман, главное Божество Дхармы /т.е. Шива/, почитается зёрнами приянгу /длинными зернами перца/, то преданный будет благословлён счастьем: будут процветать его дхарма /добродетель и духовность/, артха /материальное благополучие/ и кама /чувственные наслаждения/. Одна прастха этих зёрен составляет в числе сто тысяч, согласно древним авторитетам, /после жертвования которой/ следует одарить двенадцать священников.

55-56. Поклонение Шиве с раджигой /мелкой горчицей/ вызывает смерть врагов. Двадцать пала саршапы /крупной горчицы/ составляют в числе сто тысяч, поклонение с ними также вызывает гибель врагов. Шивалингам /сначала/ должен быть украшен листьями адхаки и затем почитаться.

57-58. /Затем/ следует подарить корову со всеми необходимыми принадлежностями, а также быка /в качестве дакшины/. Служение /Шиве/ с перцем также способствует гибели врагов. Шивалингам следует украсить листьями адхаки и затем почитать. Такое служение обеспечивает различные виды счастья и /благих/ заслуг.

59. О лучшей среди риши, мера и число зёрен /для использования их в шива-пудже/ разъяснена тебе. Теперь же слушай о том, как рассчитать число в сто тысяч применительно к цветам.

60. /Одна/ прастха цвнтов шанкха составляет сотню тысяч, как утверждает Вьяса относительно меры и исчисления /жертвуемых Шиве цветов и зёрен/.

61. Одиннадцать прастх цветов джати и ютхика составляют каждый сто тысяч числом. Пять с половиной прастх цветов раджика составляют столько же.

62. Двадцать прастх цветов маллика составляют сотню тысяч, в то время как столько же цветов кунжутного растения своей мерой составляют немного менее прастхи.

63-64. Мера для цветов каравира - в три раза больше. Мудрые /ученые мужи/ утверждают, что мера для цветов ниргунди такая же. Подобная же мера исчисления подходит и в случае цветов карникара и шириша. Сотню тысяч в числе составляют десять прастх цветов бандхуджива.

65. Преданный должен совершать поклонение Шиве с различными цветами, учитывая эти способы исчисления, ради исполнения имеющихся у него желаний, а также ради освобождения, если он того желает.

66. Теперь я расскажу о благе /заслуге/ от совершения дхара-пуджи, простое слушание о которой дарует величайшее благо.

67. Выполним регулярное /постоянное, нитья/ служение Шиве с великой /огромной/ преданностью и согласно предписанных правил, преданные должны возливать /на Шивалингам/ воду продолжительной струёй /постоянно, непрерывно льющейся струёй/.

68-70. Такая дхара-пуджа весьма эффективна для /излечения/ приступа лихорадки /и т.п./ В это время следует воспевать /повторять/ следующие мантры: "Шатарудрийя" /"Гимн ста Рудрам" из Яджурведы/, Рудрайкадаша, Рудраджапья, Пуруша-сукту /ВС 31.1/, Шаданга-мантру /"шестичастную мантру", т.е. мантру "ОМ НАМАХ ШИВАЙЯ"/, Маха-мритьюнджайя-мантру /"Мантру Великого Победителя смерти"/, Гаятри, имена /Шивы/, заканчивающиеся на 'намах' и предваряемые пранавой /"ОМ"/ или Агама-мантру.

Примечание: Перечислены наиболее часто произносимые при поклонении Шиве мантры /в основном, ведические/. "Шатарудрийя", или "Рудрам", - важнейший

ведический текст, воспевающий величие различных проявлений Рудры /Шивы/, именно в нем впервые в Ведах упоминается мантра "ОМ НАМАХ ШИВАЙА". Рудрайкадаша и Рудраджапья, а также Пуруша-сукта - мантры "Яджурведы". Махамритьюнджайя-мантра повторяется шиваитами для излечения болезней, для предотвращения преждевременной смерти или смерти от несчастного случая, а так же для продления жизни вообще. Гаятри, или Савитри, - важнейшая мантра Ригведы, произнесением которой почитают Савитара /Солнце/ как зримый образ невыразимого Абсолютного Света Истины и молятся об "озарении потока мыслей нашего сознания". Имена Шивы /обычно 108 или 1008 имен/ также весьма часто повторяются при поклонении Шиве: наиболее часто повторяются гимны-сахасранамы /"гимны тысячи имен"/ из Шива-пураны, Линга-пураны и Махабхараты.

71. Дхара-пуджа - весьма превосходна, так как обеспечивает целый ряд всевозможных радостей /наслаждений/. Различные типы благоприятных предметов могут быть добавлены в воду.

72. Если дхара-пуджа выполняется /совершается/ с гхи на протяжении повторения тысячи мантр /тысячи имен Шивы/, то семейство /,совершающее эту пуджу/, несомненно, будет процветать.

73. Итак, служение Шиве должно совершаться с мантрами, упомянутыми мной. Риши утверждают, что следует /также/ одаривать священников и совершать обряд "праджапатья".

74. Молоко без /добавления/ сахара также обычно используется для дхара-пуджи. Если преданный желает возрастания силы разума, то он должен добавить сахар в молоко для дхара-пуджи.

75. Его рассудок /интеллект/ станет проницательным как у Брихаспати. Дхара-пуджа должна продолжаться до тех пор, пока десять тысяч ман мантр не будут полностью повторены.

76-77. Если в теле явным образом обнаружатся какие-либо трещины и повреждения, или если возникнет где-нибудь возрастание страдания /бед, напасти/, или же если вдруг в доме появятся частые ссоры, то все напасти устранятся, если будет совершена дхара-пуджа.

78. Дхара-пуджа Шивалингаму /Лингаму Шивы/ с растительными маслами должна совершаться для причинения беспокойства врагам. Успех подобного предприятия будет уверенным.

Примечание: Однако, совершающий подобного рода обряды с явно вредоносной целью, должен опасаться совершать их в отношении преданных Шиве. Иначе он рискует погубить лишь себя самого! В случае же возникновения каких-либо ссор между самими шиваитами, они должны совершить дхара-пуджу Шиве, медитируя на восстановлении доброжелательных отношений друг к другу и моля Шиву устранить причину бесплодной и бессмысленной вражды.

79. Если используется благовонное /ароматное/масло, то это увеличит мирские радости /поклоняющегося/. Если же используется горчичное масло, то все враги будут обезврежены без сомнения.

80. Если используется мёд, преданный станет богатым как кубера /бог богатства/. Дхара-пуджа с соком сахарного тростника обеспечивает мирские радости.

81-82. Дхара-пуджа с водой Ганги обеспечивает мирские радости /наслаждения/ и освобождение. Во всех эти дхара-пуджах следует повторить Мритьюнджайя-мантру десять тысяч раз, /после чего/ одарить одиннадцать священников.

83. О риши /владыка-риши!/ я поведал тебе о том, о чем ты меня спросил, полностью. Это /знание/ будет плодотворным в мире и обеспечит получение /обретение/ всего желаемого.

84. Теперь же я расскажу /поведаю/ тебе, как я сам слышал, о благой заслуге от подобающего /надлежащего/ служения Шиве в сопровождении Сканды и Умы.

85-87. Он /поклоняющийся таким образом/ будет наслаждаться в этом мире всеми видами благоприятных наслаждений /радостей, удовольствий/ с сыновьями и внуками. Затем он отправится в мир Шивы, который - причина всяческого счастья. Он насладится счастливыми лилами со служителями /ганами/ Шивы, будет перемещаться вместе с ними на воздушных колесницах /виманах/ и будет сиять подобно десяти миллионам солнц, он будет воспеваться девами Рудры всевозможными пением и музыкой вплоть до времен пралайи /растворения мира в Непроявленном бытии/. Затем он обретет совершенное /полное/ знание и конечное освобождение.

Так в священной Шива-махануране в первой части /кханде/ Рудра-самхиты "Творение" заканчивается четырнадцатая глава, называемая "Указания по проведению Шива-пуджи"

Нарада сказал:

1. О Создатель, о благословенный Брахма! Ты - наипревосходнейший среди дэвов. Замечательное повествование о Шиве - благоприятное и освящающее /рассказчика и слушателя/ поведал - поведал ты.
2. Я услышал чудесное божественное предание о появлении Лингама слушание которого разрушает все страдания здесь.
3. Поведай, пожалуйста, о том, что произошло впоследствии с сотверенным миром и, в частности, о ходе творения и о великолепии сотворенных вещей /форм/.

Брахма сказал:

4. Ты спросил о весьма существенном. Кратко поведаю, что случилось позже.
- 5-6. Когда вечносущий Господь Шива исчез из виду, о лучший среди брахманов, Вишну и я, весьма счастливые, оставили свои образы Вепря и Лебеда и возжелали творить и поддерживать миры.

Нарада сказал:

7. О Видхи, о Брахма, о Премудрый! Устрани, пожалуйста мое великое сомнение.
8. Как же вы оба /Вишну и Брахма/ приняли образы Вепря и Лебеда вместо иных форм? Пожалуйста, поведай мне о причине этого.

Сута сказал:

9. Выслушав эти слова благородного душой Нарады, Брахма заговорил, вспомнив лотосоподобные стопы Шивы.

Брахма сказал:

10. Лебедь обладает способностью стремительно взмывать вверх. Он способен различать реальное и нереальное подобно различению воды и молока.
11. Лебедь знает /понимает/ разницу между неведением и знанием. Потому я /Брахма/, Создатель, принял образ Лебеда.  
Примечание: Брахма намекает на то, что образ Лебеда /хамсы/ является принятым в санскритской поэзии и в священных текстах символом просветлённого йогина, или Парамахамсы, постигшего на личном опыте тождественность своей индивидуальной души /Атмана/ с Мировой Душой /Брахманом/. Хамса, или Парамахамса, это тот, кто осуществил великий возглас Освобождения - "СО'ХАМ ХАМСА" /"Он - я, я - Он!"/.
12. О Нарада! Но мне не удалось распознать /понять, постичь/ меняющуюся форму /образ/ Шивы и тем самым использовать мою способность к различению.
13. Как может снизойти истинное знание на того, кто вовлечен в творческую деятельность /в процесс созидания/? Потому даже в образе Лебеда я не смог обрести способность /ясного/ различения.
14. Вепрь способен быстро докапываться до глубин. Потому Вишну и принял образ Вепря, бродящего /рыскающего/ в лесах.
15. Кроме того, Вишну принял образ Вепря еще и для того, чтобы начать /положить начало/ новой кальпе /эону/.
16. С того дня, когда он /Вишну/ принял образ Вепря, началась Вараха-кальпа.
17. Или же, можно сказать, что Вараха-кальпа началась с того момента, когда мы оба /т.е. Брахма и Вишну/ приняли эти образы /Вепря и Лебеда/.
18. О Нарада! Итак, я ответил на поставленные /заданные/ тобой вопросы. О риши, слушай! Я продолжаю. Вспомнив лотосоподобные стопы Шивы, я разъясню /изложу/ тебе ход творения.
19. Когда Бог Шива исчез из виду, я, Питамаха /"Праотец"/миров, я предался созерцанию с целью постижения смысла оказанных Им слов.
20. Тогда /затем/ поклонившись ниц Шиве, и обретя /необходимое/ знание от Вишну и достигнув высочайшего блаженства, я приступил к созидательной деятельности.
21. Поклонившись Шиве и наставив меня, о дражайший, Вишну тоже скрылся из виду.
22. Получив благословения от Шивы и выйдя из Космического Яйца, Вишну сотворил Вайкунтху постоянной обителью себе.
23. Желая творить /созидать/, я запомнил Шиву и Вишну. Посреди первозданных вод я предложил /в качестве жертвоприношения/ пригоршни воды.
24. Затем возникло Космическое Яйцо, образованное двадцатью четырьмя таттвами. О брахман! Тогда появилась восхитительная огромная Вселенская форма - так, что /первозданные/ воды стали невидны.  
Примечание: В пуранической концепции творения изначально Космическое яйцо, "образованное 24-мя элементами-таттвами" было полностью материальным и "мертвым". Оно оставалось таковым вплоть до того момента, когда Создатель

Брахма вошел в Яйцо и тем самым оживил его. Затем Яйцо раскололось на две части, образовав тем самым верхний и нижний /низший/ планы творения.

25. Сомнение зародилось в моем уме и я совершил аскезу, в течении двенадцати лет медитируя на Вишну.

26. Тогда Вишну, появившись передо мной, коснулся моего тела и с радостью и любовью обратился ко мне.

Вишну сказал:

27. О Браhma! Благодаря милости Шивы я в состоянии дать тебе всё. Нет ничего, что /чего/ бы я не смог даровать тебе. Я доволен /твоей аскезой/. Назови мне свой выбор /то, чего желаешь/.

Брахма сказал:

28. О благословенный Вишну, я вверен тебе самим Шивой. Потому не подобает мне просить тебя о чем-либо. Дай мне, пожалуйста, то, что Он /Шива/ повелел тебе /даровать мне/. Поклонение тебе да будет!

29. Это Космическое Яйцо состоит из 24-х таттв. В нем нет жизни и оно бесчувственно.

30. О Вишну, благодаря благословию Шивы ты появился теперь передо мной. Вдохни жизнь в Космическое Яйцо, возникшее /появившееся/, силой Шивы!

31. Когда я сказал это, великий Вишну, строго следуя указаниям Шивы, принял неисчислимы формы и погрузился в Космическое Яйцо.

32. Тысячеглавый, тысячеглазый и тысяченогий Вишну, заключенный в Яйце, распростерся повсюду.

33. Когда Вишну, должным образом восхваленный мною, погрузился в него /т.е. Яйцо/, Космическое Яйцо стало живым.

34. Вишну воссиял как великое Существо, повелитель семи миров, начиная с Паталы.

Примечание: В Пуранах 7 миров, расположенных в более низших по сравнению с Землей планах существования, таковы: Атала, Витала, Сутала, Расатала, Талатала, Махатала и Патала

35. Пятиликий Господь Шива создал себе обитель прекрасную Кайласу, что сияет надо всеми прочими /обителями/.

36. О божественный риши, Кайласа и Вайкунтха никогда не будут разрушены, даже если всё Космическое Яйцо разрушится.

37. О лучший среди риши, я, пребывая на Сатьялоке, пожелал творить следуя повелению /воле/ Шивы.

Примечание: Сатьялока, или Брахмалока, - один из 7-ми высших миров в пуранической космологии. Остальные 6 миров - Бхух, Бхувах, Свах, Махах, Джанах, Тапах

38. Когда же я исполнился желанием творить, Зло в форме пяти видов Иллюзии явилось мне. Это было Тёмное Начало, обладающее знанием.

Примечание: Авидья /"Неведение"/, также известная как Випарьяя, проявляется в пяти видах /согл. Линга-пуране /2.9.3С/. Там мохо махамохастамисра ити пандитах Андхатамисра итьяхуравидьям паньчадха стхитам. /Пандиты /ученые-богословы/ утверждают, что Авидья проявляется в пяти формах, известных как Тамас, Моха, Махамоха, Тамисра и Андхатамисра"/. Далее, в Линга-пуране /2.9.32-35/ говорится: "Те, что привержены йогической практике, называют Авидью тамасом /тьмой/, асмиту /эгоизм/ - Мохой /заблуждение/, рагу /вожделение/ - Махамохой /великим заблуждением/, двешу /ненависть, гнев/ - Тамисрой /кромешной тьмой/, абхинивешу /низменные инстинкты/ и митхья-джняну /ложное знание/ - Андхатамисрой /слепой кромешной тьмой/. Существуют восемь типов Тамаса. Моха также существует в восьми формах. Число разновидностей Махамохи - десять. Мудрые утверждают, что Тамисра и Андхатамисра имеют восемнадцать подразделений. "Восемь видов Тамаса /Авидья/, непроявленная Пракрити /авьякта/, интеллект /махат/, эго /ахамкара/, и пять тонких элементов /паньча танматра/. Восемь видов Мохи /асмита/: знаменитые ашта-сиддхи /"восемь сиддхи"/ - анима и т.д. Девять проявлений Махамохи /рага/: это пять тонких элементов /танматр/, разделенных на божественные /дивья/ и не-божественные /адивья/ аспекты. Десять типов Махамохи + восемь видов Мохи образуют восемнадцать видов Тамисры /двеша/. Восемнадцать проявлений Андхатамисры /абхинивеша, или бхайя/: 5 божественных /дивья/ и 5 не-божественных /адивья/ танматр + восемь типов Мохи /т.е. "восемь сиддхи"/. Таким образом, согласно Линга-пуране, существуют 62 вида Иллюзии.

39. Тогда я создал /сотворил/ основное творение, состоящее из неподвижных существ /созданий/ с радостным /довольным всем/ умом. Следуя воле Шивы, я продолжил свою медитацию /созерцание/, пребывая /ни к чему/ не привязанным духом.

Примечание: Пураническая космология разделяет космическое творение на девять классов: мукхья-сарга - созданием бесчувственных объектов, тирьяк-сарга -

создание животных, дэва-сарга - создание божественных существ, раджа-сарга - создание человека /"царя среди созданий"/, бхутади-сарга - создание грубых элементов, махат-сарга - создание интеллекта /разума/, сукшма-бхута-сарга - создание тонких элементов, вайкари-сарга - повторное /вторичное/ творение, каумара-сарга - первичное и вторичное творение.

40. Во время творения я подумал, что хорошо было бы, если у Атмана появился бы помощник. Но создание творений "тирьяксрота" обернулось появлением страдания. Оно не смогло стать этим помощником.

41-42. Поняв, что такое творение не может быть помощником, я начал размышлять. Тогда саттвака-сарга, иначе известное как "урдхва срота" и дэва-сарга /благое или божественное творение/ появились, обретая форму. Это творение было поистине очаровывающим. Но поняв, что и оно так же не может стать помощником, я продолжил медитацию на моего Господа.

43. Тогда было создано раджа-сарга, иначе известное как "арваксрота" - человеческие существа появились как великие помощники по воле Шивы.

44. Затем снова волею Шивы появилось бхутадика-сарга /создание элементов и т.п./ Таким образом, пять типов творения, известные под общим названием вайкрита, были приведены в движение /вызваны к существованию/ мною.

45-46. Брахма произвел три типа творения от Праkritи. Первым был Махат /космический разум/, вторым - тонкие элементы, третьим - вайкарика - создания, обладающие способностью к трансформациям и "ветвлениям". Так пять типов творения вайкрита и три праkritита составили /образовали/ восемь типов творения.

47. Каумара-сарга стало девятым. Оно было одновременно праkritита и вайкрита. Я не в состоянии адекватно описать все типы и подтипы всех разновидностей творения.

48. В конце всего - с целью некоторой практической пользы - я создал Санаку и других Кумаров в ходе великого творения каумара-сарга.

Примечание: Кумары - ментально-рожденные сыновья Брахмы, которых он создал с целью обрести в них помощников.

49. Санака и другие /остальные/, мои ментальные /ментальнорожденные/ сыновья - все пятеро - были сравнимы с Брахманом, ибо были привержены благим обычаям /установлениям/ и свободны от мирских привязанностей.

50. Не несмотря на мое указание, они не стали выполнять деятельности творения. Эти ученые мои сыновья отвратили полностью свое внимание от мирских забот и погрузились в интенсивную медитацию на Шиву.

51. О Нарада, они посмели перечить даже мне - настолько, что я пришел в ярость и почти не лишился чувств.

52. Когда я стал почти бессознательным из-за неопишуемого гнева и возбуждения, капли слез полились из моих глаз.

53. Тем временем, вызванный моей медитацией Вишну внезапно прибыл туда и просветил /наставил/ меня.

54. О лучший среди риши, тогда я, наставленный Вишну, принялся совершать аскезу во имя Шивы.

55-56. Когда я предавался аскезе, милостивый Господь Шива изошел из потайного места, называемого /известного как/ Авимукта, в межбровии над переносьем. Он явил Себя полумужчиной-полуженщиной.

57-58. Увидев нерожденного Господа Шиву, средоточие всего благого, Супруга Умы, вездесущего, Создателя всего, известного как Нилалохита /"Синегорлый"/, представшим передо мной, я почтил его с огромной преданностью и весьма был обрадован. Я сказал Господу: "Твори пожалуйста, различных существ!"

59. Услышав эти мои слова Господь богов, Рудра, создал многочисленных ганов, похожих на Него Самого.

60. И снова сказал я великому Господу Рудре: "О Господь! пожалуйста сотвори этих существ, пораженных страданием рождений и смертей".

61. О лучший среди риши! Выслушав мои слова, милостивый Господь Рудра улыбнулся /рассмеялся/ и сказал так:

Господь Рудра сказал:

62. О Брахма, я не буду создавать существ, пораженных страхом рождения и смерти. Неудачливые существа ввержены в пучину страдания из-за своих собственных деяний.

63. Являясь в образе учителя я способствую восхождению этих существ из пучины страданий, сообщая им совершенное /полное/ знание.

64. Сам твори всех подверженных страданию существ, о Создатель! По Моей воле ты не будешь скован иллюзией".

Брахма сказал:

65. Сказав это, Господь, прославляемый как Шива, мгновенно исчез из виду вместе со Своими спутниками едва только я успел моргнуть.

Так в "ШРИ ШИВА МАХАНУРАНЕ" во второй "Рудра-самхите", в первом разделе



"Творение" заканчивается пятнадцатая глава, называемая "Явление Рудры".

#### Раздел 4 "Кумара-кханда"

##### Глава 13

##### "Появление Ганеши"

Сута сказал:

1. Выслушав восхитительное сказание об Убийце асуры Тараки (т.е. о Сканде), Нарада весьма обрадовался и спросил с любовью Брахму.

Нарада сказал:

2. О Повелитель богов и людей, о средоточие знания служения Шиве! Превосходное сказание о Картикее - что превосходнее нектара - услышано мной.

3. Теперь я желаю услышать восхитительное сказание о Ганеше, о всех подробностях, связанных с его божественной природой, благоприятнейшей из благоприятных.

Сута сказал:

4. Выслушав слова Нарады, великомудрый Брахма возрадовался и ответил ему, вспоминая Шиву.

Брахма сказал:

5. Согласно различиям кальп, по разному рассказывается сказание о Ганеше. Согласно одному источнику, он был рожден Великим Господом (т.е. Шивой). Но голова его от взгляда Шани слетела с плеч и вместо нее была приделана голова слона.

6. Ныне я поведаю сказание о Рождении Ганеши в шветакальпе, когда его голова была снесена милостивым Шивой.

7. Не стоит питать напрасные сомнения, о мудрец. Шива, несомненно, - причина всякого наслаждения и покровительства. Он - Господь всего. Шива одновременно и лишен атрибутов, и наделен ими.

8. В ходе Его божественной игры весь мир творится, поддерживается и растворяется. О превосходный мудрец, слушай внимательно то, что имеет отношение к повествованию!

9. Долгое время прошло со времени женитьбы Шивы и Его возвращения на Кайласу, где и был рожден Ганеша.

10. Однажды две подруги Джая и Виджая беседовали с Парвати и так рассуждали между собой:

11. "Все Рудра-ганы исполняют указания Шивы - Нандин, Бхрингин и прочие.

12. Многочисленны праматхи, но никто из них не может считаться нашим собственным. Все они служат охранниками и подчиняются Шиве.

13. Они также могут быть названы и нашими собственными, хотя наши помыслы и их - не всегда едины. Потому, о непорочная, нам следует создать своего собственного"

Брахма сказал:

14. Богиня Парвати полностью вняла совету подруг и решила поступить подобным образом.

15. Однажды, когда Парвати совершала омовение, Садашива, отправив восвояси Нандина, вошел в покои Парвати.

16. Матерь Вселенной, увидев Шиву, вошедшего в самый разгар Ее омовения, встала и весьма смутилась.

17. Богиня решила последовать доброму совету подруг и пришла в восторг от такого решения.

18. Великая Богиня Парвати, Махамаяя, подумала во время всего происшедшего только что:

19. "У Меня должен быть собственный слуга, хорошо знающий свои обязанности. Он не должен отлучаться от Моих покоев даже на мгновение".

20. Подумав так, Богиня создала из пота собственного тела существо со всеми необходимыми признаками.

21. Оно было безупречным и прекрасным в каждой части своего тела, было внушительного размера и сияло великой мощью и доблестью.

22-23. Она одарила его всевозможными одеждами и украшениями, благословила его и сказала: "ты - Мой сын. Ты - лишь Мой собственный. У Меня нет кого-либо еще, кого бы я назвала Своим". Существо поклонилось Ей почтительно и сказало:

24. "каковы будут твои указания? Я исполню все, что прикажешь". Парвати обратилась тогда к Своему сыну.

Парвати сказала:

25. "Слушай, дорогой, Мои слова. Служи Мне отныне как привратник. Ты – Мой сын. Ты – Мой, а не чей-либо еще. У Меня нет больше никого.
26. О сынок! Никто – кем бы он ни был – не должен без Моего ведома входить в Мои покои. Это говорю тебе я"

Брахма сказал:

27. О мудрец, сказав так, Она вручила ему тяжеленную дубину. Видя его прекрасное тело, Она была весьма рада.
28. Преисполненная любви и нежности, Она обняла его и поцеловала, а затем поставила его с дубиной а руках сторожить вход.
29. Так сын Богини, обладатель великой силы и удалы, стоял при входе с дубиной в руках, полный желания сделать все для Нее.
30. Поставив сына при входе, Парвати вместе с подругами без всяких забот приступила к купанию.
31. О превосходный мудрец, в это же время Шива, весьма снисходительный ко всем и непревзойденный в искусстве божественных игр, проходил мимо входа.
32. Не зная, что это Сам Господь Шива, Супруг Парвати, Ганеша сказал: "Почтенный, без разрешения Моей Матери Ты сюда не войдешь.
33. Моя Мать совершает омовение. Куда же Ты направляешься? Убирайся!" – сказав это, он обхватил свою дубину, намереваясь прогнать Его прочь.
34. Увидев это, Шива сказал: "Дурень, кого ты не пускаешь? О горе-воин, разве ты не знаешь Меня? Я – Шива, а не кто-либо еще!"
35. Вслед за этим Ганеша тут же ударил Шиву дубиной. Шива, непревзойденный Мастер лил, пришел в ярость и заговорил со Своим сыном так.

Шива сказал:

36. "Ты – глупец. Ты не знаешь, что я – Шива, Муж Парвати. О мальчик. Я иду к Себе домой. Почему же ты не пускаешь Меня?"

Брахма сказал:

37. Как только Господь Шива попытался войти в покои, Ганеша пришел в ярость, о брахман, и вновь обрушил на Него свою дубину.
38. Тогда и Шива разгневался и повелел Своим ганам: "Кто этот дурень? Что он здесь делает? О ганы, сражайтесь!"
39. Сказав это, разгневанный Шива отправился прочь. Так Господь, следуя мировым законам, способен на всевозможные чудесные игры.

Так в священной "Шива-маханупуране" во второй книге – Рудра-самхите, в четвертой ее части – Кумара-кханде, заканчивается тринадцатая глава, называемая "Появление Ганеши"

Глава 14

"Ссора с ганами"

Брахма сказал:

1. Разъяренные ганы Шивы отправились туда по Его приказу и спросили сына Парвати, что стоял при входе.

Ганы Шивы сказали:

2. "кто ты? Откуда ты тут взялся? что ты намерен делать? Убирайся отсюда вон, если хочешь остаться в живых!"

Брахма сказал:

3. Выслушав их слова, сын Парвати, вооруженный дубиной, так сказал ганам:
4. "Глупые красавчики, а вы кто такие? Откуда вы взялись? Убирайтесь! Зачем пришли сюда и стоите напротив меня?"

Брахма сказал:

5. Выслушав его слова, ганы Шивы, полные доблести и надменности, смеясь, заговорили друг с другом.
6. Посоветавшись, разъяренные паршады (т.е.ганы) Шивы ответили охранителю входа Ганеше.

Ганы Шивы сказали:

7. "Слушай! Мы – превосходные ганы Шивы. Мы – Его стражи входа. Мы прибыли сюда, чтобы прогнать тебя по приказу Шивы.
8. Считая тебя также одним из ганов, мы не собираемся тебя убивать. А иначе ты будешь убит. Лучше уж убирайся сам. Или жаждешь умереть?"

Брахма сказал:

9. Поносимый так Ганеша, сын Парвати, остался невозмутимым и не оставил свой посту входа. Он прогнал ганов Шивы.

10. Выслушав его слова, ганы Шивы отправились обратно и обо всем рассказали Шиве.

11. О мудрец, выслушав их, Господь Шива, восхитительный Мастер лил, следующий всем законам мира, снова послал Своих ганов.

Махешвара сказал:

12. "кто этот глупец? что он говорит? Он нагло стоит там и он - наш враг. Что делать с этим безумцем? Наверняка он хочет умереть.

13. Почему? Или вы - бессильные евнухи, чтобы стоять здесь беспомощно и сообщать мне все это? Пусть этот новый привратник будет вышвырнут вон!"

Брахма сказал:

14. Получив такой приказ от игривого Шамбху, ганы вернулись и заговорили с привратником.

Ганы Шивы сказали:

15. О привратник, кто ты, стоящий здесь? Почему ты стоишь здесь? Почему ты не боишься нас? Как тогда ты останешься в живых?

16. Мы здесь служим привратниками. Что ты на это скажешь? Шакал, сидящий на месте льва, жаждет счастья.

17. О глупец, ты смело говоришь лишь до тех пор, пока не испытал еще нашей силы. Вскоре ты ее узнаешь!"

18. Так обруганный ими, Ганеша разгневался и, сжав обеими руками дубину, обрушился на еще продолжавших говорить бранные слова ганов.

19. Затем бесстрашный Ганеша, сын Парвати, прогнал доблестных ганов Шивы, приговаривая

Сын Благой Богини сказал:

20. "Убирайтесь! Убирайтесь! А не то я покажу вам всю мою удаль и вы станете посмешищем для всех."

21. Выслушав эти слова Ганеши, ганы Шивы заговорили друг с другом.

Ганы Шивы сказали:

22. "что же делать? куда нам идти? Почему же мы бездействуем? Мы соблюдаем условные приличия. Иначе бы он так не поступал"

Брахма сказал:

23. Тогда все ганы Шамбху отправились к Шиве, находившемуся на расстоянии кроши от Кайласы и рассказали Ему все.

24. Шива посмеялся над ними. держащий трезубец в руках Верховный Владыка, обладатель великой мощи, заговорил с ганами, слывшими героями.

Шива сказал:

25. "О ганы, бессильные бедняги, вы лишь слывете героями, но не являетесь ими. Вы недостойны того, чтобы стоять передо мной и говорить. Если он насмешник, то он вновь заговорит с вами так.

26. Идите и сразитесь с ним! Кто-нибудь один из вас вполне в силах сделать это. Зачем мне говорить много? Он должен быть изгнан!"

Брахма сказал:

27. Так вновь отправленные Махешей, Господом мудрецов-муни, все превосходные ганы вернулись назад и заговорили с ним.

Ганы Шивы сказали:

28. "слушай, о малый! Почему ты говоришь так надменно? Убирайся отсюда прочь! Если нет, то твоя смерть неминуема."

Брахма сказал:

29. Выслушав эти слова посланцев Шивы, сын Всеблагой Богини опечалился и подумал: "что же мне делать?"

30. Тем временем Богиня услышала пререкание между гамами и привратником, взглянула на Свою подругу и велела ей: "Сходи и посмотри!"

31. Подруга отправилась к дверям и, увидев все мгновенно, поняла причину. Обрадованная, она возвратилась к Парвати.

32. О мудрец, вернувшись, она все, как есть, доложила Парвати.

Подруга сказала:

33. "О Великая Богиня! Доблестные ганы Шанкары насмехаясь прогоняют нашего гану, что стоит при входе.

34. Как могут все эти ганы и Шива неожиданно входить в Твои покои, не взирая на то, что это не удобно Тебе? Это нехорошо для Тебя.
35. Даже так прогоняемый и поносимый ими наш гана поступает правильно, не пуская никого вовнутрь.
36. Что же еще? Они тоже спорят. Споря так, они не закончат спор благополучно.
37. Поскольку они спорят, то пусть сразятся с ним и, победив, войдут. Но не иначе, о дорогая подруга!
38. Когда он, принадлежащий нам, так осмеивается ими, то все, что с нами связано, также осмеивается. Потому, о Благая, Тебе не следует ронять Свой высокий престиж.
39. Шива всегда стесняет Тебя, как краб, о Сати! Как же Он поступит теперь? Его гордость обратится благосклонностью к нам"

Брахма сказал:

40. Увы! Будучи покорной воле Шивы, Парвати осталась там в тот же миг.
41. Затем, обуянная гордыней, она сказала Себе:

Благая сказала:

42. "Жаль, что Он не желает ждать даже мгновение! Зачем же Ему применять силу, чтобы войти? Что же теперь делать? Может быть, Мне стоит оставаться смиренной?"
43. Чему суждено случиться, то случается. Что сделано, того не изменишь" - сказав так, Парвати снова с любовью отправила ее.
44. Подруга подошла к дверям и передала Ганеше то, что Парвати сказала в возбуждении.

Подруга сказала:

45. "О превосходный, ты хорошо поступил. Не позволяй им войти, применив силу! Что все эти ганы перед тобой? Могут ли они одолеть такого, как ты?"
46. Хорошо или плохо выполняй свой долг. Если ты уже победил здесь, то не будет больше вражды совсем"

Брахма сказал:

47. Выслушав слова подруги и своей Матери, Ганешвара весьма обрадовался и приободрился духом.
48. Подпоясавшись, поправив свой тюрбан и хлопнув себя по бедрам, он бесстрашно заговорил с ганами.

Ганеша сказал:

49. "Я - сын Рожденной-в-горах, вы же - ганы Шивы. Таким образом, мы равны. Выполняйте же теперь свой долг!"
50. Все вы - привратники. Почему бы им не быть мне? Вы стоите там, а я стою здесь. Это ясно.
51. Если ясно, что вы находитесь здесь, вам следует выполнять указания Шивы.
52. О герои! Я же верно исполню приказы Благой Богини. Я убежден, что так необходимо.
53. Потому, о ганы Шивы, слушайте внимательно: вы не войдете в покои ни силой, ни мирно!"

Брахма сказал:

54. Услышав такое от Ганеши, ганы, ошеломленные, отправились к Шиве. Поклонившись, они встали перед Ним.
55. Затем они поведали Ему новости столь восхитительной природы. Сложив в почтении ладони, расправив плечи, они восславили Шиву и стояли перед Ним в ожидании.
56. Выслушав все подробности, поведенные ганами, ответил им Шанкара, следуя всем мирским условностям.

Шанкара сказал:

57. "Слушайте же вы все, о ганы! Битва - не лучший выход. Он - гана Гаури, вы - Мои собственные.
58. Но если мы будем смиренными, то пойдет молва: "Шамбху подчиняется Своей Жене". О ганы, это, несомненно, унижительно для Меня.
59. Тяжело следовать установленным правилам общения! Тот гана - всего лишь мальчик. Какая в нем сила?"
60. О ганы, все вы искусны в военном деле и как таковые прославлены в мире. Вы - Мои воины. Вам ли бояться войны и так унижать себя?"
61. Как может женщина упрячиться, да еще и перед своим мужем? Рожденная-в-горах, несомненно пожнет плод собственных деяний.

62. Поэтому, о Мои храбрые воины, слушайте внимательно Мои слова! Эта битва в любом случае неизбежна. Пусть же произойдет то, что должно случиться!"

Брахма сказал:

63. О превосходный мудрец, о брахман! Сказав так, Шанкара, весьма искусный в бесчисленных лилах, умолк, следуя мировому порядку вещей.

Так в священной "Шива-махануране" во второй книге - Рудра-самхите, в четвертом ее разделе - Кумара-кханде, заканчивается четырнадцатая глава, называемая "Ссора с ганами"

Глава 15

"Битва Ганеши [с ганами]"

Брахма сказал:

1. Когда Шива сказал им это, они пришли к окончательному заключению. Будучи наготове, они отправились в обитель Шивы.

2. Увидев превосходных ганов, полностью готовых к битве, Ганеша заговорил с ними.

Ганеша сказал:

3. "Пожалуйста, о предводители ганов, исполняющие указания Шивы! Я - всего лишь один юноша, что исполняет волю Благой Богини.

4. Так пусть же Богиня Парвати увидит доблесть Своего сына! И пусть Шива тоже увидит удаль Своих ганов.

5. Битва между сторонами Бхавани и Шивы - это битва между сильным воинством и одним юношей. Все вы искусны в военном деле и сражались во многих битвах.

6. Я же никогда еще не сражался. Я - простой юноша, впервые приступающий к битве. Если вы будете посрамлены, то это будет посрамлением также и для Рожденной-в-горах и Шивы.

7. Но этого не произойдет со мной. Если я буду побежден, то, наоборот, обесславлены будут Шива и Парвати.

8. О предводители ганов, битва пусть произойдет с пониманием этого. Вы должны смотреть на Бхаву, а я - на мою Мать.

9. Какой же вид сражения произойдет? Пусть случится то, чему суждено случиться! Никто в трех мирах не способен предотвратить это"

Брахма сказал:

10. Так раздраженные ганы обрушились на него вооруженные большими дубинами и другими различными видами оружия.

11. Скрежеща зубами, издавая ужасные звуки и крича "смотри, смотри!", ганы ринулись на него

12. Нандин выступил вперед и схватил его за ногу и потянул за нее. Тогда Бхрингин набросился на него и схватил за другую ногу.

13. Тогда Ганеша ударил резко ганов по рукам и так высвободил свои ноги.

14. Затем, встав на подходе к дверям, он начал размахивать огромной булавой и стал бить ею ганов.

15. Одним он перебил руки, другим намял спины, третьим снес головы и разможил черепа четвертым.

16. У некоторых были раздроблены колени, у других - повреждены плечи. Те же, что выступили первыми, были поражены прямо в грудь.

17. Одни попадали на землю, другие отлетели в стороны. Некоторым же он перебил ноги, а некоторые помчались к Шиве.

18-19. Теперь ни один из них не решился предстать перед ним лицом к лицу.

Подобно лани, уносящейся стремительно прочь при виде льва, ганы, - хотя их были тысячи - разлетелись вмиг. Тогда Ганеша возвратился к дверям и остался стоять там.

20. Он выглядел уничтожителем всего подобно яме, ужасному богу смерти, в конце кальпы.

21. Тем временем, побуждаемые нарадой, все боги, включая Вишну и Индру, прибыли туда.

22. Встав перед Шивой и поклонившись Ему с желанием обеспечить благо, они сказали: О Господь, дай нам указания!

23. Ты - Высший Брахман, Владыка всего. Творец, Вседержитель и Разрушитель всего творения Все создания - Твои слуги, о Всевышний Господь!

24. Ты, превосходящий собой любые качества, принимаешь, однако, раджасические, саттвические и тамасические формы. Какой же лиле Ты предался теперь? Поведай, о Господь!"

Брахма сказал:

25. О превосходный мудрец, выслушав подобные слова и видя ганов полностью

сокрушенными, все поведаль им Махешвара.

26. О мудрец, Шанкара, Владыка всего, Супруг Рожденной-в-горах, тогда, смеясь, поведаль мне, Брахме.

Шива сказал:

27. "Слушай, о Брахма! Перед входом в Мою обитель стоит юноша, весьма сильный, с дубиной в руках. Он не дает Мне войти.

28. Он сражается весьма искусно и уничтожил множество Моих паршадов. Он победил Моих ганов.

29. О Брахма, иди туда один. Этот юноша-силач должен быть удовлетворен. Сделай все, о Премудрый, чтобы привести его под контроль!"

Брахма сказал:

30. Выслушав слова Господа, не зная правды и околдованный неведением, о дорогой, я отправился к Ганеше в сопровождении лучших среди риши.

31. Увидев меня приближающимся, исполненный доблести Ганеша подошел ко мне вплотную. Весьма разъяренный, он дернул меня за усы и бороду.

32. "Прости меня, прости меня, о господин! Я пришел не для того, чтобы сражаться. Я - брахман и должен быть почитаем. Я пришел, чтобы утвердить мир и не дать повода для вражды."

33. Едва я успел это произнести, о брахман, как доблестный Ганеша - юноша, обладающий силой, не свойственной юношам, занес свою тяжелую булаву.

34. Увидев его приближающимся с занесенной булавой, я немедленно пустился бежать прочь.

35. Другие же, шепча "идем, идем!", были обрушены навзничь ударами булавы. Некоторые попадали сами со страху, а другие были повалены им.

36. Некоторые из них примчались к Шиве, дрожа от страха, и поведали в подробностях обо всем случившемся.

37. Видя их в столь бедственном положении и узнав о происшедшем, Хара, искусный в божественных лилах, весьма разгневался.

38. Он отдал приказы Индре и прочим богам, ганам, предводительствуемым Шестиликим Скандой, а также всем духам, призракам и демонам.

39. Те же все по приказу Шивы возжелали убить того гану. Потрясая всевозможным оружием, они прибыли туда со всех сторон света.

40. Каким бы оружием они ни владели, оно обрушивалось с силой на Ганешу. Дикие вопли и плач заполнили все три мира со всем движущимся и неподвижным в них. Обитатели всех миров пребывали в страхе и растерянности:

42. "Срок жизни Брахмы еще не истек, но весь мир уверенно идет к немедленному разрушению. Наверняка такова воля Шивы!"

43. Шестиликий Сканда и прочие боги, что прибыли туда, искусно владели своим оружием. Все они были весьма удивлены.

44. Тем временем, Богиня, Премудрая Матерь Вселенной, явилась взглянуть на происходящее и увидев, пришла в ярость.

45. О великий мудрец, двух шакти создала тогда Богиня для помощи Своему верному гане.

46. О лучший среди мудрецов, одна из тех шакти приняла весьма гневную форму и стояла там, широко разинув свой ужасный рот, подобный зияющей пещере в темных горах.

47. Другая же приняла светящуюся многорукую форму. То была огромная и весьма ужасная богиня, готовая проучить любых нечестивцев.

48. Оружие, что металы боги и ганы, исчезало в ее рту, а затем вновь возвращалось им же.

49. Никакой из видов оружия богов не был виден вблизи булавы Ганеши. Такое восхитительное деяние было сотворено ими!

50. Один-единственный юноша разметал все это непобедимое воинство подобно великой горе Меру, некогда служившей мутовкой при пахтании Молочного Океана.

51. Индра и прочие боги были побеждены им одним! Ганы Шивы пребывали тогда полностью сокрушенными.

52. Тяжело дыша и сотрясаясь от его ударов, они собрались вместе и заговорили друг с другом.

Боги и ганы сказали:

53. "Что делать? Куда нам идти? Он орудует своей железной булавой направо и налево, по всем десяти направлениям!"

Брахма сказал:

54-55. Тем временем прекрасные апсары прибыли туда со цветами и сандаловыми благовониями в руках. Ты и другие боги, ставшие свидетелями битвы, также были там. О превосходный мудрец, все вокруг было заполнено ими!

56. Видя битву, они весьма удивлялись. Ничего подобного они никогда прежде

не видели.

57. Земля со всеми морями взбудоражилась. От грандиозной битвы даже горы рассыпались в прах.

58. Планеты и звезды в небе сошли со своих орбит. Все пришло в хаотичное состояние. Боги и ганы разбежались.

59. Доблестный Шестиликий Сканда один лишь не испугался и не исчез. Великий воитель остался один и стоял наготове.

60. Но ганы проиграли в сражении с двумя шакти. Те разбили все оружие богов и ганов и разбросали его.

61. Те, что уцелели, отправились к Шиве. Все боги и ганы позорно бежали.

62. Те, что прибыли к Шиве, поклонились Ему вновь и вновь и спросили Шиву тотчас: "О Господь, кто же тот удивительный гана?"

63. Мы слышали о многих битвах, случившихся ранее. И теперь мы сражались во многих битвах, но никогда еще подобной битвы не видели и не слышали о такой.

64. О Господь, позволь нам понять все происходящее хоть в малости. Иначе никакая победа попросту невозможна. О Боже, Ты один лишь Спаситель Вселенной! В этом нет сомнения"

Брахма сказал:

65. Выслушав их, разгневанный Рудра пришел в еще большую ярость и отправился туда со Своими ганами.

66. Все воинство богов вместе с носящим диск Вишну выступило в том грандиозном шествии и сопровождало Шиву.

67. Тем временем ты, о Нарада, поклонившись Махешваре, Владыке богов, в глубочайшем почтении, сказал следующее.

Нарада сказал:

68. "О Бог богов, Махадева, выслушай милостиво мои слова, о Всемогущий! Ты воистину Владыка Вселенной и непревзойден в искусстве всевозможных лил.

69. Ты устранил ложную гордыню ганов вовлечением их в великую лилу. И высокомерие богов Ты также устранил, о Шанкара, даровав этому Ганеше великую силу.

70. О Господь Шамбху, Твоя непостижимая Сила стала известна в мирах, о Сокрушитель гордыни каждого!

71. О Господь, милостиво расположенный к Своим преданным, не вовлекайся в ту лилу! Милостиво благодетельствуй Своих собственных ганов и богов и позволь им процветать.

72. О Дарователь состояния Брахмана! Не позволяй ему спокойно продолжать действовать так и убей его Сам в ходе Своей игры!" Сказав это, ты, о Нарада, удалился восвояси.

Так в священной "Шива-махануране" во второй книге - Рудра-самхите, в четвертом ее разделе - Кумара-кханде, заканчивается пятнадцатая глава, называемая "Битва Ганеши [с ганами]"

Глава 16

"Отсечение Ганеше головы в битве"

Брахма сказал:

1. О Нарада, выслушав тогда твои слова, Великий господь, оказывающий милость Своим преданным, пожелал сразиться с юношей.

2. Он призвал Вишну и посоветовался с ним. Затем с великим воинством и богами трехокий Бог предстал перед ним (т.е. Ганешей) лицом к лицу.

3. Вспоминая лотосоподобные стопы Шивы, боги вновь исполнились силы, с любовью взирали на Шиву и, воодушевленные, сразились с ним (т.е. Ганешей).

4. Могучий Хари, вооруженный божественным оружием, в образе Самого Шивы сразился с порождением Великой Богини.

5. Ганеша поражал всех предводителей богов своей булавой. Неожиданно он ударил и Хари. Великой силой наделили героя шакти!

6. О мудрец, все боги во главе с Вишну были побиты им, вооруженным булавой. И те возвратились обратно обессиленными.

7. О мудрец, столь долго сражаясь с ним вместе со всем Своим воинством, даже Шива весьма был удивлен.

8. Размышляя: "Он может быть убит только с помощью хитрости и никак иначе", Он (т.е. Шива) пребывал посреди воинства богов.

9-10. Когда Шива, хотя и бескачественный (ниргуна), принял зримую форму ради участия в битве, а также когда и Вишну прибыл туда, боги и ганы Шивы весьма обрадовались. Собравшись единодушно вместе, они ликовали.

11. Тогда сын Шакти, могучий герой, почтил сперва Вишну ударом своей булавы - Вишну, что приносит всем счастье.

- 12-13. "я околдую его иллюзорной силой, чтобы ты смог убить его, о Всемогущий. Без хитрости его не одолеть, ибо он неодолим из-за его тамасической природы" – рассуждая так и посоветовав это Шамбху, Вишну с согласия Шивы приступил к осуществлению мистических чар.
14. О мудрец, тогда две шакти, видя что творит Хари, вложили всю свою силу в Ганешу и сами погрузились в него.
15. Когда же обе шакти вошли в него, Ганеша стал еще сильнее и обрушил свою булаву на то место, где стоял Вишну.
16. Тот с трудом увернулся, вспомнив Шиву, Великого Владыку и своего Господа, милостивого к преданным.
17. Увидев его лик рядом, разгневанный Шанкара сжал свой трезубец и, желая сразиться, прибыл туда.
18. Великий герой, сын Благой Богини, увидел приближающегося Махешвару с трезубцем в руках, исполненного желания убить его вмиг.
19. Ганеша, великий герой, ставший еще сильнее по милости Шакти, вспомнил лотосные стопы своей Матери и нанес ему удар по руке.
20. Тотчас же выпал трезубец из рук Шивы, Великого Духа. Видя это, Тот взял лук Пинаку.
21. Ганеша же обрушил его на землю ударом своей булавы. Пять рук Его также испытали на себе удары, а остальные пять сжали вновь трезубец.
22. "Увы! Это огорчает даже меня. Что же тогда говорить о ганах?" – так зарыдал Шива, следующий мирскому порядку вещей.
23. Тем временем доблестный Ганеша, наделенный усиленной мощью, дарованной ему Шакти, поражал богов и ганов ударами своей булавы.
24. Боги и ганы, разогнанные его железной булавой, умчались прочь по всем десяти направлениям. Ни один из них не остался на месте битвы.
- 25-27. Видя Ганешу, Вишну сказал: "Он благословен, великий герой, великий силач, доблестный и любитель битв. Я видел многих богов, данавов, дайтьев, якшей, гандхарвов и ракшасов. Но никто из них в трех мирах не сравнится с Ганешей в сиянии, форме, славе, доблести и других качествах"
28. Ганеша, сын Шакти, вращал булаву и затем обрушил ее на Вишну, хотя тот и говорил подобное.
29. Тогда Хари, вспомнив лотосные стопы Шивы, метнул свой диск и рассек железную булаву на куски.
30. Ганеша, схватив кусок железа, метнул его в Вишну, но Гаруда поймал его и отбросил прочь.
31. Так два героя – Вишну и Ганеша – сражались друг с другом очень долгое время.
32. И вновь лучший среди героев, сын Шакти, взял свой посох и с новой силой обрушил его на Вишну.
33. Пораженный таким невыносимым ударом, тот упал на землю, но вскоре вновь встал и сразился с сыном Парвати.
34. Спасая положение, снова прибыл туда держатель трезубца и снес ему (т.е. Ганеше) голову своим трезубцем.
35. О Нарада, когда голова Ганеши слетела с плеч долой, воинство богов и ганов замерло.
36. Тогда ты, о Нарада, прибыл и известил Парвати о случившемся так: "О гордая женщина, слушай! Ты не уронишь своей гордости и престижа"
37. О Нарада, сказав это, ты удалился. Ты – неизменно мудрый любимец времени и всегда привержен помыслам о Шамбху.

Так в священной "Шива-маханупуране" во второй книге – Рудра-самхите, в четвертом ее разделе – Кумара-кханде, заканчивается шестнадцатая глава, называемая "Отсечение Ганеше головы в битве"

#### глава 17 "Оживление Ганеши"

Нарада сказал:

1. О великомудрый Брахма, изволь поведать, что стала делать Великая Богиня, когда узнала обо всем случившемся? Я желаю знать всю правду.

Брахма сказал:

2. О лучший среди мудрецов, слушай же! Поведаю тебе о Матери Вселенной и о том, что случилось потом.
3. Когда Ганеша был убит, ганы ликовали, празднуя победу, играли на мридангах и патахах.
4. Даже Сам Шива опечалился после отсечения головы Ганеши, а Рожденная-в-горах Богиня пришла в неопишную ярость, о предводитель мудрецов.
5. "О, что мне делать? Куда идти? О горе, великое несчастье выпало мне! Как



пережить это великое горе?

6. Все боги и ганы убили Моего сына. Так уничтожу же их всех или создам потоп!"

7. Намереваясь так поступить, сотни и тысячи гневных шакти в один миг сотворила Махешвари.

8. Созданные шакти поклонились тогда Всеблагой Джагадамбе и сказали, пылая решимостью: "Изволь приказывать, о Мать!"

9. Выслушав их, преисполненная гнева Шакти Шамбху, Высшая Пракрити, Махамаяя, обратилась к ним ко всем.

Богиня сказала:

10. "О шакти, о богини, учините же великий потоп с Моего изволения! Не смущаясь нисколь, сделайте это.

11. Уничтожьте, о подруги, всех этих риши, богов, якшей, ракшасов и прочих, принадлежат ли они нам или кому-либо еще!"

Брахма сказал:

12. Получив такой приказ, разъяренные шакти были готовы уничтожить всех богов и прочих.

13. Подобно пламени, пожирающему сухую траву, так эти шакти способны были уничтожить все враз.

14-15. Кем бы ни были боги - будь то предводители ганов или Вишну, Брахма или Шанкара, Индра или Кубера, Сканда или Сурья - шакти принялись уничтожать их. И куда бы те не пытались бежать, шакти тут же настигали их.

16. Карали, Кубджики, Кханджи, Ламбаширши - бесчисленные шакти хватали богов и отправляли в свои ужасные пасти.

17-18. Видя все это, Хара, Брахма, Вишну, Индра и прочие боги, ганы и риши перестали понимать, что же именно собирается сделать Богиня, явно решившая немедленно разрушить весь мир. Все их надежды на жизнь были оставлены.

19. Все они, собравшись вместе, рассуждали: "Что же делать теперь? Давайте думать!"

20. Только если Богиня Парвати будет удовлетворена, наступит избавление, но никак иначе, даже при всех наших усилиях.

21. Даже Шива, непревзойденный Мастер лил, часто морочащий нас, выглядит растерянным как какая-нибудь заурядная личность.

22. Побежденные и повергнутые в уныние боги не в силах устоять перед разгневанной Богиней.

23-24. Кем бы кто-либо ни был - принадлежит ли он Ей или другим, будь он бог или демон, гана или дикпала, якша или киннара, муни или же Брахма, Вишну или Господь Шанкара, - никто не может устоять перед Всеблагой!"

25. Видя Ее пылающей от гнева и испепеляющей все вокруг, все они испугались и пустились бежать как можно дальше.

26. Тем временем, о Нарада, божественный провидец, появился там ради блага богов и ганов.

27. Поклонившись мне, Вишну и Шиве, он сказал: "Давайте подумаем и будем действовать совместно!"

28. Тогда боги спросили тебя, о благородный, так: "Как устранить наше несчастье?"

29. Поскольку Богиня Парвати никак не желала смиловиться над нами, то не было из случившегося, казалось бы, никакого выхода.

30. Ты и другие святые мудрецы отправились к Всеблагой, чтобы унять Ее гнев. Тогда они почтили Ее.

31. Поклонились они Ей вновь и вновь, восславили Ее многими гимнами, стараясь умиловить Ее своей преданностью, и ради блага богов и ганов заговорили так.

Божественные риши сказали:

32. "О Матерь Вселенной! Поклонение Тебе! Всеблагая, да будет поклонение Тебе! Поклонение Тебе, о Чандика, поклонение Тебе, о Кальяни!

33. Ты - единственная Изначальная Шакти, о Мать! Ты - причина творения. Ты одна - способность поддержания. Ты одна - сила разрушения.

34. Смилуйся, о Владычица богов! Яви мир! Да будет Тебе поклонение! Все три мира взбудоражены Твоим гневом, о Богиня!"

Брахма сказал:

35. Высшая Богиня, воспетая так святыми мудрецами, ничего не сказала и лишь бросила на них Свой гневный взор.

36. Тогда мудрецы поклонились вновь Ее лотосным стопам и заговорили приглушенно, сложив в почтении и преданности свои ладони.

Риши сказали:

37. "Прости, прости нас, о Великая Богиня! Полное растворение всего уже видится на расстоянии руки. Твой Супруг тоже стоит здесь. Взгляни, взгляни на Него Сама, о Мать!

38. Кто же такие мы, боги, - Вишну, Брахма и прочие? Мы - лишь Твои частичные проявления, стоящие здесь с молитвенно сложенными руками.

39. Прости нам наши прегрешения, о Парамешвари! Все мы сокрушены и раскаиваемся. Даруй нам покой, о Всеблагая!"

Брахма сказал:

40. Произнеся это, взволнованные и сокрушенные мудрецы стояли перед Ней в ожидании со сложенными молитвенно ладонями.

41. Выслушав их слова, смилостивилась Чандика и обратилась к мудрецам, исполненная в уме сострадания.

Богиня сказала:

42-43. "Если Мой сын вновь обретет жизнь, то остановится всякое разрушение. Если вы даруете ему почетное положение среди вас и сделаете его предводителем, то вновь воцарится мир во Вселенной. Иначе же не бывать вам счастливыми!"

Брахма сказал:

44. Услышав это, все вы возвратились к богам и поведали все в подробности.

45. Узнав обо всем, Индра и прочие боги, сложив почтительно ладони, с благоговением обратились к Шанкаре.

46. Выслушав богов, сказал им Шива: "Пусть все будет сделано так, чтобы установился мир во всех мирах!"

47. Ступайте в направлении к северу и кого ни встретите там первым, отрубите ему голову и приложите ее к телу убитого."

Брахма сказал:

48. И они тогда приступили к выполнению указания Шивы и поступили соответственно ему. Принеся безжизненное тело Ганеши, они тщательно омыли его.

49. Оказав почтение телу, они обратили свои взоры к северу. Единственным, кого они там увидели, был пасшийся слон.

50-51. Они взяли голову и приложили ее к телу, после чего поклонились Шиве, Вишну и премудрому Брахме и сказали: "Все, что было нам приказано, мы исполнили. Если же что-то нами упущено, то пусть это свершится."

52. Тогда паршады сияли радостью и ждали, что скажет Шива.

53. Тогда Брахма, Вишну и прочие боги заговорили, поклонившись Шиве, Богу, пребывающему вне всяких качеств (гун).

54. Они сказали: "Поскольку все мы рождены от Твоей сияющей Энергии, то пусть эта Энергия войдет в него одновременно с произнесением ведических мантр."

55. Сказав это, они совместно окропили все священной водой, произнося мантры над тем телом, помня непрерывно о Шиве.

56. Немедленно вслед за этим юноша пришел в движение и очнулся. По воле Шивы юноша выглядел словно пробудившийся от сна.

57. Он был необычайно красив, хотя и обладал ликом слона! Тело его было красноватого оттенка, члены тела были безупречны, а лицо все сияло.

58. О великий мудрец, видя сына Благой Богини вернувшимся к жизни, все боги ощутили, что несчастья покинули их.

59. С радостью они показали его Богине. И, увидев его ожившим, Богиня весьма обрадовалась.

Так в священной "Шива-Маханпуране" во второй книге, в четвертом ее разделе - Кумара-кханде, заканчивается семнадцатая глава, называемая "Оживление Ганеши".

Глава 18

"Утверждение Ганеши Повелителем ганов"

Нарада сказал:

1. О Повелитель созданий, что произошло после того, как Богиня увидела Своего ожившего сына? Изволь мне все поведать.

Брахма сказал:

2. О Мунишвара, слушай, что случилось после того, как Богиня увидела Своего сына ожившим. Я поведаю тебе о великом празднестве по этому поводу.

3. Итак, о мудрец, сын Парвати был оживлен и пребывал свободным от всех волнений. Тогда боги короновали его в качестве Повелителя ганов.

4. Благая Богиня радовалась при виде сына. Ликуя, Она обняла его обеими руками.
5. Затем Она с любовью одарила его различными одеждами и украшениями.
6. Так он был щедро одарен Богиней, что дарует все совершенства и устраняет все беды.
7. Почтив сына и поцеловав его, Богиня даровала ему благословение и сказала: "Ты столкнулся с великим несчастьем, едва появившись на свет.
8. Теперь же ты будешь благословен и доволен. Ты будешь принимать поклонение первым среди всех богов и будешь свободен от всех затруднений.
9. Синдурой умащен твой лик, поэтому ты отныне будешь почитаем синдурой всегда и всеми.
- 10-12. Всего достигнет тот, кто почитает тебя цветами, сандалом, благоговениями и превосходными угощениями, обрядом нираджаны, листьями бетеля, пожертвованиями, парикрамой и намаascarой. Все виды препятствий тем самым будут устранены, несомненно".
13. Сказав это, Она снова почтила Своего доброго сына различными дарами.
14. О брахман, вслед за этими благословениями Парвати немедленно воцарился мир над всеми богами и ганами.
15. Тем временем Васавы и прочие боги восславили и ублажили Шиву. С радостью и преданностью они привели его к Парвати.
16. Ублажив и Ее, они поместили мальчика в Ее руки ради благополучия трех миров.
17. Возложив свои лотосоподобные руки ему на голову, Шива сказал богам: "Это мой другой сын".
- 18-19. Встав и поклонившись Шиве, Парвати, Вишну и мне, Ганеша встал впереди Нарады и других мудрецов и сказал: "Следует простить мне мою вину. Ошибаться свойственно каждому."
20. Мы трое, Шива, Вишну и я единодушно и с радостью сказали богам, даровав благословение:
21. "О великие боги, подобно тому, как мы трое почитаемы во всех трех мирах, так же пусть он будет почитаем всеми вами!
22. Мы - порождения Изначальной Силы. И он тоже подобной природы и потому достоин почитания. Он - устранитель всех препятствий и дарователь плодов всех обрядов.
23. Его следует почитать первым, мы же должны быть почитаемы вслед за этим. Если он не почитаем, то и мы не почитаемы.
24. Если прочие боги почитаемы когда он не почитаем, такой обряд будет тщетным. Нет сомнения в этом."
- 25-26. Сказав это, мы почтили его. Сначала Шива почтил Ганешу, затем его почтил Вишну. Я же, Брахма, а также Парвати тоже почтили его. Затем его почтили все боги и ганы с великой радостью.
27. Ради удовлетворения Парвати Ганеша был провозглашен Повелителем ганов всеми - Шивой, Вишну, Брахмой и прочими.
28. И вновь несколько благословений в радостном настроении даровала ему Парвати, всегда благосклонная ко всем.

Шива сказал:

29. "О сын Парвати, я удовлетворен несомненно. Когда я доволен, то вся Вселенная довольна. Никто этому не возразит.
30. Поскольку ты еще мальчиком явил великое мужество, о сын Парвати, ты останешься счастливым всегда.
31. Пусть твое имя будет благоприятствовать устранению любых препятствий! Будь же отныне Повелителем Моих ганов и достойным почитания!"
32. Сказав это, Шива установил несколько способов подобного почитания, приносящих различные заслуги и результаты.
33. Боги, ганы и божественные танцовщицы радостно пели, плясали и играли на музыкальных инструментах.
34. Тогда другое благословение было даровано радостным Шамбху, Великой душой:
- 35-37. "О Ганеша, ты рожден в первую прахару на четвертый день темной половины месяца Бхадра в благоприятный час восхода луны. Поскольку твоя форма появилась из благословенного ума Парвати, твоя превосходная врата будет совершаться в этот день или же начиная с него. Это будет благоприятствовать обретению всех совершенств (сиддхи).
38. С нашего благословения врата может совершаться вплоть до четвертого дня конца года.
39. Пусть же те, кто хотят нескончаемого счастья в мире, почитают тебя с преданностью разными способами в четвертый день согласно обрядовым установлениям.
40. На благоприятный четвертый день месяца Маргаширша утром следует совершить положенное омовение и поручить выполнение враты сведущим жрецам.

41. Следует совершить служение с травой дурвы выдерживать пост. С наступлением же ночи преданный, совершив омовение, пусть начнет служение.
- 42-43. Мурти божества может быть сделан из металла, коралла, белых цветов арка или из глины. Он должен быть подобающим образом установлен и почтен с преданностью благовониями различных видов, сандалом и цветами.
- 44-45. В служении должен использоваться пучок дурвы с тремя узлами и без корней. Побегов должно быть сто один числом. Божество же должно быть почитаемо двадцати одним. Ганешу следует почитать благовониями, светильниками и различными видами жертвенных угощений.
46. Почтив тебя различными подношениями и восславив гимнами, пусть преданный почитит Луну.
47. За тем пусть он одарит дакшиной жрецов с радостью и надлежащим почтением. Сам пусть потом вкушает сладости.
48. Затем следует ритуально завершить обряд и медитировать на Ганешу. Так эта врата благополучно завершается.
49. Когда эта врата тщательно совершается в году, преданный пусть выполнит обряд висарджаны при завершении враты.
50. Следует одарить двенадцать жрецов. После установления священного сосуда следует почитать твой образ.
51. Изобразив восьмилепестковый лотос на земле согласно ведическим установлениям, следует совершить жертвоприношение, не проявляя при этом скупости.
52. Двух женщин и двоих мальчиков следует почитать и одарить надлежаще перед образом божества.
53. Пусть преданный проснется на исходе ночи и совершит утреннее служение. После этого пусть выполнит висарджану с мантрой "КШЕМАЙА ПУНАР-АГАМАНАЙА ЧА".
54. Ради исполнения желаемого следует получить от почитавшегося мальчика благословение. Чтобы сделать врату полностью завершённой, следует предложить пригоршни цветов.
55. Совершив распростираение, можно приступить к прочим делам. Тот, кто совершает так эту врату, сможет обрести все желаемые плоды.
56. О Ганеша, тот, кто поклоняется тебе по мере своих возможностей, с преданностью и верой, несомненно обретет все, что он желает.
57. Преданный пусть почитает тебя, Повелителя ганов, синдурой, сандалом, цельными зёрнами риса и цветами кетака, а также иными видами почитания.
58. Те, что с преданностью поклоняются тебе, обретают успех во всем. Их затруднения устраняются.
59. Эти враты пусть будут совершаемы людьми всех каст, особенно женщинами, равно как царями и прочими, стремящимися стать процветающими и богатыми.
60. Потому ты всегда будешь почитаем теми, что жаждут желаемых плодов и они, уверенно, их обретут."

Брахма сказал:

- 61-62. Когда Шива сказал это Ганеше, великой душе, о мудрец, все боги, святые мудрецы и ганы, любимцы Шивы, сказали: "Да будет так!" и почтили Ганешу согласно предписанным правилам.
63. Все ганы особо поклонились Ганеше и почтили его как могли всеми подношениями.
64. О великий мудрец, как мне описать даже моими четырьмя устами неопишуемую радость Парвати?!
65. Звучали божественные барабаны. Танцевали апсары, сладостно пели гандхарвы. Остальные же осыпали их цветами.
66. Когда Ганеша был так почтен и превознесен, вся Вселенная обрела долгожданный покой. Наступил великий праздник и пришел конец страданиям.
67. О Нарада, Парвати и Шива были особенно счастливы. И это способствовало еще большему счастью повсюду.
- 68-69. Боги и святые мудрецы, явившиеся туда, уходили с благословения Шивы, славя Парвати и Ганешу вновь и вновь, восхваляли Шиву и приговаривали "Вот так битва!"
70. Когда Парвати избавилась от гнева, Шива и Парвати зажили по-прежнему.
71. Желая блага мирам, Всевышний Господь погрузился в Свой собственный Дух и предался играм со Своими преданными, даруя им всевозможные блага.
72. Оба, Вишну и я, испросив благословения Шивы, оказали почтение Ему и Парвати и возвратились в свои обители.
73. О святой мудрец Нарада, восславив Парвати и Шиву и распрощавшись с ними, ты также вернулся в свою обитель.
74. Так по твоей просьбе я поведал тебе восхитительное сказание о Ганеше, а также о Шиве и Парвати с глубочайшим почтением.
75. Кто бы ни слушал это сказание с чистым умом, обретет все блага и сам станет средоточием блага.

76. Бездетный получит сына, бедный – богатство, ищущий жену обретет жену, а ищущий потомства получит детей.

77. Больной станет вновь здоровым, бедствующий обретет хорошую судьбу. Бездетная и отвергнутая жена снова воссоединится со своим мужем.

78-79. Страдающий избавится от страдания, нет в этом сомнения. Дом, в котором хранится это сказание, уверенно будет процветать. Тот, кто слушает это сказание во время путешествия или в святых местах с чистым умом, обретет все, что желает, по милости Шри Ганеши.

Так в священной "Шива-махануране" во второй книге – Рудра-самхите, в четвертом ее разделе – Кумара-кханде заканчивается восемнадцатая глава, называемая "Утверждение Ганеши Повелителем ганов".

#### Глава 19 "Женитьба Ганapati"

Нарада сказал:

1. О дорогой отец, восхитительное сказание о появлении и удали Ганеши поведал ты.

2. О дорогой отец, о Повелитель богов, что же случилось потом? Изволь повеждать. Великую радость доставляет слушание о славе Парвати и Шивы.

Брахма сказал:

3. О превосходный мудрец, ты спросил с благорасположенным умом. Слушай же внимательно, о мудрец, что буду рассказывать!

4. О лучший среди брахманов! Наблюдая божественные игры Своих сыновей, Парвати и Шива радовались и Их любовь к ним возрастала.

5. Счастье Родителей не знало границ. И сын их также развлекался с радостью и любовью.

6. О мудрец, сыновья оказывали почтение своим Родителям с большой преданностью.

7. Любовь и привязанность Родителей к Шестиликому и Ганеше возрастала подобно луне в светлую половину месяца.

8. О мудрец, однажды любящие Родители Парвати и Шива держали тайный совет и беседовали.

9. Они считали, что сыновья уже достигли свадебного возраста и как хорошо было бы отпраздновать их свадьбу.

10. Шестиликий Карттикея и слоноликий Ганеша были их любимыми сыновьями. Думая о них, Они и радовались и огорчались одновременно.

11. Узнав мнение своих Родителей, оба сына также вознамерились жениться.

12. "Женюсь! Женюсь!" – так говорили они друг другу.

13. Супруги, Повелители миров, слушая их слова, весьма удивлялись, следуя мирскому порядку вещей.

14. И они задумали удивительный прием в отношении того, как именно женить их.

15. Однажды они позвали к себе сыновей и заговорили с ними так.

Шива и Парвати сказали:

16. "О сыновья, Мы желаем вам только счастья. Слушайте же с любовью правду.

17. Вы оба хорошие сыновья и в наших глазах равны. Но условие ради вашего же блага будет предпринято.

18. Благословенная свадьба будет сыграна для того из вас, кто вернется сюда первым, обойдя всю землю."

Брахма сказал:

19. Выслушав Их слова, могучий Кумара немедленно отправился от отмеченного места намереваясь обойти вокруг земли.

20. Ганеша же, весьма премудрый, остался там, рассудив в своем блистательном уме:

21. "Что делать? Куда идти? Я не смогу обойти землю. Наибольшее расстояние, которое я смогу пройти – кроша, едва ли больше!

22. Что проку в счастье, достигнутом от обхода всей земли?". Слушай же, что дальше стал делать Ганеша, подумав так.

23. Он совершил положенное омовение и вернулся домой. И сказал затем Отцу и Матери:

Ганеша сказал:

24. "Ради Вашего почитания установил я здесь эти два места. Усаживайтесь, дорогие Родители! Пусть Мое желание будет исполненным!"

Брахма сказал:

25. Выслушав его слова, Шива и Парвати уселись на места, чтобы принять служение.

26. И он почтил Их, обойдя вокруг Них семь раз и семикратно поклонившись Им.

27. Сложив почтительно ладони и многократно воспевая гимны хвалы с любовью и воодушевлением, Ганеша, океан мудрости, заговорил так.

28. "О Мать! О Отец! Извольте выслушать Мои стоящие слова. Как можно быстрее должна быть сыграна моя свадьба!"

Брахма сказал:

29. Выслушав слова разумного Ганеша, Родители заговорили с ним, средоточием большого интеллекта.

Шива и Парвати сказали:

30. Ты должен обогнуть всю землю со всеми ее лесами. Кумара уже возвращается. Отправляйся же поскорее и возвращайся первым."

Брахма сказал:

31. Выслушав слова Родителей, Ганеша заговорил взволнованно, но с почтением.

Ганеша сказал:

32. "О Мать и Отец! Вы оба весьма разумны и олицетворяете Собой добродетель. Потому, о Превосходные, извольте выслушать мои добродетельные слова.

33. Я обошел уже землю семь раз. Почему же тогда Вы говорите так?"

Брахма сказал:

34. Выслушав его слова, игриво настроенные Родители, следуя мирским условностям, сказали:

Родители сказали:

35. "О сын, когда же ты обошел всю землю – землю, состоящую из семи материков, возвышающуюся посреди океанов и покрытую непроходимыми дебрями?"

Брахма сказал:

36. О мудрец, выслушав слова Шивы и Парвати, Ганеша, средоточие великого разума, сказал так.

Ганеша сказал:

37. "Почтив Вас, о Парвати и Шива, я действительно обошел всю землю, что возвышается посреди океанов.

38. Разве нет следующего установления в Ведах или других Писаниях и разве не истинно оно:

39. "Тот, кто почитает Своих Родителей и ритуально обходит их с почтением, несомненно обретает плод и заслугу обхода всей земли.

40. Тот же, кто покидает своих родителей дома и отправляется в паломничество, повинен в грехе их убийства.

41. Святое место паломничества для сына – лотосоподобные стопы его родителей. Другие же святыни достигаются лишь по преодолении большого расстояния.

42. Это же святое место – на расстоянии вытянутой руки, легко досягаемо и исполнено добродетели. Для сына и жены благословенный центр паломничества – сам дом."

43. Это ясно сказано в Ведах и прочих Шастрах. Или они не принимаются уже Вами?"

44. Если так, то сами Ваши образы лживы. Даже Веды тогда лживы. Нет сомнения в этом!

45. Так пусть же моя свадьба будет сыграна и поскорее! Иначе Веды и прочие Шастры станут лживыми.

46. Из двух возможностей следует избрать ту, что лучше, о Родители, воплощающие Собой добродетель."

Брахма сказал:

47. Сказав так, великоразумный Ганеша, наилучший среди всех интеллектуалов, замолчал.

48. Выслушав его слова, Шива и Парвати, Повелители Вселенной, весьма и весьма удивились.

49. Тогда Шива и Парвати восславили Своего сына за его мудрость и так обратились к нему, сказавшему правду.

Шива и Парвати сказали:

50. "О сын, ты – великая душа и твои помыслы чисты. Все, что ты сказал, правда, а не что-то иное.
51. Если даже приходит несчастье к великоразумному человеку, даже его беда, рассеивается подобно тьме с восходом солнца.
52. Тот, кто обладает разумом, обретает также и силу. Как же может лишенный разума обладать настоящей силой? Гордый лев утонул в колодце с ловушкой, подстроенной хитрым зайцем.
53. Что бы ни упоминалось в Ведах, Пуранах и других Шастрах, как то, что подобает делать юноше, все выполнено тобой согласно Дхарме.
54. Все, что сделано тобой, должно выполняться каждым. Мы приветствуем это. И теперь нет иной возможности."

Брахма сказал:

55. Сказав так Ганеше, океану мудрости, Они приняли решение сыграть его свадьбу.

Так в священной "Шива-махапуране", во второй книге – Рудра-самхите, в четвертом ее разделе – Кумара-кханде, заканчивается девятнадцатая глава, называемая "женитьба Ганеши".

Глава 20

"Празднование свадьбы Ганеши"

Брахма сказал:

1. Тем временем Праджапати Вишварупа, узнав Их намерение, весьма обрадовался и был счастлив.
2. У Праджапати Вишварупы были две дочери – Сиддхи ("Совершенство") и Буддхи ("Разум"). Обе они были хороши собой и обладали всеми божественными качествами.
3. И Бог Шива и Парвати радостно отпраздновали свадьбу Ганеши с ними.
4. Радостные боги посетили их свадьбу, как того желали Шива и Парвати.
5. Божественный мастер Вишвакарман изготовил все принадлежности для свадьбы. Все боги и мудрецы пребывали в великой радости.
6. Невозможно, о божественный мудрец, описать подобающими словами все то счастье, что испытывал Ганеша на своей свадьбе.
7. Некоторое время спустя каждая из жен родила Ганеше сына. Оба они были обладателями превосходных качеств.
8. У Сиддхи родился сын Кшема ("Благополучие"), а у Буддхи – восхитительный лабха ("Успех").
9. Пока Ганеша пребывал в неописуемом восторге, второй сын Шивы возвратился после своего обхода всей земли.
10. И тогда к нему обратился Нарادا, великая душа: "Я говорю правду, а не ложь. Я не побуждаю хитростью или коварством.
11. То, что было сделано твоими Родителями, Шивой и Парвати, никто в мире не будет никогда делать. Истинно так! Я говорю правду.
12. Отправив тебя совершать обход всей земли, Они сыграли превосходную свадьбу Ганеши.
13. И Ганеша обрел после этой свадьбы двух жен, прекрасных дочерей Праджапати Вишварупы.
14. Его прекраснотельные жены родили ему двоих сыновей: Кшему родила Сиддхи, и Лабху – Буддхи. Они даруют счастье каждому.
15. Обретя от своих жен двух сыновей, Ганеша теперь наслаждается счастьем, что сотворили ему твои Родители.
16. Ты обогнул всю землю, состоящую из океанов и лесов, согласно пожеланию своих Родителей. И какой же теперь результат, о дорогой?!
17. Слушай же меня, о любезный. Если родители начинают лгать или, особенно, наши учителя начинают лгать, разве другие не начнут тоже лгать?
18. Твои Родители нехорошо поступили. Ты только подумай! Я считаю, что сделанное ими не является добром.
19. Если мать будет давать своему дитя отраву, а отец – продавать своего сына, если царь будет отнимать имущество своих подданных, что тогда и кому говорить?
20. О дорогой, разумное и любящее покой существо даже не захочет взглянуть на лицо того, кто совершает подобные греховные деяния.
21. Таков закон, предписанный Ведами, Смрити и другими Шастрами. Ты теперь тоже узнал его. Поступай же теперь так, как сам желаешь!"

Брахма сказал:

22. О Нарادا, следуя непостижимому замыслу Шивы, ты изрек эти слова Кумаре и сразу же умолк.

23. Поклонившись своему Отцу, разгневанный Сканды отправился на гору Краунча, хотя Родители и не отпускали его:
24. "Почему ты отправляешься туда, даже не взирая на Наш запрет?" Но он упрямо ответил: "Нет!"
25. О Родители, я не останусь здесь ни на миг после того обмана и коварства, замышленного против меня."
26. О мудрец, и он отправился прочь, сказав это. Даже и теперь он пребывает там, устаная грехи каждого, кто хотя бы увидит его.
27. С того самого дня, о божественный мудрец, Карттика, сын Шивы, остается холостым.
28. Его имя несет благословение миру и прославлено во всех трех мирах. Оно рассеивает все грехи, дарует благие заслуги и способствует святости воздержания.
29. В месяце Карттика боги, святые мудрецы и великие подвижники отправляются туда лицезреть Кумару.
30. Тот, кто получает даршану Господа Сканды в криттика накшатру в месяце Карттика, избавляется от всех грехов и, несомненно, обретает все желаемые плоды.
31. Парвати пребывала весьма расстроенной из-за разлуки со Скандой. Исполненная жалости, Она обратилась к Шиве: "О Супруг Мой, давай пойдём туда!"
32. Шива отправился на ту гору ради удовлетворения Супруги. Там Он принял восхитительную форму Джьотирлинги, известного как Малликарджуна.
33. И поныне Шиву можно увидеть там вместе с Парвати, исполняющего желания Своих преданных. Он - прибежище для добрых душой.
34. Узнав, что Шива и Парвати явились туда, Кумара остался невозмутимым и решил отправиться еще куда-нибудь.
35. Неоговоренный богами и мудрецами, он остановился в месте, удаленном лишь на три йоджаны оттуда.
36. О Нарада, в дни полнолуния и новолуния Шива и Парвати, побуждаемые любовью к Своему сыну, отправляются туда лицезреть его Сами.
37. В дни новолуния Сам Шива отправляется туда, а в дни полнолуния туда отправляется Парвати.
38. О великий мудрец, все, что интересовало тебя в связи с Карттикеей и Ганешей, я поведал тебе.
39. Слушая это, разумный человек становится свободным от всех грехов. Он обретает все желанные плоды и благословения.
40. Кто бы ни читал, слушал, разъяснял или сообщал эти сказания, обретает все желаемое. Нет нужды сомневаться в этом!
41. Брахман обретет брахманическую силу, кшатрия станет победоносным, вайшья - процветающим, а шудра достигнет равенства с благородными.
42. Больной непременно выздоровеет, притесняемый избавится от страха. Никто из людей не будет страдать от видений призраков или злых духов.
43. Это сказание безгрешно, обеспечивает славу и счастье, способствует долголетию и достижению небес. Несравненное, оно дарует сыновей и внуков.
44. Оно обеспечивает освобождение и раскрывает тайное знание Шивы. Оно приятно Парвати и Шиве и увеличивает преданность Шиве.
45. Преданные и те, что ищут освобождения и свободны от мирских желаний, пусть всегда слушают его и так обретут единство с Шивой. Это сказание ведет к благополучию и едино с Самим Шивой.

Так в священной "Шива-махануране", во второй книге Рудра-самхите, в четвертой ее части - Кумара-кханде, заканчивается двадцатая глава, называемая "Празднование свадьбы Ганешы".

Спасибо, что скачали книгу в бесплатной электронной библиотеке <http://filosoff.org/> Приятного чтения!  
<http://buckshee.petimer.ru/> форум Бакши buckshee. Спорт, авто, финансы, недвижимость. Здоровый образ жизни.  
<http://petimer.ru/> Интернет магазин, сайт Интернет магазин одежды Интернет магазин обуви Интернет магазин  
<http://worksites.ru/> Разработка интернет магазинов. Создание корпоративных сайтов. Интеграция, Хостинг.  
<http://dostoevskiyfyodor.ru/> Приятного чтения!